



Bulletin hebdomadaire



Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

1. AVIS		
1.1 Avis d'audience publique	1	
1.2 Consultations en cours	1	
– Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières.....	1	
– Règlement sur les biens d'affaires en valeurs mobilières	1	
– La norme canadienne 81-102 – Les organismes de placement collectif – La norme canadienne 81-101 - Régime de prospectus des organismes de placement collectif - Projet d'amendement de la norme canadienne 81-102 et de la norme canadienne 81-101	1	
– Régime d'information intégrée	2	
1.3 Calendrier des audiences	3	
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec....	3	
1.5 Autres avis	3	
– Avis du personnel portant sur la comptabilité - présentation des charges d'écart d'acquisition dans l'état des résultats	3	
– Politique d'acquisition de biens et services de la Commission des valeurs mobilières du Québec.....	4	
– Présentation du projet de budget 2000-2001	4	
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC		
2.1 Décisions de la Commission.....	5	
– Investissements Assep Inc. (Les)	5	
2.2 Décisions du directeur général	6	
3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES		
4. POURSUITES JUDICIAIRES		
4.1 Poursuites criminelles	7	
4.2 Poursuites pénales	7	
4.3 Poursuites civiles	7	
– Jugement :	7	
Dans le dossier : Michel Poirier		
5. INTERDICTIONS		
5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs	7	
5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	7	
5.3 Levées d'interdiction	7	
– Alliance Médical Inc.	7	
Loh's Sinfully Good Ice Cream and Cookies Inc. ...	7	
– SPEQ Alliance Médical Inc.....	7	
6. PLACEMENTS		
6.1 Visas de prospectus.....	8	
Prospectus provisoires		
– Boliden Limitée	8	
– Câble Satisfaction International inc.....	8	
– CARS4U.com Ltd.....	8	
– Celestica Inc.	8	
– Clearnet Communications Inc.....	8	
– Fiducie de capital TD	8	
– Financière Sun Life du Canada inc.	8	
– Fonds de participation indiciel SSgA Dow Jones Canada 40.....	8	
– Fonds de placement immobilier RioCan.....	9	
– Groupe en télécommunications GT Inc.	9	
– NCE Petrofund	9	
– SPEQ Point-Lab inc.....	9	
Recherches Point-Lab inc.		
Prospectus définitifs		
– ARC Energy Trust.....	9	
– AT Plastiques Inc.....	9	
– Ballard Power Systems Inc.	9	
– Digital World Trust.....	10	
– Fonds Clarington	10	
Fonds RER mondial choisi équilibré Clarington		
– Fonds Vision Europe	10	
– Groupe de fonds BMO Nesbitt Burns	10	
Fonds BMO Nesbitt Burns d'actions canadiennes sélectionnées		
Fonds BMO Nesbitt Burns d'actions américaines sélectionnées		
Fonds BMO Nesbitt Burns d'actions REÉR sélectionnées		
Fonds BMO Nesbitt Burns d'obligations		
– Magna Entertainment Corp.....	10	
– MEC Holdings (Canada) Inc.	10	
– Winspear Resources Ltd.	10	
Modifications du prospectus		
– Fonds Baise Mutual	11	
– Fonds de croissance de petites sociétés américaines Franklin.....	11	
– Fonds de Croissance Templeton, Ltée.....	11	
– Fonds Templeton.....	11	
Fonds RER de croissance Templeton		
Fonds RER international d'actions Templeton		
Fonds RER de marchés émergents Templeton		
Fonds RER mondial de petites sociétés Templeton.		
– Fonds Templeton.....	11	
Fonds international d'actions Templeton		
Fonds de marchés émergents Templeton		
Fonds mondial de petites sociétés Templeton		
Fonds international équilibré Templeton		
Fonds mondial équilibré Templeton		
Fonds mondial d'obligations Templeton		
Fonds canadien d'actions Templeton		
Fonds canadien de répartition de l'actif Templeton		
Fonds équilibré Templeton		
Fonds canadien d'obligations Templeton		
Fonds bons du Trésor Templeton		
– Groupe de fonds Hirsch.....	11	
Fonds de croissance canadienne Hirsch		
Fonds de ressources naturelles Hirsch		
Fonds équilibré Hirsch		
Fonds de revenu fixe Hirsch.		
– iUnits S&P/TSE 60 Index Participation Fund.....	11	

Modifications de la notice d'offre

	– Logibec Groupe Informatique Ltée	12		– Barclays Global Investors Canada Limited Unhedged Synthetic EAFE Equity Index Fund	16
	– Phoenix Internationale Sciences de la Vie Inc.....	12		– Barclays Global Investors Canada Limited Unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	16
6.2	Dispenses de prospectus.....	12		– Barclays Global Investors Canada Limited Unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	16
	– Bakrie Minarak Energy Inc.	12		– Barclays Global Investors Canada Limited Unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	16
	– Canada's Choice Spring Water, Inc.....	12		– Barclays Global Investors Canada Limited Unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	16
	– Corporation Eatsleepmusic.com.....	12		– Barclays Global Investors Canada Limited Unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	16
	– Corporation Pharmaceutique Nymox.....	12		– Barclays Global Investors Canada Limited Unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	16
	– Hub Group Limited (The).....	12		– Barclays Global Investors Canada Limited Unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	16
	– Hub Group Limited (The).....	13		– Barclays Global Investors Canada Limited Unhedged Synthetic Taxable US Equity Fund.....	16
	– Microcell Telecommunications Inc.....	13		– Comgest Europe Reg. Shs.-B-Cap.	16
	– PICO Holdings, Inc.....	13		– Corporation Pharmaceutique Nymox	17
	– Ressources Plexmar inc.....	13		– Exploration Malartic-Sud Inc.	17
	– Rona Inc.	13		– Fiducie 600 de la Gauchetière Ouest.....	17
	– Société en commandite Hôtel AMB	13		– Gestions Serge Guillemette Inc.....	17
	– Supratek Pharma Inc.	13		– Haussman Holdings N.V. Reg -B.....	17
6.3	Avis de placement.....	14		– Jaguar Fund, N.V. (The)	17
	– Addenda.math Inc.....	14		– NHC Communications Inc.....	17
	– Addenda.math Inc.....	14		– Paladin Fund, L.P. (The).....	17
	– Art recherches et technologies avancées Inc.....	14		– Pembroke Growth Fund.....	17
	– Art recherches et technologies avancées Inc.....	14		– SupplyForce.com, LLC	17
	– Atrium Environnement Inc.	14		– Transat A.T. Inc.	18
	– Atrium Environnement Inc.	14		– Turnstone Systems, Inc.	18
	– Atrium Environnement Inc.	14		– Zweig-DiMenna International Limited	18
	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	14		– Bulletin 2000-01-07, vol XXXI n° 1.....	18
	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	14	6.4	Refus	18
	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	14	6.5	Divers.....	18
	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	14		– Lorus Therapeutics Inc.	18
	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	15	6.6	Dépôt de supplément	18
	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund.....	15		– Banque Royale du Canada.....	18
	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund.....	15		– Banque Royale du Canada.....	18
	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund.....	15		– Bombardier Capital Ltée	18
	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund.....	15		– Canadien Pacifique Limitée	19
	– Barclays Global Investors Canada Limited Daily Universe Bond Fund.....	15		– Manitoba Telecom Services Inc.	19
	– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	15		– Manitoba Telecom Services Inc.	19
	– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	15		– Société Canadian Tire (La)	19
	– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	15		– Société Canadian Tire (La)	19
	– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	16		– Société Canadian Tire (La)	19
	– Barclays Global Investors Canada Limited EAFE Equity Index Fund Canada.....	16		– Société Canadian Tire Limitée (La).....	19
	– Barclays Global Investors Canada Limited Unhedged Synthetic EAFE Equity Index Fund.....	16		– Transalta Corporation	19
				– Transalta Corporation	19
			7. OFFRES PUBLIQUES		
			7.1	Avis.....	20
				– Empire Company Limited.....	20
				– Finalrealm Limited (Filiale de Rothschild and Deutsche Bank).....	20
				(United Biscuits (Holdings) plc)	
				– Produits forestiers Alliance inc.	20
				– Weyburn Inland Terminal Ltd.....	20
			7.2	Dispenses.....	20
			7.3	Refus	20

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs.....	21
8.2 Inscriptions.....	21
8.3 Inscriptions conditionnelles.....	21
8.4 Agréments.....	22
8.5 Reprises d'activités.....	22
8.6 Interruptions d'activités.....	22
8.7 Radiations.....	23
8.8 Cessations de fonctions.....	23
8.9 Dispenses.....	23
8.10 Exercice d'une autre activité.....	24
8.11 Refus.....	24
8.12 Divers.....	24
– Investissements Courvie Inc.	24
– Courtage F.M.D. Inc.	24
– Valeurs Mobilières Courvie Inc.....	24
– Valeurs Mobilières Dubeau Ltée.....	24
– Services de gestion Évolution FM Inc.	24

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers.....	25
9.2 Dispenses.....	25
– Groupe Vidéotron Ltée (Le).....	25
9.3 Refus.....	25
9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	25
– BFC Construction Corporation.....	25
– Star Choice Communications Inc.	25

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A. Dépôt de documents d'information.....	A-1
C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec.....	C-1
D. Politique d'acquisition de biens et services.....	D-3
E. Présentation du projet de budget 2000-2001.....	E-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

– Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières

L'avis original a été publié au Bulletin du 7 janvier 2000, Vol. XXXI, n° 01, aux pages 6 à 9.

Cet avis a été donné conformément à l'article 194 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.Q., 1998, c. 37), que le « *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* », dont le texte a été précédemment publié, pourra être édicté, après consultation de la Chambre de la sécurité financière, par la Commission des valeurs mobilières du Québec, avec ou sans modification, à compter du **28 février 2000**. Ensuite, le règlement pourra être soumis au gouvernement qui pourra l'approuver avec ou sans modification.

Le projet de règlement vise à déterminer les règles de déontologie applicables à un représentant d'une discipline de valeurs mobilières assujetti à cette loi. Pour ce faire, le projet de règlement établit des règles de conduite d'un représentant et d'interdiction de divulgation des renseignements confidentiels relatifs à un client. Également, le projet de règlement décrit pour le représentant des règles visant le respect et la confiance du public.

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à Me Jacques René Beaudoin, Service juridique et législatif, Commission des valeurs mobilières, 800, Square Victoria, 22^e étage, C.P. 246, Tour de la Bourse, Montréal (Québec) H4Z 1G3, (514) 940-2150.

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, au Secrétaire de la Commission des valeurs mobilières, au 800, Square Victoria, 22^e étage, C.P. 246, Tour de la Bourse, Montréal (Québec) H4Z 1G3. Courriel : claudio.stpierre@cvmq.com.

– Règlement sur les biens d'affaires en valeurs mobilières

L'avis original a été publié au Bulletin du 21 janvier 2000, Vol. XXXI, n° 03, aux pages 3 à 6.

Avis a été donné, conformément à l'article 194 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.Q., 1998, c. 37), que le « *Règlement sur les liens d'affaires en valeurs mobilières* », dont le texte a été précédemment publié, pourra être édicté par la Commission des valeurs mobilières du Québec, avec ou sans modification, à compter du **28 février 2000**. Ensuite, ce règlement pourra être soumis au gouvernement qui pourra l'approuver avec ou sans modification.

Ce règlement vise à déterminer ce qui constitue des liens d'affaires et établir des règles relatives à leur divulgation par le représentant en valeurs mobilières assujetti à cette loi. Pour ce faire, le projet de règlement définit les notions d'entente de réseau, d'influence, d'initié et celles relatives à un organisme de placement collectif. Sont déterminées également dans ce projet, les modalités relatives à la divulgation des liens d'affaires par le représentant en valeurs mobilières.

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à Me Jacques René Beaudoin, Direction des services juridiques, Commission des valeurs mobilières, 800, Square Victoria, 22^e étage, C.P. 246, Tour de la Bourse, Montréal (Québec) H4Z 1G3, (514) 940-2150.

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, au Secrétaire de la Commission des valeurs mobilières, au 800, Square Victoria, 22^e étage, C.P. 246, Tour de la Bourse, Montréal (Québec) H4Z 1G3, (514) 940-2199, poste 4531. Courriel : claudio.stpierre@cvmq.com.

– La norme canadienne 81-102 – Les organismes de placement collectif – La norme canadienne 81-101 - Régime de prospectus des organismes de placement collectif - Projet d'amendement de la norme canadienne 81-102 et de la norme canadienne 81-101

L'avis original a été publié au Bulletin du 28 janvier 2000, Vol. XXXI, n° 04, à la page 2 et à l'Annexe D.

La Commission a publié en date du 12 novembre 1999 la version finale de la *Norme canadienne 81-102 - Les organismes de placement collectif* et de la *Norme canadienne 81-101 - Régime de prospectus des organismes de placement collectif*. Celles-ci doivent entrer en vigueur partout au Canada en date du 1^{er} février 2000.

Les Autorités Canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM ») proposent de permettre aux organismes de placement collectif (« OPC ») de pouvoir conclure des opérations de prêts de valeurs en qualité de prêteur, des opérations de rachat en qualité de vendeurs de valeurs et des opérations de revente en qualité d'acheteurs de valeurs. La Commission a présenté un avis concernant le projet de modification de la *Norme canadienne 81-102*, de l'*Instruction complémentaire 81-102IC* et des *Formulaires 81-101 F1* et *81-102 F2* de la *Norme canadienne 81-101*, accompagnant le projet de modification.

Consultation

Les parties intéressées sont invités à présenter par écrit leurs commentaires sur le projet de modification. L'avis concernant le projet de modification contient également une série de points particuliers pour lesquels les ACVM seraient heureuses de recueillir des commentaires. Les commentaires doivent néanmoins être fournis au plus tard le **30 avril 2000**. Les commentaires doivent être transmis à la Commission des valeurs mobilières du Québec, à l'adresse suivante :

M^e Claude St Pierre, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse
C.P. 246
Montréal (Québec)
H4Z 1G3

Tél. : (514) 940-2199, poste 4531
Courriel : claud.stpierre@cvmq.com.

Les personnes qui présentent des observations sont invitées à soumettre également leur texte sur disquette (en format Windows, préférentiellement en Word). Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des observations écrites reçues au cours de la période de consultation, le caractère confidentiel des observations ne peut être sauvegardé. Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

Monsieur Pierre Martin
Conseiller juridique
Direction de la recherche et de développement des marchés
Tél. : (514) 940-2199, poste 4557
Courriel : pierre.martin@cvmq.com

– Régime d'information intégrée

L'avis original a été publié au Bulletin du 28 janvier 2000, Vol. XXXI, n° 04, à la page 2 et à l'Annexe E.

Le 18 janvier 2000, la Commission des valeurs mobilières du Québec a approuvé la publication aux fins de consultation de l'Énoncé de principe relatif à un régime d'information intégrée. Ce régime offrirait aux émetteurs assujettis un autre mécanisme de placement qui leur permettrait d'accéder plus facilement et rapidement aux marchés publics. Il exigerait toutefois que les émetteurs assujettis participants fournissent aux investisseurs une information continue plus détaillée et en temps opportun. La Commission a sollicité des commentaires à l'égard de tous les aspects de l'énoncé de principe.

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM ») ont publié pour consultation un énoncé de principe (« l'énoncé de principe ») relatif à un régime d'information intégré (le « RII ») et un Avis et sollicitation de commentaires (« l'avis »). Les ACVM songent également à ce que l'enrichissement de l'information continue et les restrictions sur le plan de la publicité soient appliqués dans une certaine mesure aux émetteurs qui ne participent pas au RII.

Cet avis précise le contexte dans lequel s'inscrit le projet de RII et l'annexe jointe à l'avis énonce les principales différences entre le projet de RII et le cadre réglementaire actuel.

Cet avis fait également ressortir des questions et réflexions précises sur les composantes du RII pour lesquelles, selon les ACVM, il y aurait particulièrement avantage à obtenir des réactions du public. En outre, cet avis met en relief certaines questions spécifiques relatives à l'application éventuelle, dans le cadre du RII, de l'enrichissement de l'information continue et des restrictions sur le plan de la publicité à tous les émetteurs et types de placement.

Sollicitation de commentaires

Les parties intéressées sont invitées à présenter leurs commentaires par écrit au sujet de l'énoncé de principe ainsi que leurs réponses aux questions que renferme cet avis. Seuls les commentaires reçus d'ici le **1^{er} juin 2000** seront pris en considération. Les commentaires devraient être adressés à la Commission des valeurs mobilières du Québec comme suit :

M^e Claude St Pierre, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
800, square Victoria, 22^e étage
Tour de la Bourse
C. P. 246
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Tél. : (514) 940-2199, poste 4531
Courriel : claud.stpierre@cvmq.com

Les personnes qui présentent des commentaires sont invitées à soumettre également leur texte sur disquette (en format DOS ou Windows).

Les observations reçues en réponse au processus de sollicitation de commentaires sont, dans certains territoires, mises à la disposition du public et font partie des archives publiques, à moins qu'elles ne soient accompagnées d'une demande de confidentialité. Qu'elles soient accompagnées ou non d'une demande de confidentialité, les observations reçues sont transmises aux différentes autorités en valeurs mobilières. Bien que les observations accompagnées d'une demande de confidentialité ne sont pas mises à la disposition du public, la législation sur la liberté d'accès à l'information de certains territoires peut obliger les autorités en valeurs mobilières de ces territoires à y donner accès. Par conséquent, les personnes qui envoient des observations prendront bonne note que la presse et certains membres du public pourraient y obtenir accès.

Les questions peuvent être adressées à la personne suivante :

Madame Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Direction de la recherche et du développement des marchés
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tél. : (514) 940-2199, poste 4554
Courriel : rosetta.gagliardi@cvmq.com

1.3 Calendrier des audiences

Le 1 ^{er} mars 2000 9 h 30	Groupe AVP Assureurs-vie professionnels Inc.
Le 7 mars 2000 9 h 30	M. Jacques Quirion (pro forma)
Le 15 mars 2000 9 h 30	RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc. c. Bourse de Montréal (demande de révision)
Le 29 mars 2000 9 h 30	Planifications Plus Marcel Vachon Inc. (Les) Marcel Vachon (pro forma)
Le 30 mars 2000 9 h 30	Claude Bossé Michel Chevrier Denis Duchesneau Richard Fournier Boyd Le Gallais Tan Pham Huu Jean-Eudes Arsenault Alexandre Cigna

Daniel Langlois
Michel Caplette
(Optec Fund Ltd.)
(pro forma)
Claude Bossé
(Placements Optifonds
Inc.) (pro forma)

Le 30 mars 2000
9 h 30

Les dates d'audience peuvent être modifiées sans avis préalable. Veuillez vérifier auprès de la Commission quelques jours auparavant.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

- **Avis du personnel portant sur la comptabilité - présentation des charges d'écart d'acquisition dans l'état des résultats**

Objet

L'objet du présent avis du personnel porte sur l'application des paragraphes 1580.82 et 1580.83 du Manuel de l'ICCA (le « Manuel ») en ce qui a trait aux charges d'écart d'acquisition relatives aux placements à long terme comptabilisés à la valeur de consolidation.

Questions à examiner

Aux termes des paragraphes 1580.82 et 1580.83 du Manuel, l'amortissement et les moins-values constatés dans l'exercice relativement à l'écart d'acquisition peuvent être présentés, nets d'impôts, sous un poste distinct dans l'état des résultats, à la suite d'un total partiel dont le libellé reflète les postes qui viennent après. Il est également permis de présenter les chiffres du bénéfice par action en circulation et les chiffres du bénéfice dilué par action relatifs à ce total partiel.

À cet égard, la question soulevée est de déterminer s'il est approprié ou non, conformément aux paragraphes 1580.82 et 1580.83 du Manuel, de présenter nettes d'impôts, les charges d'écart d'acquisition relatives aux placements à long terme comptabilisés à la valeur de consolidation

sous le poste de l'état des résultats faisant état des charges d'écart d'acquisition. L'écart d'acquisition relatif aux placements à long terme comptabilisés à la valeur de consolidation comprend à la fois i) l'écart d'acquisition comptabilisé dans les états financiers de la société émettrice et ii) l'écart d'acquisition théoriquement inclus dans la valeur comptable du placement ainsi qu'il a été comptabilisé par la société participante.

Le paragraphe 3050.12 du Manuel stipule que lorsque la société participante comptabilise à la valeur de consolidation sa participation dans la société émettrice, son bénéfice net est égal au bénéfice net consolidé que l'on aurait obtenu en consolidant les états financiers des deux sociétés. Le paragraphe 3050.09 du Manuel énonce les éléments comptabilisés par une société émettrice qui doivent être divulgués dans les états financiers d'une société participante, en les classant selon leur nature. Ce paragraphe n'indique pas que les charges d'écart d'acquisition devraient être présentées séparément dans l'état des résultats de la société participante. De l'avis du personnel, les paragraphes 1580.82 et 1580.83 du Manuel ne portent pas sur les charges d'écart d'acquisition relatives aux placements à long terme comptabilisés à la valeur de consolidation.

Avis du personnel

De l'avis du personnel, la présentation décrite dans les paragraphes 1580.82 et 1580.83 du Manuel n'est autorisée que pour les charges d'écart d'acquisition relatives aux regroupements d'entreprises comptabilisés selon la méthode de l'achat pur et simple, ainsi qu'elle est décrite au paragraphe 1580.07 du Manuel. Cette présentation ne peut être utilisée en ce qui a trait aux charges d'écart d'acquisition relatives aux placements à long terme comptabilisés à la valeur de consolidation.

Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

Madame Christine Lacasse
Chef du service de l'information financière
Direction des marchés des capitaux
Tél. : (514) 940-2199, poste 4361
Courriel : christine.lacasse@cvmq.com

– Politique d'acquisition de biens et services de la Commission des valeurs mobilières du Québec

Conformément à la réglementation gouvernementale régissant ces politiques, la Politique d'acquisition de biens et services de la Commission des valeurs mobilières du Québec a été adoptée lors de la plénière du 18 janvier 2000 et déposée au Président du Conseil du trésor le 11 février 2000. Vous trouverez, à l'annexe D du présent bulletin, un exemplaire de cette politique.

– Présentation du projet de budget 2000-2001

Vous trouverez à l'annexe E le texte de la présentation du projet de budget 2000-2001.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de la Commission

– Investissements Assep Inc. (Les)

(La Commission, lors de l'audience du 16 février 2000, a prononcé verbalement une décision relativement à la société Les Investissements Assep Inc. Par sa décision, la Commission a pris acte du document intitulé « entente et engagement » dont le texte est reproduit ci-dessous et elle a prononcé un blâme à l'encontre de cette société en vertu de l'article 273 de la *Loi sur les valeurs mobilières*.

ENTENTE ET ENGAGEMENT

CONSIDÉRANT que la société Les Investissements Assep Inc. (ci-après « Assep ») était jusqu'au 1^{er} octobre 1999 inscrite à titre de courtier d'exercice restreint en épargne collective auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec (ci-après la « Commission »);

CONSIDÉRANT que monsieur Mario Bernier était inscrit à titre de représentant en épargne collective auprès de la Commission jusqu'au 1^{er} octobre 1999 et qu'il a agi à titre de dirigeant responsable de Assep du 31 mars 1998 au 12 avril 1999;

CONSIDÉRANT que le 30 septembre 1999, la Commission a convoqué Assep et Mario Bernier à une audience afin de déterminer s'il y avait lieu de leur retirer les droits conférés par l'inscription, les suspendre ou assortir leur exercice de conditions ou de restrictions ou de prononcer un blâme;

CONSIDÉRANT qu'à la suite de discussions intervenues entre le procureur du chef du service de l'Inspection et des enquêtes et les représentants de Assep, les deux parties en sont venues à une entente et recommandation commune qu'elles désirent soumettre à la Commission.

VU CE QUI PRÉCÈDE :

- Assep, sous réserve des précisions apportées ci-après, admet les principaux reproches et manquements aux dispositions pertinentes de la Loi sur les valeurs mobilières, du Règlement et des Instructions générales relevés dans la déclaration du 29 septembre 1999 du chef de l'Inspection et des enquêtes jointe à l'avis de convocation du 30 septembre 1999 de la Commission;

- Ainsi, Assep désire préciser :

quant au paragraphe 7 de ladite déclaration : elle n'utilise pas de façon habituelle les services de personnes non inscrites à titre de représentants; cependant, le dirigeant responsable, Mario Bernier, aurait cautionné une telle pratique à quelques reprises afin de « rendre service » à deux intermédiaires en assurance qui devaient s'inscrire à titre de représentant pour le compte d'Assep;

quant au paragraphe 8 de ladite déclaration : en général, les prospectus sont transmis aux épargnants effectuant un nouvel achat de parts mais certains problèmes ont pu survenir, surtout dans le cas des achats effectués par l'entremise de plans d'achats pré-autorisés;

quant au paragraphe 18 de ladite déclaration : Assep soutient qu'il ne s'agissait pas de succursales mais plutôt de « centres de marketing », soit des bureaux d'intermédiaires en assurance inscrits pour le compte d'Assep où des brochures sont disponibles;

quant au paragraphe 20 de ladite déclaration : le représentant Mario Bernier, ancien dirigeant responsable, est la seule personne détenant le titre de planificateur financier et il n'exerce pas cette activité;

quant au paragraphe 21 de ladite déclaration : Assep souligne que l'expression « agents généraux associés » désigne des intermédiaires en assurance et non pas en valeurs mobilières et qu'il existe un certain partage de commissions pour la référence de représentants à Assep;

- De plus, Assep désire informer la Commission et le chef du service de l'Inspection et des enquêtes en prend acte, que certains manquements relevés à ladite déclaration ont été corrigés en tout ou en partie, notamment en ce qui concerne les paragraphes 9, 11, 12 et 13;

- Par ailleurs, Assep s'engage à corriger dans un délai raisonnable les autres situations ou manquements relevés à ladite déclaration et à fournir à la Commission et au Bureau des services financiers une confirmation écrite des situations corrigées et des autres améliorations apportées afin de rencontrer pleinement les exigences de la Loi, du Règlement et des Instructions générales.

EN CONSÉQUENCE :

- Assep consent à ce que la Commission émette contre elle un blâme en vertu de l'article 273 de la Loi;
- Considérant les admissions et les engagements souscrits par Assep, le chef du service de l'Inspection et des enquêtes recommande à la Commission d'accepter la présente entente et d'émettre un blâme à l'encontre d'Assep en vertu des dispositions de l'article 273 de la Loi;
- Il est entendu que cette entente ne vaut que pour la présente instance administrative introduite par l'avis de convocation du 30 septembre 1999 et ne saurait aucunement lier le chef du service de l'Inspection et des enquêtes ou la Commission quant à toute autre inspection, enquête ou procédure pouvant être entreprise par ceux-ci conformément à la Loi sur les valeurs mobilières;
- La présente entente est confidentielle jusqu'à ce qu'elle soit acceptée par la Commission;
- À défaut pour la Commission d'accepter la présente entente et de prononcer le blâme recommandé, les parties conviennent que :

cette entente sera réputée n'être jamais intervenue;

les parties ne pourront invoquer celle-ci dans cette ou toute autre procédure;

Assep accepte que les membres de la Commission ayant siégé lors de la présentation de la présente entente puissent siéger lors de l'audition des faits reprochés à la déclaration du 29 septembre 1999 (et ses modifications, s'il y a lieu) si cette entente n'est pas acceptée, et Assep renonce expressément à invoquer cela lors de ladite audition ou en appel de la décision de la Commission qui sera alors rendue.

Fait à Montréal, le 16 décembre 1999.

Les Investissements Assep Inc.

par M. James Robertson, vice-président et administrateur dûment autorisé

M^e Jacques Breton, Procureur du chef du service de l'Inspection et des enquêtes)

Décision n° : 2000-C-0093

Article(s) : L-273

Date : 2000-02-16

2.2 Décisions du directeur général

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles**4.2 Poursuites pénales****4.3 Poursuites civiles****– Jugement :****Dans le dossier : Michel Poirier**

Le 21 février 2000, au Palais de justice de Québec, l'honorable Jean Lemelin, j.c.s., de la Cour supérieure, étant donné le consentement du défendeur, a accueilli l'action en injonction de la Commission et a émis une ordonnance d'injonction permanente à l'encontre de monsieur Michel Poirier.

Cette ordonnance enjoint à monsieur Michel Poirier de respecter la décision rendue le 3 décembre 1998 par la Commission de ne pas effectuer le placement de titres de sociétés québécoises et de toute autre société et de ne pas agir à titre de courtier en valeurs ou représentant d'un tel courtier sans l'inscription requise par la Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., chap. V-1.1).

En effet, malgré cette décision d'interdiction, monsieur Michel Poirier avait continué de solliciter le public, notamment au Nouveau-Brunswick, afin de leur offrir la possibilité d'obtenir des fonds immobilisés dans leurs régimes de retraite en acquérant des actions de sociétés québécoises sans respecter les dispositions pertinentes de la Loi.

Jurisdiction : Cour supérieure

District : Québec

N° dossier : 200-05-012720-004

Juge : Monsieur le juge Jean Lemelin, j.c.s.

Date : 2000-02-21

Article(s) : L-268.

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs**5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs****5.3 Levées d'interdiction****– Alliance Médical Inc.**

Levée en date du 22 février 2000 de l'interdiction faite à toute personne, depuis le 25 novembre 1999, d'effectuer des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il s'est conformé aux obligations d'information de la Loi.

– Loh's Sinfully Good Ice Cream and Cookies Inc.

Levée partielle de l'interdiction émise en date du 8 février 1998 visant les opérations sur les titres de Loh's Sinfully Good Ice Cream and Cookies Inc. de façon à permettre à Jean-Noël Genest de céder à Bertha Genest 400 actions ordinaires de l'émetteur pour les motifs suivants :

1° Bertha Genest est désireuse d'acquérir 400 actions ordinaires et elle est informée du fait que ces titres ne peuvent être revendus tant que l'interdiction visant les opérations sur ces titres sera en vigueur;

2° la requête de Jean-Noël Genest ne porte pas atteinte à la protection des épargnants.

De plus, le directeur général et chef de l'exploitation permet à tout courtier inscrit de fournir ses services, si nécessaire, aux fins d'effectuer ladite opération et permet à l'agent de transfert ou au secrétaire de Loh's Sinfully Good Ice Cream and Cookies Inc., d'effectuer toutes les procédures nécessaires pour compléter cette opération.

– SPEQ Alliance Médical Inc.

Levée en date du 22 février 2000 de l'interdiction faite à toute personne, depuis le 25 novembre 1999, d'effectuer des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il s'est conformé aux obligations d'information de la Loi.

6. PLACEMENTS

6.1 Visas de prospectus

Prospectus provisoires

– **Boliden Limitée**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 17 février 2000 concernant le placement de 107 504 870 actions ordinaires, au prix de 2.01 \$ par action.

Le visa prend effet le 18 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 239387

– **Câble Satisfaction International inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 15 février 2000 concernant le placement de billets de premier rang échéant en 2010.

Le visa prend effet le 16 février 2000.

Preneur ferme :

Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 238841

– **CARS4U.com Ltd.**

Visa du prospectus provisoire du 14 février 2000 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 16 février 2000.

Placeur pour compte :

Scotia Capitaux Inc.

Numéro de projet Sédar : 238813

– **Celestica Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 21 février 2000 concernant le placement d'actions subalternes comportant droit de vote.

Le visa prend effet le 22 février 2000.

Preneurs fermes :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Morgan Stanley Canada Limitée
Marchés Mondiaux CIBC
Deutsche Bank Valeurs Mobilières Limitée
Merrill Lynch Canada Inc.
Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Ltée
Griffiths McBurney & Associés
Scotia Capitaux Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Capital Newcrest Inc.
Valeur Mobilière TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 240331

– **Clearnet Communications Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 21 février 2000 concernant le placement de titres de créances.

Le visa prend effet le 21 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 240055

– **Fiducie de capital TD**

Visa du prospectus provisoire du 14 février 2000 concernant le placement de titres de la Fiducie de capital-série 2009, (TD Cats).

Le visa prend effet le 16 février 2000.

Preneurs fermes :

Valeurs mobilières TD Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Goldman Sachs Canada Inc.

Numéro de projet Sédar : 238833

– **Financière Sun Life du Canada inc.**

Visa du prospectus provisoire modifié du 21 février 2000 concernant le placement de 143 500 000 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 21 février 2000.

Preneurs fermes :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Morgan Stanley Canada Limitée
BMO Nesbitt Burns Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Marchés mondiaux CIBC
Merrill Lynch Canada Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Capital Newcrest Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Bunting Warburg Dillon Read Inc.
Griffiths McBurney & Associés

Numéro de projet Sédar : 213159

– **Fonds de participation indiciel SSgA Dow Jones Canada 40**

Visa du prospectus provisoire du 17 février 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 18 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 239647

– **Fonds de placement immobilier RioCan**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 15 février 2000 concernant le placement de 3 125 000 parts et de 3 125 000 bons de souscription.

Le visa prend effet le 16 février 2000.

Placeurs pour compte :

Financière Banque Nationale Inc.
Griffiths McBurney & Associés

Numéro de projet Sédar : 238679

– **Groupe en télécommunications GT Inc.**

Visa du prospectus provisoire du 18 février 2000 concernant le placement d'actions sans droit de vote de catégorie B.

Le visa prend effet le 21 février 2000.

Preneurs fermes :

Goldman Sachs Canada Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Morgan Stanley Canada Limitée
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Marché des Capitaux Scotia Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 239987

– **NCE Petrofund**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 17 février 2000 concernant le placement de parts de fiducie.

Le visa prend effet le 17 février 2000.

Placeur pour compte :

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
La Corporation Canaccord Capital
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 239471

– **SPEQ Point-Lab inc.
Recherches Point-Lab inc.**

Visa du prospectus provisoire du 14 février 2000 concernant le placement d'actions ordinaires, de bons de souscription et d'actions de catégorie "A".

Le visa prend effet le 16 février 2000.

Placeur pour compte :

ECE, Compensation électronique Inc.

Numéro de projet Sédar : 238733

Prospectus définitifs

– **ARC Energy Trust**

Visa du prospectus simplifié du 18 février 2000 concernant le placement :

- i) de 5 000 000 de parts à 8,65 \$ la part;
- ii) d'une option, l'option aux preneurs fermes, visant l'achat de 1 500 000 parts pouvant être exercées jusqu'à 48 heures avant la clôture du placement; et
- iii) d'une option pour attribution exécutaire portant sur 15 % des titres faisant l'objet du placement et pouvant être exercés sur une période de 30 jours après la date de clôture du placement.

Le visa prend effet le 18 février 2000.

Preneurs fermes :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Nesbitt Burns Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 237475

– **AT Plastiques Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 11 février 2000 concernant le placement de 13 258 350 actions ordinaires, au prix de 2,75 \$ l'action.

Le visa prend effet le 17 février 2000.

Preneurs fermes :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.

Numéro de projet Sédar : 235217

– **Ballard Power Systems Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 21 février 2000 concernant le placement de 3 731 750 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 22 février 2000.

Preneurs fermes :

Morgan Stanley Canada Limitée
Valeurs mobilières Crédit Suisse First Boston Inc.
Goldman Sachs Canada
Merrill Lynch Canada Incorporée

Numéro de projet Sédar : 234920

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

– **Digital World Trust**

Visa du prospectus du 15 février 2000 concernant le placement de 9 775 000 parts au prix de 15,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 16 février 2000.

Placeur pour compte :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Nesbitt Burns Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Canaccord Capital Inc.
Valeurs mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 229287

– **Fonds Clarington**
Fonds RER mondial choisi équilibré
Clarington

Visa du prospectus simplifié du 14 février 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 21 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 218285

– **Fonds Vision Europe**

Visa du prospectus simplifié du 18 février 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 22 février 2000.

Le présent document de décision du régime d'examen concerté confirme que le prospectus simplifié définitif a été visé par les autorités de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de l'Ontario, du Québec, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse.

Numéro de projet Sédar : 229 122

– **Groupe de fonds BMO Nesbitt Burns**
Fonds BMO Nesbitt Burns d'actions
canadiennes sélectionnées
Fonds BMO Nesbitt Burns d'actions
américaines sélectionnées
Fonds BMO Nesbitt Burns d'actions REÉR
sélectionnées
Fonds BMO Nesbitt Burns d'obligations

Visa du prospectus simplifié du 15 février 2000 concernant le placement parts.

Le visa prend effet le 21 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 214904

– **Magna Entertainment Corp.**

Visa du prospectus du 14 février 2000 aux seules fins de devenir un émetteur assujetti.

Le visa prend effet le 18 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 217356

– **MEC Holdings (Canada) Inc.**

Visa du prospectus du 14 février 2000 aux seules fins de devenir un émetteur assujetti.

Le visa prend effet le 18 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 232201

– **Winspear Resources Ltd.**

Visa du prospectus du 18 février 2000 concernant le placement :

- de 2 022 050 actions ordinaires et de 1 011 025 bons de souscription d'actions ordinaires devant être émis lors de l'exercice de 2 022 050 bons de souscription spéciaux accreditifs de catégorie A antérieurement émis au prix de 2,55 \$ le bon ;

- de 4 096 510 actions ordinaires et de 2 048 255 bons de souscription d'actions ordinaires devant être émis lors de l'exercice de 3 724 100 bons de souscription spéciaux non accreditifs de catégorie B antérieurement émis au prix de 2,55 \$ le bon; et

- de 318 930 options aux placeurs pour compte, chacune permettant d'acheter une action ordinaire accompagnée d'un demi bon de souscription d'actions ordinaires au prix de 2,55 \$ l'action. Chaque bon de souscription d'actions ordinaires donne le droit à son porteur d'acheter une action ordinaire au prix de 2,75 \$ l'action pour une période d'un an.

Le visa prend effet le 21 février 2000.

Placeur pour compte :

Deutsche Bank valeurs mobilières Ltée
Canaccord Capital Corporation
Yorkton valeurs mobilières inc.

Numéro de projet Sédar : 232215

Modifications du prospectus– **Fonds Balise Mutual**

Visa de la modification n°1 du 17 février 2000 du prospectus simplifié du 30 mars 1999 concernant le placement de parts du Fonds Balise Mutual.

Cette modification concerne la rémunération des courtiers.

Le visa prend effet le 22 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 153143

– **Fonds de croissance de petites sociétés américaines Franklin**

Visa de la modification n°1 du 17 février 2000 du prospectus simplifié du 30 mars 1999 concernant le placement de parts du Fonds de croissance de petites sociétés américaines Franklin.

Cette modification concerne les rémunérations des courtiers.

Le visa prend effet le 22 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 153144

– **Fonds de Croissance Templeton, Ltée**

Visa de la modification n°1 du 17 février 2000 du prospectus simplifié du 1^{er} août 1999 concernant le placement d'actions du Fonds de croissance Templeton, Ltée.

Cette modification concerne les rémunérations des courtiers.

Le visa prend effet le 22 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 188586

– **Fonds Templeton**
Fonds RER de croissance Templeton
Fonds RER international d'actions Templeton
Fonds RER de marchés émergents Templeton
Fonds RER mondial de petites sociétés Templeton.

Visa de la modification n°1 du 17 février 2000 du prospectus simplifié du 16 août 1999 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite au changement dans le sommaire de la rémunération du courtier.

Le visa prend effet le 22 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 184058

– **Fonds Templeton**
Fonds international d'actions Templeton
Fonds de marchés émergents Templeton
Fonds mondial de petites sociétés Templeton
Fonds international équilibré Templeton
Fonds mondial équilibré Templeton
Fonds mondial d'obligations Templeton
Fonds canadien d'actions Templeton
Fonds canadien de répartition de l'actif Templeton
Fonds équilibré Templeton
Fonds canadien d'obligations Templeton
Fonds bons du Trésor Templeton

Visa de la modification n°1 du 17 février 2000 du prospectus simplifié du 17 décembre 1999 concernant le placement de parts.

Cette modification concerne les rémunérations des courtiers.

Le visa prend effet le 22 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 235379

– **Groupe de fonds Hirsch**
Fonds de croissance canadienne Hirsch
Fonds de ressources naturelles Hirsch
Fonds équilibré Hirsch
Fonds de revenu fixe Hirsch.

Visa de la modification n° 1 datée du 21 février 2000 du prospectus simplifié du 12 mai 1999 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite à une réduction des frais de gestion et de la mise en place d'une structure de rémunération au rendement.

Le visa prend effet le 23 février 2000.

Numéro de projet Sédar 163174

– **iUnits S&P/TSE 60 Index Participation Fund**

Visa de la modification n° 2 du 14 février 2000 du prospectus du 24 septembre 1999 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite aux changements au conseil d'administration de Les Investisseurs globaux Barclays Canada Ltée, fiduciaire du fonds, et présente la divulgation supplémentaire sur les frais de gestion.

Le visa prend effet le 17 février 2000.

Numéro de projet Sédar : 187283

Modifications de la notice d'offre

– Logibec Groupe Informatique Ltée

Approbation de la modification du 25 novembre 1999 de la notice d'offre du 26 septembre 1996 concernant le placement d'un nombre additionnel d'options de souscription de 130 000 actions ordinaires, pour un total de 370 000 actions ordinaires de Logibec Groupe Informatique Ltée.

– Phoenix Internationale Sciences de la Vie Inc.

Approbation de la modification du 5 novembre 1999 de la notice d'offre du 24 octobre 1994 concernant le placement d'un nombre additionnel d'options de souscription de 1 571 080 actions ordinaires, pour un total de 4 000 000.

6.2 Dispenses de prospectus

– Bakrie Minarak Energy Inc.

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement 136 500 actions ordinaires de catégorie A auprès de Dark Star Investments Inc., conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et des personnes avec qui il a des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujetti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujetti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– Canada's Choice Spring Water, Inc.

Dispense Robert Corbett, Joanne Corbett, Jason Corbett et Vanda Corbett de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 900 000 bons de souscription d'actions ordinaires de la société au prix de 0,25 \$ le bon, chacun permettant à son porteur de souscrire à une action ordinaire de la société au prix de 0,50 \$ l'action de la société dans le cadre d'un placement privé auprès de Northbrock Capital Inc., Stephen Takacsy, John Molson, René Malo, Claude Ranallo, Sarah Côté et MacDougall, MacDougall, MacTier Ltd. aux conditions suivantes :

1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;

2° que chaque opération soit constatée par écrit et que les contrats de souscription contiennent les dispositions prévues par règlement.

– Corporation Eatsleepmusic.com

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 300 000 actions de catégorie B sous-jacentes à 300 000 options octroyées le 28 octobre 1999 à Infosoftware, société en commandite d'investissement.

Dispense Ross Wilson de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 20 000 actions de catégorie A de Corporation Eatsleepmusic.com auprès de Valeurs Mobilières Scotia McLeod in trust, sans contrepartie, de façon à faire qualifier ces actions pour son REER.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à moins que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujetti, sauf entre les souscripteurs et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération.

– Corporation Pharmaceutique Nymox

Dispense de prospectus concernant le placement d'actions ordinaires et de bons de souscription.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 239063

– Hub Group Limited (The)

Dispense Aimé Chactoura de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 1 862 actions ordinaires de The Hub Group Limited, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur

assujetti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujetti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **Hub Group Limited (The)**

Dispense Serge Lamanque, Gisèle Cloutier et André Cloutier de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 16 562 actions ordinaires de The Hub Group Limited, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujetti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujetti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **Microcell Telecommunications Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 9 590 000 actions de catégorie A sans droit de vote au prix de 41,71 \$ l'action.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 240016

– **PICO Holdings, Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de droits de souscription d'actions ordinaires.

Les titres sont placés auprès de ses actionnaires et permettent de souscrire à 6 546 497 actions ordinaires, à raison d'une action au prix de 15,00 \$ US pour 2 actions immatriculées le 1^{er} mars 2000.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 9 février 2000.

– **Ressources Plexmar inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'un maximum de 3 000 000 d'unités, chaque unité comprenant une action ordinaire et un bon de souscription, auprès de dix actionnaires.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujetti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujetti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

Cette décision annule et remplace la décision n° 2000-MC-0279 datée du 7 février 2000.

– **Rona Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 715 823 actions ordinaires catégorie C et de 6 700 000 actions privilégiées catégorie D, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 238588

– **Société en commandite Hôtel AMB**

Dispense de prospectus concernant le placement de 45 653 parts sociales de la Société auprès de Praveen Gupta, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 236490

– **Supratek Pharma Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de bons de souscription de 2004 série 1 et série 2 auprès des détenteurs de bons de souscription 1999 conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujetti. De plus, si le vendeur est un initié,

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

6.3 Avis de placement

– Addenda.math Inc.

Placement de débetures variant en fonction du rendement d'un fond privé de managed futures géré par Addenda Capital Inc., échéant le 29 juin 2000, pour une valeur globale de 1 000 000 \$.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 6 souscripteurs

Date du placement : Le 29 juin 1999

– Addenda.math Inc.

Placement de débetures variant en fonction du rendement d'un fond privé de managed futures géré par Addenda Capital Inc., échéant le 29 juin 2000, pour une valeur globale de 1 350 000 \$.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs

Date du placement : Le 7 juillet 1999

– Art recherches et technologies avancées Inc.

Placement de 34 500 actions ordinaires catégorie B, accompagnées de bons de souscription de 23 100 actions ordinaires catégorie B, au prix de 15 \$ l'action.

Souscripteur :

Hypertec Systemes Inc.

Date du placement : Le 31 janvier 2000

– Art recherches et technologies avancées Inc.

Placement de 10 000 actions ordinaires catégorie B, au prix de 15 \$ l'action.

Souscripteur :

Adrien Florisoone

Date du placement : Le 17 février 2000

– Atrium Environnement Inc.

Placement de 1 350 000 actions ordinaires catégorie A, au prix de 0,3333 \$ l'action.

Souscripteurs :

Arthur Marquette
Gérald Deslandes
Philippe Demeule

Date du placement : Le 14 septembre 1999

– Atrium Environnement Inc.

Placement de 15 000 000 actions ordinaires catégorie A, d'une valeur de 0,3333 \$ l'action, en contrepartie d'une licence exclusive d'exploitation et de distribution.

Souscripteur :

Silvy International Co. Ltd.

Date du placement : Le 17 septembre 1999

– Atrium Environnement Inc.

Placement de 1 095 000 actions ordinaires catégorie A, au prix de 0,3333 \$ l'action.

Souscripteurs :

Lipalsc Limited
Investment 2000 Inc.

Date du placement : Le 20 décembre 1999

– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund

Placement de 8 869,285 parts, au prix de 11,9880 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Actions Indicielles

Date du placement : Le 31 janvier 2000

– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund

Placement de 2 749,917 parts, au prix de 12,0640 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 1^{er} février 2000

– Barclays Global Investors Canada Limited Daily TSE 300 Equity Index Fund

Placement de 13 324,729 parts, au prix de 12,3980 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux
SSQ Vie-Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Actions Indicielles

Date du placement : Le 2 février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 3 107,851 parts, au prix de 12,5729 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux
SSQ Vie-Indiciel Prudent

Date du placement : Le 3 février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily TSE 300 Equity Index Fund**

Placement de 3 709,962 parts, au prix de 13,0190 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 4 février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 1 110,343 parts, au prix de 10,1320 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Croissance et Revenus

Date du placement : Le 31 janvier 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 590,029 parts, au prix de 10,1689 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 1^{er} février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 1 473,043 parts, au prix de 10,1829 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 2 février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 2 781,573 parts, au prix de 10,2460 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 3 février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Daily Universe Bond Fund**

Placement de 3 531,143 parts, au prix de 10,1949 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 4 février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 721,395 parts, au prix de 10,9510 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

Date du placement : Le 31 janvier 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 1 644,947 parts, au prix de 10,9730 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 1^{er} février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 3 135,762 parts, au prix de 11,0340 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 2 février 2000

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 3 401,934 parts, au prix de 11,2729 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 3 février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
EAFE Equity Index Fund Canada**

Placement de 4 179,894 parts, au prix de 11,3400 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance

Date du placement : Le 4 février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Unhedged Synthetic EAFE Equity Index
Fund**

Placement de 257,550 parts, au prix de 11,4517 \$ la part.

Souscripteur :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial

Date du placement : Le 31 janvier 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Unhedged Synthetic EAFE Equity Index
Fund**

Placement de 1 232,178 parts, au prix de 11,6437 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 3 février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 573,563 parts, au prix de 19,7450 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 31 janvier 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 1 660,743 parts, au prix de 19,9760 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux

Date du placement : Le 1^{er} février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 5 773,278 parts, au prix de 19,9540 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus
SSQ Vie-Astra Actions Indicielles

Date du placement : Le 2 février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 1 937,571 parts, au prix de 20,1670 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Audacieux
SSQ Vie-Astra Indiciel Prudent

Date du placement : Le 3 février 2000

– **Barclays Global Investors Canada Limited
Unhedged Synthetic Taxable US Equity
Fund**

Placement de 2 396,428 parts, au prix de 20,1550 \$ la part.

Souscripteurs :

SSQ Vie-Astra Indiciel Mondial
SSQ Vie-Astra Indiciel Croissance et Revenus

Date du placement : Le 4 février 2000

– **Comgest Europe Reg. Shs.-B-Cap.**

Placement de 15,683 actions catégorie B, à un prix de 3 825,73 \$ US l'action.

Souscripteur :

Mirabaud Canada Inc., à titre de gestionnaire

Date du placement : Le 24 janvier 2000

– **Corporation Pharmaceutique Nymox**

Placement de 187 951 actions ordinaires, d'une valeur de 3 \$ US, accompagnées de bons de souscription de 115 662 actions ordinaires, au prix de 3,70 \$ US, en contrepartie d'une participation dans Serex, Inc.

Souscripteur :

Judith Fitzpatrick Davis

Date du placement : Le 8 janvier 2000

– **Exploration Malartic-Sud Inc.**

Placement de 1 475 000 actions ordinaires, au prix de 0,25 \$ l'action.

Souscripteurs :

9084-1339 Québec Inc.

Yvon Tanguay

Date du placement : Le 7 février 2000

– **Fiducie 600 de la Gauchetière Ouest**

Placement d'obligations série A, 7,96 % l'an, échéant le 10 février 2020, pour une valeur globale de 23 105 000 \$, et d'obligations série B, 8,29 % l'an, échéant le 10 février 2020, pour une valeur globale de 13 000 000 \$.

Souscripteurs :

L'Industrielle-Alliance Compagnie d'assurance sur la vie

Addenda Capital Inc.

Hydro Québec

Fiducie Desjardins

Compagnie Trust Royal

Compagnie Trust Général

Date du placement : Le 10 février 2000

– **Gestions Serge Guillemette Inc.**

Placement d'une débenture de 400 000 \$, sans intérêt, échéant le 11 février 2005.

Souscripteur :

Achut G. Hankon

Date du placement : Le 11 février 2000

– **Hausman Holdings N.V. Reg -B**

Placement de 5 actions catégorie B, à un prix de 1 537,18 \$ US l'action.

Souscripteur :

Mirabaud Canada Inc., à titre de gestionnaire

Date du placement : Le 20 janvier 2000

– **Jaguar Fund, N.V. (The)**

Placement de 186,6716 actions catégorie A, à un prix de 535,70 \$ US l'action.

Souscripteur :

Mirabaud Canada Inc., à titre de gestionnaire

Date du placement : Le 1^{er} novembre 1999

– **NHC Communications Inc.**

Placement de 812 500 bons de souscription, chacun donnant droit à 812 500 actions ordinaires, au prix de 0,20 \$, pour une valeur globale de 503 750 \$.

Souscripteur :

Breakwater Financial Corporation

Date du placement : Le 20 janvier 2000

– **Paladin Fund, L.P. (The)**

Placement de 27,82 parts, au prix de 25 163 \$ US la part.

Souscripteurs :

Marvin Rohr

Hy Bloom Inc.

3341127 Canada Ltd.

Date du placement : Le 5 janvier 2000

– **Pembroke Growth Fund**

Placement de 96 401,774 parts, au prix de 7,44 \$ la part.

Souscripteur :

Pembroke Management Ltd.

Date du placement : Le 31 janvier 2000

– **SupplyForce.com, LLC**

Placement de 40 000 unités de catégorie A, au prix de 7,34 \$ l'unité, et de 21 817 unités de catégorie B, au prix de 88,09 \$ l'unité, et de 3 unités catégorie C, au prix de 88,09 \$ l'unité.

Souscripteurs :

Franklin Empire Inc.

Gray Electric, Inc.

Tenaquip Limited

Date du placement : Le 27 décembre 1999

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

– **Transat A.T. Inc.**

Placement de 171 868 actions ordinaires, d'une valeur de 6,85 \$ l'action, en contrepartie partielle d'une participation dans Brok'Air S.A.

Souscripteurs :

Jean-Marc Eustache
Éric Eustache

Date du placement : Le 2 février 2000

– **Turnstone Systems, Inc.**

Placement de 2 500 actions ordinaires, au prix de 29 \$ US l'action.

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Date du placement : Le 31 janvier 2000

– **Zweig-DiMenna International Limited**

Placement de 6 actions ordinaires, au prix de 47 985 \$ l'action.

Souscripteur :

Mirabaud Canada Inc.

Date du placement : Le 1^{er} février 2000

ERRATUM

– **Bulletin 2000-01-07, vol XXXI n° 1**

– **Gestion IFPT Inc.**

Cet avis aurait dû paraître au bulletin comme suit.

Placement de **3 900** actions ordinaires, au prix de 161 \$ l'action.

Souscripteurs :

SNC-Lavalin Capital Inc.
Erik La Flèche
Boeckh Capital Co. Ltd.
David G. Creighton

Date du placement : Le 18 octobre 1999

6.4 Refus

6.5 Divers

– **Lorus Therapeutics Inc.**

Dispense de l'application à l'article 169 du Règlement aux conditions suivantes :

- que la société satisfasse, lors du dépôt de son prospectus simplifié provisoire, aux dispositions de l'Instruction générale canadienne n° C-47;
- que la valeur des actions ordinaires en circulation, établie dans les soixante (60) jours précédant la date de dépôt du prospectus simplifié provisoire, soit de 75 000 000 \$ ou plus.

Cette dispense se terminera à la plus rapprochée des dates suivantes : i) dans les 140 jours de la fin de l'exercice financier du 31 mai 2000; et ii) la date de dépôt de la notice annuelle de renouvellement pour l'exercice financier du 31 mai 2000.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

6.6 Dépôt de supplément

– **Banque Royale du Canada**

Réception du supplément de prospectus daté du 13 janvier 2000 au prospectus simplifié définitif de Banque Royale du Canada daté du 14 mai 1999, visant le placement de Billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 167459

– **Banque Royale du Canada**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 1 daté du 19 janvier 2000 au prospectus simplifié définitif de Banque Royale du Canada daté du 14 mai 1999, visant le placement de billets à moyen terme, série 1.

Numéro de projet Sédar : 167459

– **Bombardier Capital Ltée**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 1 daté du 24 novembre 1999 au prospectus simplifié définitif de Bombardier Capital Ltée daté du 11 novembre 1999, visant le placement de billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 216795

– **Canadien Pacifique Limitée**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 2 daté du 23 novembre 1999 au prospectus simplifié définitif de Canadien Pacifique Limitée daté du 18 mars 1999, visant le placement de billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 157858

– **Manitoba Telecom Services Inc.**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 1 daté du 24 septembre 1999 au prospectus simplifié définitif de Manitoba Telecom Services Inc. daté du 31 mai 1999, visant le placement de billets à moyen terme, 8.50 %, série 3.

Numéro de projet Sédar : 174224

– **Manitoba Telecom Services Inc.**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 2 daté du 15 décembre 1999 au prospectus simplifié définitif de Manitoba Telecom Services Inc. daté du 31 mai 1999, visant le placement de billets à moyen terme, 8 %, série 3.

Numéro de projet Sédar : 174224

– **Société Canadian Tire (La)**

Réception du supplément de prospectus daté du 29 octobre 1999 au prospectus simplifié définitif de La Société Canadian Tire daté du 4 décembre 1998, visant le placement titres d'emprunt et bons de souscription à des titres d'emprunt.

Numéro de projet Sédar : 134170

– **Société Canadian Tire (La)**

Réception du supplément de prospectus daté du 3 août 1999 au prospectus simplifié définitif de La Société Canadian Tire daté du 4 décembre 1998, visant le placement de titres d'emprunt et bons de souscription à des titres d'emprunt.

Numéro de projet Sédar : 134170

– **Société Canadian Tire (La)**

Réception du supplément de prospectus daté du 1^{er} juin 1999 au prospectus simplifié définitif de La Société Canadian Tire daté du 4 décembre 1998, visant le placement de titres d'emprunt et bons de souscription à des titres d'emprunt.

Numéro de projet Sédar : 134170

– **Société Canadian Tire Limitée (La)**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 4 daté du 15 septembre 1999 au prospectus simplifié définitif de La Société Canadian Tire Limitée daté du 4 décembre 1998, visant le placement de billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 134170

– **Transalta Corporation**

Réception des suppléments de fixation du prix numéros 1, 2 et 3 datés du 6 octobre 1999 et du 19 octobre 1999 au prospectus simplifié définitif de Transalta Corporation daté du 22 septembre 2000, visant le placement de débentures-billets à moyen terme non garantis.

Numéro de projet Sédar : 206200

– **Transalta Corporation**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 4 daté du 10 novembre 1999 au prospectus simplifié définitif de Transalta Corporation daté du 22 septembre 1999, visant le placement de débentures-billets à moyen terme non garantis.

Numéro de projet Sédar : 206200

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

– Empire Company Limited

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 11 février 2000 concernant l'offre publique de Empire Company Limited sur un total maximal de 5 500 000 actions de catégorie A sans droit de vote au prix de rachat au comptant ni supérieur à 34 \$ ni inférieur à 31 \$ l'action conformément à la procédure du "Modified Dutch Auction".

L'offre expire le 3 mars 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée.

– Finalrealm Limited (Filiale de Rothschild and Deutsche Bank) (United Biscuits (Holdings) plc)

Dépôt de documents du 14 janvier 2000 en vertu de l'article 121 de la Loi concernant l'offre publique d'achat de Finalrealm Limited (Filiale de Rothschild and Deutsche Bank) sur la totalité des actions de United Biscuits (Holdings) plc, au prix de 265 pence par action.

L'offre expire le 15 février 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée.

– Produits forestiers Alliance inc.

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 16 février 2000 concernant l'offre publique de Produits forestiers Alliance inc. sur un total maximal de 5 555 555 actions ordinaires au prix de rachat au comptant ni supérieur à 21 \$ ni inférieur à 18 \$ l'action conformément à la procédure du "Modified Dutch Auction".

L'offre expire le 8 mars 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée.

– Weyburn Inland Terminal Ltd.

Dépôt de documents du 4 février 2000 en vertu de l'article 121 de la Loi concernant l'offre publique de rachat de Weyburn Inland Terminal Ltd. sur 105 257 actions ordinaires au prix de 21,25 \$ l'action au comptant.

L'offre expire le 3 mars 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée.

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Beauregard, Robert**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Brassard, Éric**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Chen, Wing Yan**
Nesbitt Burns Ltée
- **Chiruta, Mihaela**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Ciccione, Patrick**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Côté, Sylvain**
Trust Général du Canada
- **Craven, Catherine Anne**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Cyr, Sylvia Claudette Rachel**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Delisle, Normand**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Duchaine, Sylvain**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Gagnon, Michelle**
Scotia Capitaux Inc.
- **Giusti, Christina**
Scotia Capitaux Inc.
- **Greco, Maria**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Groupille, Luc**
Nesbitt Burns Ltée
- **Lachance, Dominic**
Nesbitt Burns Ltée
- **Lacopo, Laura**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Lafontaine, Marie Ange Cécile**
Gestion de Placements TD Inc.

- **Lemay, Mario**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Lepore, Nicolas Franco Patrick**
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Letendre, Yves**
Tassé & Associés, Limitée
- **Marois, Pierre**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Nixon, George Kemp**
Négociateur autonome
- **Rocca, David Della**
Négociateur autonome
- **Ruffolo, Mario**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Schmidt, Barbara A.**
Services Financiers Teraxis Inc. (Les)
- **Shutt, Jason**
Nesbitt Burns Ltée
- **Simard, Sylvie**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Turcot, Marc-André**
Services Investisseurs CIBC Inc.

8.3 Inscriptions conditionnelles

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **Marcil, Bernard**
Placements Montrusco Bolton Inc.

laquelle est assortie de la condition suivante :

- il exerce son activité de représentant sous la supervision d'un représentant senior dûment inscrit auprès de la Commission pour une période de 3 ans.

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **Giroux-Garneau, Denyse**
Tassé & Associés, Limitée

laquelle est assortie de la condition suivante :

- elle devra soumettre trimestriellement à la Bourse de Montréal un bilan personnel, contresigné par un dirigeant de Tassé & Associés, Limitée, et dont le premier envoi établira sa situation au 31 mars 2000.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeants des personnes suivantes pour le compte de Merrill Lynch Canada Incorporée :

- **Cacic, Milan**
- **De Paula, Jean-Charles**
- **Ferman, Bruce Aaron**
- **Ford, Frank Stephen**
- **Shum, Jennifer**
- **White, Thomas Anderson**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Nesbitt Burns Ltée :

- **Aidelman, Mitchell Jay**
- **Belsher, Geoffrey Selwyn**
- **Campbell, Heather**
- **Carney, D'Arcy Joseph**
- **Carson, James Brendan**
- **Crimp, William Ivor**
- **Di Federico, Carmine**
- **Farncomb, Frederick Evans**
- **Gray, Robert Neal**
- **McCraney, George Edward**
- **Suri, Rahul**
- **Szego, William Allan**
- **Thom, Trevor David**
- **Tower, James Allen**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Collins, Michael**
Société Générale Valeurs Mobilières Inc.
- **Currie, Mary Kathleen**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Groome, Reginald Alfred**
Groome Capital.com Inc.
- **Guidone, Paul Charles Joseph**
Société de Gestion d'Actifs HSBC du Canada Limitée
- **Hynes, Kevin**
Services Investisseurs TD Waterhouse (Canada), Inc.
- **Kattan, John**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Nakhleh, Faraj**
Raymond, Chabot, Martin, Paré & Cie
- **Paulez, George Michel David Bruce**
Mirabaud Canada Inc.
- **Randells, Geoffrey Neil**
Phillips, Hager & North Investment Management Ltd.
- **Turgeon, Daniel**
BLC Valeurs Mobilières Inc.

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de AFP Gestion du Patrimoine Inc. :

- **Cloutier, Gilles**
- **De Belleval, Pierre**
- **Desrochers, Robert**
- **Dubord, Jean-Michel**
- **Fréchette, Luc**
- **Gagnon, René**
- **Gaudreau, Jean**
- **Jolicoeur, François**
- **Ladouceur, Robert**
- **Meagher, John**
- **Medeiros, David Dorvalino**
- **Moreau, Gino**
- **Ouellet, Gilles**

Reprise d'activités à titre de représentant de la personne suivante :

- **Frappier, Stéphane**
Services Investisseurs CIBC Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Fonds d'investissement Royal inc., vu la cessation de cette activité :

- **Beaulieu, Jocelyne**
- **Bégin, Madeleine**
- **Gaumond, Julie**
- **Ivers, James Edward**
- **Laliberté, Raynald**
- **Lefebvre, Serge**
- **Normand, Sylvie**
- **Perillo, Angie**
- **Shaw, Christopher Peter**
- **Witt, Susan Lynn**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Béliveau, Jean-Claude**
Services en Placements PEAK Inc.
- **Bélanger, Sonya**
Placements Lunor Inc.
- **Bisson, James Jean**
Gestion MD Limitée
- **Crawshaw, Margaret Elizabeth Rankin**
Placements Scotia Inc.
- **Frappier, Stéphane**
Corporation Canaccord Capital (La)

- **Lambert, Caro**
Services en Placements PEAK Inc.
- **MacLennan, Connie**
Placements Scotia Inc.
- **Perreault, Stéphane**
Fonds de la Première Canadienne Inc.
- **Raphaël, Joseph**
Placements Scotia Inc.
- **Situ, Florence**
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.
- **Stephens, Marc**
Services Investisseurs TD Waterhouse (Canada), Inc.
- **Tize, Emmanuel**
Fonds de la Première Canadienne Inc.
- **St-Pierre, Claude**
Cote 100 Inc.
- **Vanier, Claude**
Trust Général du Canada

8.7 Radiations

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Gestion de Placements TD Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Bailey, Brenda**
- **Barton, Shelley Ann**
- **Bédard, Simon**
- **Belcourt, Normand**
- **De Stefani, Gian Piero**
- **Frangakis, Evan**
- **Lacasse, Stéphane William**
- **Paialunga, George**
- **Parenteau, Julie**
- **Primeau, Maurice**
- **Quagliotto, Vanda**
- **Roy-Staniforth, Louise**
- **Shadeed, Mark**
- **Szokup, Robert**
- **Trentadue, Frank**
- **Vos, Michael**

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Audet, Frédéric**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Goth, Lynn Harold**
Corporation Gordon Capital

- **Lefebvre, François**
Services en Placements PEAK Inc.
- **Martel, Steeve**
Services Investisseurs TD Waterhouse (Canada), Inc.
- **Robinson, Agnès**
Investissements Courvie Inc.

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Barsness, Brian James**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Buck, Scott David**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Campbell, Paul Frederick**
Conseillers en Placements Gryphon Inc.
- **Karkoulas, George John**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Marshall, Elizabeth Margaret**
Planification Financière CIBC Inc.
- **Nicholls, Allan Gordon**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Normand, Sylvie**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Pedersen, Michael Bo**
Planification Financière CIBC Inc.

8.9 Dispenses

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Bradley, Peter William**
- **Delisle, Normand**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles résident près de la frontière;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

8.10 Exercice d'une autre activité

8.11 Refus

8.12 Divers

– Investissements Courvie Inc.

Approbation d'une prise de position importante de 100 % dans le capital-actions du courtier en épargne collective et contrats d'investissement Investissements Courvie Inc. par la société BRM Capital Corporation (ci-après « BRM »). La prise de position se fait via Gestion Courvie Inc., société mère de Investissements Courvie Inc. BRM est une société publique dont l'actionnaire principal est Société en commandite Capital Cartier, elle-même détenue à 80 % par Placements Phimax Inc. et à 19 % par Services Financiers CDPQ Inc., une filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec. Cette prise de position permet à Jean Dumont une emprise de 38,15 % dans le capital-actions du courtier, via Placements Phimax Inc.

– Courtage F.M.D. Inc.

Approbation d'une prise de position importante de 100 % dans le capital-actions du courtier en épargne collective et contrats d'investissement Courtage F.M.D. Inc. par la société BRM Capital Corporation (ci-après « BRM »). La prise de position se fait via Gestion Courvie Inc., société mère de Courtage F.M.D. Inc. BRM est une société publique dont l'actionnaire principal est Société en commandite Capital Cartier, elle-même détenue à 80 % par Placements Phimax Inc. et à 19 % par Services Financiers CDPQ Inc., une filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec. Cette prise de position permet à Jean Dumont une emprise de 38,15 % dans le capital-actions du courtier, via Placements Phimax Inc.

– Valeurs Mobilières Courvie Inc.

Approbation d'une prise de position importante de 100 % dans le capital-actions du courtier en valeurs de plein exercice (remisier) Valeurs Mobilières Courvie Inc. par la société BRM Capital Corporation (ci-après « BRM »). La prise de position se fait via Gestion Courvie Inc., société mère de Valeurs Mobilières Courvie Inc. BRM est une société publique dont l'actionnaire principal est Société en commandite Capital Cartier, elle-même détenue à 80 % par Placements Phimax Inc. et à 19 % par Services

Financiers CDPQ Inc., une filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec. Cette prise de position permet à Jean Dumont une emprise de 38,15 % dans le capital-actions du courtier, via Placements Phimax Inc.

– Valeurs Mobilières Dubeau Ltée

Approbation d'une prise de position importante de 100 % dans le capital-actions du courtier en valeurs de plein exercice (remisier) Valeurs Mobilières Dubeau Ltée par la société BRM Capital Corporation (ci-après « BRM »). La prise de position se fait via Gestion Courvie Inc., société mère de Valeurs Mobilières Dubeau Ltée. BRM est une société publique dont l'actionnaire principal est Société en commandite Capital Cartier, elle-même détenue à 80 % par Placements Phimax Inc. et à 19 % par Services Financiers CDPQ Inc., une filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec. Cette prise de position permet à Jean Dumont une emprise de 38,15 % dans le capital-actions du courtier, via Placements Phimax Inc.

– Services de gestion Évolution FM Inc.

Approbation d'un renforcement de position importante de 46,84 % à 50,93 % dans le capital-actions du conseiller en valeurs de plein exercice Services de gestion Évolution FM Inc. par Services Financiers CDPQ Inc., suite à l'acquisition de la totalité des actions votantes de Gestion Courvie Inc. par la société BRM Capital Corporation (ci-après « BRM »). BRM est une société publique dont l'actionnaire principal est Société en commandite Capital Cartier, elle-même détenue à 19 % par Services Financiers CDPQ Inc., une filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec et à 80 % par Placements Phimax Inc. Cette transaction permet à Jean Dumont une emprise de 12,06 % dans le capital-actions du conseiller, via Placements Phimax Inc.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

– Groupe Vidéotron Ltée (Le)

Dispense de l'application de la partie IV de l'Instruction générale n° C-41, compte tenu des délais plus serrés que l'émetteur entend respecter et du fait que les intermédiaires seront en mesure de faire l'envoi des documents reliés aux procurations dans un délai de 21 jours avant la date de l'assemblée;

Dispense aussi l'émetteur de l'application des délais prévus aux premier et deuxième alinéas de l'article 1 de la partie IV de l'Instruction générale n° C-41 en l'autorisant à fixer la date de clôture des registres à un minimum de 29 jours avant la date de l'assemblée.

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

– BFC Construction Corporation

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

– Star Choice Communications Inc.

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information*Rapports trimestriels*

	Date du document
ANGIOTECH PHARMACEUTICALS, INC.	1999-12-31
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	1999-12-31
BANQUE NATIONALE DU CANADA	2000-01-31
BANQUE TORONTO-DOMINION (LA)	2000-01-31
BRIDGEPOINT INTERNATIONAL INC.	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE ANGUS	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE COMPLEX TASCHEREAU	1999-11-30
CAISSE D'ECONOMIE DE BAIE ST-PAUL (92118)	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES DE L'HOPITAL DE CHICOUTIMI	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DES TRAVAILLEURS D'ALMA	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS	1999-11-30
AFFAIRES SOCIALES DE DRUMMONDVILLE	
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS CESAR	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE LA CHAUDIERE	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE LA CULTURE	1999-11-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYES DE VILLE DE LAVAL	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE EMERILLON	1999-11-30
CAISSE D'ECONOMIE HENRI-BOURASSA	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE KEBECTEL	1999-12-31
CAISSE DESJARDINS DE CHOMEDEY	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST. CYPRIEN (60054)	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-CLEMENT (LA)	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-ELIE D'ORFORD (LA)	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ASCENSION-DU-LAC-SAINT-JEAN	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE EAST ANGUS	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVE DE MONTREAL-NORD	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE- DAME DES BOIS	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE- DAME-DU-ROSAIRE	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE RACINE	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-MONIQUE-DU-LAC-SAINT-JEAN	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TAILLON	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE WOBURN	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS EDUCATION DE LA JONQUIERE	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE STORNOWAY (LA)	1999-11-30
CALIAN TECHNOLOGY LTD	1999-12-31

CONSOLIDATED HCI HOLDINGS CORPORATION	1999-12-31
EXPLORATION LOUBEL INC.	1999-12-31
EXPLORATION OREX INC.	1999-12-31
FIRSTSERVICE CORPORATION	1999-12-31
GAZ METROPOLITAIN, INC.	1999-12-31
GLOBAL TELECOM SPLIT SHARE CORP.	1999-09-30
GROUPE CGI INC. (LE)	1999-12-31
GROUPE SAPUTO INC.	1999-12-31
HEROUX INC.	1999-12-31
MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.	1999-12-31
MEDISOLUTION LTD.	1999-12-31
METRO-RICHELIEU INC.	1999-12-31
NBS TECHNOLOGIES INC.	1999-12-31
NEWGROWTH CORP.	1999-12-31
NOVEDER INC.	1999-12-31
PRIMETECH ELECTRONICS INC	1999-12-31
RESSOURCES DASSERAT INC.	1999-11-30
RESSOURCES DIANOR INC.	1999-12-31
RESSOURCES SEARCHGOLD INC.	1999-11-30
RESSOURCES TROYMIN LTEE	1999-12-31
RESSOURCES UNIGOLD INC.	1999-12-31
SERVICES FINANCIERS MFP LTEE.	1999-12-31
SOCIETE D'EXPLORATION MINIERE VIOR INC.	1999-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE GAZ METROPOLITAIN	1999-12-31
SOFAME TECHNOLOGIES INC.	1999-12-31
SYSTEMES DE SECURITE UNICAN LTEE (LES)	1999-12-31
TIVERTON PETROLEUMS LTD	1999-12-31
TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE	1999-12-31
VENTRA GROUP INC.	1999-12-31
VINCOR INTERNATIONAL INC.	1999-12-31
WESTPORT INNOVATIONS INC.	1999-12-31

États financiers annuels

ABITIBI-CONSOLIDATED INC.	1999-12-31
CAISSE D'ECONOMIE AEROPORT	1999-09-30
CAISSE D'ECONOMIE ALPHA	1999-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYEES ET EMPLOYES DE GAZ METROPOLITAIN	1999-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES DES CTR HOSP. (STE-JUSTINE, LACHINE, ANGRIGNON)	1999-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES LABATT	1999-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DES IMPRIMEURS	1999-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DES METALLOS (ATLAS-NORCOBRASS)	1999-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DES POLICIERS & POMPIERS DES TROIS-RIVIERES	1999-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DU GROUPE ALCAN (ARVIDA)	1999-09-30
CAISSE D'ECONOMIE HONORE-MERCIER	1999-08-31
CAISSE DESJARDINS DE WARWICK (LA)	1999-09-30
CAISSE DESJARDINS L'OREE-DES-BOIS DE LAVAL	1999-09-30
CAISSE DESJARDINS MONT-BLEU	1999-09-30

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

CAISSE POPULAIRE D'IBERVILLE	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-HILARION	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE D'OKA (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-JEAN-PORT-JOLI	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE L'ISLE-VERTE	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-MARC-DES-CARRIERES	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE LAVERNIERE (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-NEREE	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE MAGOG EST (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-REDEMPTEUR-DE-MATANE	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE MASKINONGE (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-STANISLAS DE KOSTKA (LA)	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE MONT-ROLLAND (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-CLAIRE	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DE FATIMA (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-HELENE	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE QUEBEC	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-ALEXIS-DE-MONTCALM	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT OMER (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TADOUSSAC	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ULRIC (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TILLY	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST PIERRE LES BECQUETS	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES BERGES DE LA BAIE	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-LEONARD DE PORTNEUF (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES EMPLOYES MUNICIPAUX DE MONTREAL (LA)	1999-08-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-LUC DE MATANE	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-CLAIRE DE MONTREAL	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-MALACHIE (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS ST-JACQUES DE LEEDS	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-MAURICE (LA) (10080)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE HAVRE-AUX-MAISONS	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-RAYMOND (LA) (20116)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE LA LEONARDOISE	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-UBALD (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE LA TUQUE	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-URBAIN (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE LES SAULES	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE STE-CECILE DU BIC (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE MEILLEUR	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DE STE-RITA (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE MISTRAL	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'AUTHIER NORD	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE SAINT-GERMAIN DE GRANTHAM	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHARLEMAGNE	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE SAINT-JACQUES-LE-MINEUR	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LATERRIERE	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE (30135)	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NEUFCHATEL	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE SAINTE-CATHERINE (LA)	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TASCHEREAU (LA)	1999-08-31	CAISSE POPULAIRE ST-ESPRIT DE SHERBROOKE	1999-08-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DONNAONA	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE ST-MARTIN DE LAVAL	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DUNHAM (LA)	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE ST-MICHEL DE NAPIERVILLE (LA)	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE FATIMA	1999-09-30	CALIAN TECHNOLOGY LTD	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ILE-AUX-COUDRES	1999-09-30	CAPITAL ALLIANCE VENTURES INC.	1999-11-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MACAMIC	1999-09-30	CELESTICA INC.	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ROCK ISLAND (LA)	1999-09-30	CLEARNET COMMUNICATIONS INC.	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SABREVOIS (LA)	1999-09-30	CLUB DE GOLF NOMININGUE INC.	1999-10-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-APOLLINAIRE	1999-09-30	DALSA CORPORATION	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-CAMILLE	1999-09-30	DONOHUE INC.	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-DAMIEN	1999-09-30	FINANCIERE SUN LIFE DU CANADA INC.	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-FRANCOIS-XAVIER	1999-09-30	GROUPE TRANSCONTINENTAL G.T.C. LTEE	1999-10-31
		NOVEDER INC.	1999-09-30

NS POWER HOLDINGS INCORPORATED	1999-12-31	CAISSE POPULAIRE DE ST-MALACHIE (LA)	1999-09-30
PATHEON INC.	1999-10-31	CAISSE POPULAIRE DE ST-MAURICE (LA)	1999-09-30
PHOTOCHANNEL NETWORKS INC.	1999-09-30	(10080)	
QUINCAILLERIE RICHELIEU LTEE	1999-11-30	CAISSE POPULAIRE DE ST-RAYMOND (LA)	1999-09-30
RESSOURCES HEBRON FJORD INC.	1999-06-30	(20116)	
RESSOURCES UNIGOLD INC.	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DE ST-UBALD (LA)	1999-09-30
S.P.E.Q. GOLF NOMININGUE INC.	1999-10-31	CAISSE POPULAIRE DE ST-URBAIN (LA)	1999-09-30
SALTER STREET FILMS LIMITED	1999-10-31	CAISSE POPULAIRE DE STE-CECILE DU BIC (LA)	1999-09-30
SAMSYS TECHNOLOGIES INC.	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DE STE-RITA (LA)	1999-09-30
SINTRA LTEE	1999-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS	1999-09-30
SOUTH AMERICAN GOLD AND COPPER	1999-09-30	D'AUTHIER NORD	
COMPANY LIMITED		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
TELESAT CANADA	1999-12-31	CHARLEMAGNE	
TEMBEC INDUSTRIES INC.	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
TRANSCANADA PIPELINES LIMITED	1999-12-31	LATERRIERE	
TRAVELBYUS.COM LTD.	1999-09-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
XENOS GROUP INC. (THE)	1999-09-30	NEUFCHATEL	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-08-31
		TASCHEREAU (LA)	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		DONNACONA	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DUNHAM	1999-09-30
		(LA)	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE FATIMA	1999-09-30
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		L'ILE-AUX-COUDRES	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		MACAMIC	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		ROCK ISLAND (LA)	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SABREVOIS (LA)	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINT-APOLLINAIRE	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINT-CAMILLE	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINT-DAMIEN	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINT-FRANCOIS-XAVIER	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINT-HILARION	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINT-JEAN-PORT-JOLI	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINT-MARC-DES-CARRIERES	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINT-NEREE	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINT-REDEMPTEUR-DE-MATANE	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINT-STANISLAS DE KOSTKA (LA)	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINTE-CLAIRE	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		SAINTE-HELENE	
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	1999-09-30
		ST-ALEXIS-DE-MONTCALM	
<i>Rapports annuels</i>			
CAISSE D'ECONOMIE AEROPORT	1999-09-30		
CAISSE D'ECONOMIE ALPHA	1999-09-30		
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYEES ET	1999-09-30		
EMPLOYES DE GAZ METROPOLITAIN			
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES	1999-09-30		
DES CTR HOSP. (STE-JUSTINE, LACHINE,			
ANGRIGNON)			
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES LABATT	1999-09-30		
CAISSE D'ECONOMIE DES IMPRIMEURS	1999-09-30		
CAISSE D'ECONOMIE DES METALLOS	1999-09-30		
(ATLAS-NORCOBRASS)			
CAISSE D'ECONOMIE DES POLICIERS &	1999-09-30		
POMPIERS DES TROIS-RIVIERES			
CAISSE D'ECONOMIE DU GROUPE ALCAN	1999-09-30		
(ARVIDA)			
CAISSE D'ECONOMIE HONORE-MERCIER	1999-08-31		
CAISSE DESJARDINS DE WARWICK (LA)	1999-09-30		
CAISSE DESJARDINS L'OREE-DES-BOIS	1999-09-30		
DE LAVAL			
CAISSE DESJARDINS MONT-BLEU	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE D'IBERVILLE	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE D'OKA (LA)	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE DE L'ISLE-VERTE	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE DE LAVERNIERE (LA)	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE DE MAGOG EST (LA)	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE DE MASKINONGE (LA)	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE DE MONT-ROLLAND (LA)	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DE	1999-09-30		
FATIMA (LA)			
CAISSE POPULAIRE DE QUEBEC	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE DE SAINT OMER (LA)	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ULRIC (LA)	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE DE ST PIERRE LES	1999-09-30		
BECQUETS			
CAISSE POPULAIRE DE ST-LEONARD DE	1999-09-30		
PORTNEUF (LA)			
CAISSE POPULAIRE DE ST-LUC DE MATANE	1999-09-30		

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TADOUSSAC	1999-09-30	SOUTH AMERICAN GOLD AND COPPER COMPANY LIMITED	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TILLY	1999-09-30	TELESAT CANADA	1999-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES BERGES DE LA BAIE	1999-09-30	TEMBEC INDUSTRIES INC.	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES EMPLOYES MUNICIPAUX DE MONTREAL (LA)	1999-08-31	TRAVELBYUS.COM LTD.	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-CLAIRE DE MONTREAL	1999-09-30	XENOS GROUP INC. (THE)	1999-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS ST-JACQUES DE LEEDS	1999-09-30		
CAISSE POPULAIRE HAVRE-AUX-MAISONS	1999-09-30	<i>Circulaires en vue de la sollicitation de procuration</i>	
CAISSE POPULAIRE LA LEONARDOISE	1999-09-30	CALIAN TECHNOLOGY LTD	
CAISSE POPULAIRE LA TUQUE	1999-09-30	CAPITAL GOLDEN GRAM INC.	
CAISSE POPULAIRE LES SAULES	1999-09-30	CLUB DE GOLF NOMININGUE INC.	
CAISSE POPULAIRE MEILLEUR	1999-09-30	DALSA CORPORATION	
CAISSE POPULAIRE MISTRAL	1999-09-30	GROUPE TRANSCONTINENTAL G.T.C. LTEE	
CAISSE POPULAIRE SAINT-GERMAIN DE GRANTHAM	1999-09-30	MICROBIX BIOSYSTEMS INC.	
CAISSE POPULAIRE SAINT-JACQUES-LE-MINEUR	1999-09-30	NAR RESOURCES LTD.	
CAISSE POPULAIRE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE (30135)	1999-09-30	NOVEDER INC.	
CAISSE POPULAIRE SAINTE-CATHERINE (LA)	1999-09-30	PATHEON INC.	
CAISSE POPULAIRE ST-ESPRIT DE SHERBROOKE	1999-08-31	PHOTOCHANNEL NETWORKS INC.	
CAISSE POPULAIRE ST-MARTIN DE LAVAL	1999-09-30	QUINCAILLERIE RICHELIEU LTEE	
CAISSE POPULAIRE ST-MICHEL DE NAPIERVILLE (LA)	1999-09-30	RESSOURCES UNIGOLD INC.	
CALIAN TECHNOLOGY LTD	1999-09-30	S.P.E.Q. GOLF NOMININGUE INC.	
CAPITAL ALLIANCE VENTURES INC.	1999-11-30	SALTER STREET FILMS LIMITED	
CLUB DE GOLF NOMININGUE INC.	1999-10-31	SOUTH AMERICAN GOLD AND COPPER COMPANY LIMITED	
DALSA CORPORATION	1999-12-31	TRAVELBYUS.COM LTD.	
GROUPE TRANSCONTINENTAL G.T.C. LTEE	1999-10-31		
NAV CANADA	1999-08-31	<i>Dossiers d'information</i>	
NOVEDER INC.	1999-09-30	ANGIOTECH PHARMACEUTICALS, INC.	1999-09-30
NS POWER HOLDINGS INCORPORATED	1999-12-31	AXCAN PHARMA INC.	1999-09-30
PATHEON INC.	1999-10-31	BRITISH GROUP REALTY CORPORATION	1999-09-30
QUINCAILLERIE RICHELIEU LTEE	1999-11-30	CALIAN TECHNOLOGY LTD	1999-09-30
RESSOURCES UNIGOLD INC.	1999-09-30	DALSA CORPORATION	1999-12-31
S.P.E.Q. GOLF NOMININGUE INC.	1999-10-31	EPIC DATA INTERNATIONAL INC.	1999-09-30
SALTER STREET FILMS LIMITED	1999-10-31	GROUPE TRANSCONTINENTAL G.T.C. LTEE	1999-10-31
		MAAX INC.	1999-02-28
		NCE PETROFUND	1999-12-31
		SOBEYS INC.	1999-05-01
		SPEEDWARE CORPORATION	1999-09-30

B. Déclarations d'initiés

Liste des symboles

- Relations avec l'émetteur assujetti

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- Nature de l'emprise

- p : propriété
- c : contrôle

- Nature de l'opération

- 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
- 11 : Placement privé (actions nouvelles)
- 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privé-ment
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
- 25 : Modification de la nature de l'emprise
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
- 35 : Dividende en actions
- 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat

- 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
- 46 : Expiration d'une option
- 50 : Acquisition ou aliénation par don
- 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
- 60 : Vente à découvert
- 65 : Attribution de bons de souscription
- 66 : Attribution de droits de souscription
- 70 : Exercice de bons de souscription
- 71 : Expiration de bons de souscription
- 72 : Expiration de droits de souscription
- 75 : Exercice de droits de souscription
- 76 : Levée d'options
- 78 : Conversion ou échange
- 82 : Restructuration de capital
- 84 : Division ou regroupement d'actions
- 85 : Rachat - annulation
- 87 : Offre publique de rachat
- 90 : Contrepartie d'un bien
- 95 : Contrepartie de services
- 96 : Attribution d'options
- 97 : Autre (fournir explications dans commentaires)
- 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

-
- DI : Déclaration initiale
 - PI : Porteur inscrit
 - P.R.D. : Plan de réinvestissement de dividendes
 - P.S.A. : Plan de souscription d'action
 - P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
 - R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite
 - a : Prix approximatif
 - m : Prix moyen

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
A.L. VAN HOUTTE LTEE							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
PELCHAT JOCELYNE	4	2000-01-27	P20	100		19,250	
		2000-02-03	P20	300		19,250	900
VAN HOUTTE, PIERRE	34 6	1999-11-30	P20		1000	19,050	
		1999-11-30	P20	1000		19,000	13376
NOÉMI VAN HOUTTE	PI	1999-11-30	C20		300	19,000	
		1999-11-30	C20		200	19,150	
		1999-11-30	C20	500		19,000	21154
ABITIBI-CONSOLIDATED INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DROUIN, RICHARD	4	2000-02-16	P10	2000		13,950	4721
ACANTHUS REAL ESTATE CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ACANTHUS REAL ESTATE CORPORATION	1	2000-01-21	P22	2000		6,500	
		2000-01-21	P85		2000	-	
		2000-01-27	P22	500		6,350	
		2000-01-27	P85		500	-	
		2000-01-28	P22	1500		6,350	
		2000-01-28	P85		1500	-	
		2000-01-31	P22	1000		6,225	
		2000-01-31	P85		1000	-	
		2000-02-02	P22	500		6,250	
		2000-02-02	P85		500	-	
		2000-02-07	P22	700		6,250	
		2000-02-07	P85		700	-	
		2000-02-08	P22	200		6,250	
		2000-02-08	P85		200	-	0
CORPORATION ACKTION 3391345 CANADA INC.	3 PI	2000-02-14	C10	13500		6,000	2929700
ROSS, JOHN R.	45	1999-12-03	P22	51200		6,250	275034
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LOWE, DONALD CAMERON	4	1999-02-03	P96	25000		6,250	75062
ACETEX CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ROSS, DAVID W.	4	2000-02-11	P10		2000	5,900	13160
AIR CANADA							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
WOHNSIGL, ROBIN	5	2000-01-19	P96	47952		10,090	95106
AKITA DRILLING LTD							
<i>ACTIONS CAT.<A>, S.D.V.</i>							
SOUTHERN, RONALD DONALD SENTGRAF ENTREPRISES	3456 PI	2000-01-24	C10	1000		9,400	
		2000-01-25	C10	1000		9,500	
		2000-01-26	C10	100		9,750	
		2000-01-26	C10	300		9,600	
		2000-01-26	C10	600		9,900	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-01-27	C10	1000		9,850	
		2000-01-28	C10	1000		9,850	
		2000-01-31	C10	1000		9,800	
		2000-02-01	C10	1000		9,750	
		2000-02-02	C10	1000		9,600	
		2000-02-03	C10	1000		9,650	
		2000-02-04	C10	1000		9,500	
		2000-02-07	C10	1000		9,500	
		2000-02-08	C10	1000		9,250	
		2000-02-09	C10	1000		9,200	
		2000-02-10	C10	1000		9,000	
		2000-02-11	C10	1000		9,000	1401279
ALBERTA ENERGY COMPANY LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRADLEY, BERNIE JOHN	7	1999-05-31	P25	1200		44,940	
		1999-06-30	P35	150		46,070	18713
CANADA TRUST	PI	1999-05-31	C25		1200	44,940	
		1999-12-31	C30	324		41,600	1937
CHIEFTAIN CAPITAL MANAGEMENT, INC. SOUS GESTION	3 PI	1999-12-21	C00	14000		31,545	
		2000-01-03	C00	13500		31,336	
		2000-01-04	C00	36500		31,008	
		2000-01-10	C00	14000		31,008	
		2000-01-19	C00	3000		33,400	
		2000-01-20	C00	15000		33,192	
		2000-02-02	C00	8000		30,296	
		2000-02-07	C00	6000		29,060	
		2000-02-11	C00	700000		28,073	15222943
ALCAN ALUMINIUM LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GOTLIEB, ALLAN E. CIBC MELLON TRUST CO.	4 PI	2000-02-15	C30	130		53,840	1089
ALIAN T INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BLACK, BARRIE H.	5	2000-01-31	P10		1924	27,500	2318
CATY, JEAN CHARLES	4	2000-01-31	P10		819	27,500	2803
CONNOR, JOHN DENIS	7	2000-02-11	P10		12409	31,520	
		2000-02-11	P76	3334		13,047	
		2000-02-11	P76	5810		14,922	
		2000-02-11	P76	3265		12,298	8231
DEXTER, ROBERT PAUL	4	2000-01-31	P10		853	27,500	814
ERL, GERHARD HANS	7	2000-02-11	P10		8209	31,000	
		2000-02-11	P76	4112		12,843	
		2000-02-11	P76	4097		13,089	19
PRENTICE, JOHN D. DR.	7	2000-01-31	P10		3194	27,500	2219

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CONNOR, JOHN DENIS	7	2000-02-11	P76		3334	-	
		2000-02-11	P76		5810	-	
		2000-02-11	P76		3265	-	67013
ERL, GERHARD HANS	7	2000-02-11	P76		4112	-	
		2000-02-11	P76		4097	-	35865 *
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.M.</i>							
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	2000-02-14	C10	100		19,249US	469900
<i>ACT. SUBALT. CAT. </i>							
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	2000-02-16	C10	5000		14,801US	1727000
ALLIANCES ARTQUEST INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
DURAND, ERIC SOC. INV. DURAND INC.	3456 PI	1998-05-28	CDI			-	750000
		2000-01-24	C78		686250	-	63750
<i>ACT. SUBALT. CAT. </i>							
DURAND, ERIC SOC. INV. DURAND INC.	3456 PI	1998-05-28	CDI			-	250000
		2000-01-24	C78	686250		-	936250
9061-3118 QUÉBEC INC.		1998-05-28	CDI			-	60000
		1999-05-25	C10		30000	,950	
		2000-01-31	C70	10000		1,500	
		2000-02-11	C10		10000	3,500	30000
<i>BONS DE SOUSCR. SÉRIE <A></i>							
DURAND, ERIC SOC. INV. DURAND INC.	3456 PI	1998-05-28	CDI			-	105769
		2000-01-28	C10		50000	,010	
		2000-01-31	C71		55769	-	0
9061-3118 QUÉBEC INC.		1998-05-28	CDI			-	30000
		1999-05-25	C10		15000	,100	
		2000-01-31	C70		10000	-	
		2000-01-31	C71		5000	-	0
ALTERNATIVE FUEL SYSTEMS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MIROSH, EDWARD ANTON	5	1999-06-04	P10	2000		1,340	
		2000-02-01	P10	5000		1,050	101635
AMERICAN ECO CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HORNE, BRIAN	7	2000-02-14	PDI			-	330
<i>OPTIONS</i>							
APPLINGS, MICHAEL JR.	5	2000-02-14	P96	50000		1,500	100000
CRACOWER, BARRY	4	2000-02-14	P85		40000	9,750	240000
DIMMA, WILLIAM ANDREW	4	2000-02-14	P85		40000	9,750	240000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
GETTY, DONALD R.	4	2000-02-14	P85		40000	9,750	240000
HALEF, BESIM	57	2000-02-14	P96	40000		1,500	190000
HAMM, WILLI	7	2000-02-14	P96	15000		1,500	65000
HILL, MATTHEW D.	5	2000-02-14	P96	16000		1,500	208000
HORNE, BRIAN	7	2000-02-14	PDI			-	25000
JONES, C.N.	7	2000-02-14	P96	75000		1,500	95000
KRACHE, DAVID	7	2000-02-14	P96	20000		1,500	40000
MCGINNIS, MICHAEL E.	45	2000-02-14	P85		40000	9,750	380000
PENNIE, JOHN C.	4	2000-02-14	P85		40000	9,750	240000
QUATTLEBAUM, TODD	5	2000-02-14	PDI			-	0
		2000-02-14	P96	35000		1,050	35000
ANTHEM PROPERTIES CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ANTHEM PROPERTIES CORP.	1	2000-02-14	P22	2310770		5,650	
		- -	P85		2310770	-	0
CROCE, JOHN	456						
MILE HIGH MANAGEMENT	PI	2000-02-14	C22		40000	5,650	375447
ASSANTE CORPORATION							
<i>ACT. SPÉC. CAT. <I>, SÉRIE <4></i>							
TAUBENFELD, DANIEL	2	2000-02-07	PDI			-	120040
AT&T CANADA INC.							
<i>REÇUS DE DÉPOT, CAT. </i>							
LADOUCEUR, PHILIP RICHARD	4	2000-01-20	P10		98800	72,250	
		2000-01-20	P10		1200	72,350	125430
MARDALE INVESTMENTS	PI	2000-01-04	C10		10100	60,000	
		2000-01-12	C10		10000	64,000	
		2000-01-13	C10		13418	64,500	
		2000-01-20	C10		20000	73,000	2000
NELSON, JONATHAN M.	46	2000-01-11	P50	73570		-	
		2000-01-25	P50	17749		-	
		2000-01-25	P50	1049		-	155748
PROVIDENCE EQUITY PAR.	PI	1999-08-08	C95	239		-	
		1999-10-19	C95	85		-	
		1999-10-25	C84	324		-	648
ATCO LTD.							
<i>ACTIONS CAT. <I>, S.D.V.</i>							
ATCO LTD.	1	2000-02-11	P22	10000		30,650	
		2000-02-11	P85		10000	-	0
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAMPBELL, RICHARD HARRIGAN	4	2000-02-16	P76	7000		3,875	
		2000-02-16	P76	7000		6,500	
		2000-02-16	P76	3500		11,023	45250
SEELEY, BRUCE EDWIN	5						
TD GREENLINE	PI	2000-01-21	C76	1320		2,269	
		2000-02-17	C10		1320	27,000	9366

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS							
CAMPBELL, RICHARD HARRIGAN	4	2000-02-16	P76		7000	-	
		2000-02-16	P76		7000	-	
		2000-02-16	P76		3500	-	8750
SEELEY, BRUCE EDWIN	5	2000-01-21	P76		1320	-	65380
B SPLIT CORP.							
<i>ACTIONS DE CAPITAL</i>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-02-10	P10		100	136,000	
		2000-02-10	P10	100		134,300	0
BANQUE CANADIENNE DE L'OUEST							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BALL, TRACEY COLLEEN	5	2000-02-08	P30	533		19,590	533
BAMFORD, STANLEY WAYNE	5	2000-02-02	P30	502		19,590	2202
R.E.E.R.	PI	1999-12-01	C78	800		12,500	800
DALGETTY, DOUGLAS ROBERT	45	2000-02-10	P30	883		19,590	2776
R.E.E.R.	PI	1999-11-29	C78	1600		-	9600
DAVIES, DIANE MARIE	8	2000-02-08	P30	387		19,590	
		2000-02-10	P10		387	16,800	0
MCPHERSON, ALISTER JOHN	58	2000-02-16	P30	556		19,590	1471
POLLOCK, LARRY M.	45	2000-02-10	P30	1304		19,590	5904
SORBO, RODNEY W.	5	2000-02-10	P30	435		19,590	
		2000-02-17	P30		435	19,500	0
ARLENE F. SORBO	PI	2000-02-17	C30	435		19,500	2154
WATSON, DONALD CHARLES	5	2000-02-10	P20	441		19,590	1327
WRIGHT, JOHN CHARLES	5	2000-02-10	P30	184		19,590	2536
YOUNG, RAYMOND LESLIE	5	2000-02-10	P30	460		19,590	3613
<i>DÉB. 6.75 %, CONV.</i>							
BAMFORD, STANLEY WAYNE	5	1999-12-01	P78			10000\$	5000\$
<i>OPTIONS</i>							
WATSON, DONALD CHARLES	5						
CWB	PI	1999-10-21	C76	2750		18,730	34010
YOUNG, RAYMOND LESLIE	5						
CWB	PI	1999-10-20	C30	2750		18,730	40321
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE	1	2000-02-10	P22	218400		37,640	
		2000-02-11	P22	355700		37,460	
		2000-02-14	P22	140100		37,290	
		2000-02-15	P22	317000		37,300	
		2000-02-16	P22	300200		37,860	
		- -	P85		1331400	-	0
BAXENDALE, SONIA	5						
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C00	278		32,040	1083
BEASLEY, GERALD EDWARD	5						
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C30	1418		34,550	10972
BURROWS, CHARLES CRAIG	5						
CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C30	438		-	974

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ELLIOTT, SUSAN BOTTKE	58	2000-02-03	PDI			-	400
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-02-03	CDI			-	5810
GIBBS, SHARON	5						
CIBC	PI	1999-12-02	CDI			-	912
CANADA TRUST		1999-12-02	CDI			-	869
M.R.S. TRUST		1999-12-02	CDI			-	1022
MCGUIRE, MARGARET JANE	5	- -	P30	350		34,740	1354
STEVENSON, MICHAEL ALLAN GARDNER	5						
CANADA TRUST	PI	- -	C30	339		34,650	1535
OPTIONS							
CARROLL, ROBERT C.	5	1999-12-23	P97		1500	39,000	27000
GIBBS, SHARON	5						
CANADA TRUST	PI	1999-12-02	CDI			-	7500
BANQUE DE MONTREAL							
ACTIONS ORDINAIRES							
ABBOTT, GLENN	7	1999-03-05	P35	1		63,970	
		1999-06-18	P35	1		56,270	
		1999-09-15	P35	1		53,470	353
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	86		52,562 m	86
ALEXANDER, KENNETH PAUL	7						
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
ALLEN, JAMES MICHAEL	7						
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
ALLINOTT, LEO EDWIN	5						
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C30	143		50,298 m	2731
ANDERSON, FRANCES BEATRICE	7						
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	86		52,562 m	86
ANDERSON, JAMES M.	5						
P.S.S.D. TRUST B. MTL	PI	1999-12-31	C30	62		56,157 m	284
ANDERSON, WILLIAM DEREK	7						
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
ARMSTRONG, LORNE JOSEPH	7						
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
BANNON, GREGORY ELDRIDGE	7						
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	87		-	87
BATESON, ALASTAIR DAVID	5						
CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C30	76		56,229 m	734
BEDER, ROBERT ANTHONY	7						
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
BEGY, CHRISTOPHER B.	5						
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C30	74		56,212 m	656
BELIVEAU, MARC	7						
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
BIRCHALL, M. CAROLEE	5						
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C30	83		56,250 m	929
BISSETT, ROBERT M.	5						
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C30	187		55,050 m	2459
BLANCHARD, LUC	7						
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	73		51,909 m	73
BOGERT, ANTHONY HERBERT	7	1999-12-31	P10	87		52,360	1082

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
BOURDEAU, YVAN J. P. P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	463		54,174 m	3186
BOYD, JO-ANNE P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	87		55,761 m	
		1999-12-31	C30		260	50,600 m	454
BROOKES, GARY STEWART	7	1999-12-12	P35	72		56,528	
		1999-12-31	P30	87		52,363	2040
BUTCHER, KEVIN PAUL E.S.O.P.	5 PI	1999-11-29	CDI			-	0
		1999-12-31	C30	23		49,595 m	23
BUTLER, DENNIS M. P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	201		54,771 m	1820
BYNESHEWSKY, ANDREW RALPH	7	1999-12-31	P00	87		52,360	2087
CAMM, RICHARD W. E.S.O.P.	5 PI	1999-12-31	C30	84		52,001 m	84
CAMPBELL, RICHARD COLIN COLLEEN CAMPBELL E.S.O.P.	7 PI	1999-11-24	C10	1000		68,450	1000
		1999-12-31	C30	43		52,052 m	43
CASE, PETER ELLIOTT E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	86		52,562 m	86
CASEY, DEBORAH JANE P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	218		55,167 m	2792
CASEY, JOHN WILLIAM E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
CERETTI, TERRY WINSTON P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	125		55,622 m	
		1999-12-31	C30		9	67,209 m	116
CHAN, BRIAN WING HONG P.S.S.D.	5 PI	1999-12-31	C30	189		53,876 m	226
CHANG, DORIS P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	182		54,918 m	1842
CHO, KENNETH CHANG CHOW	7	1999-12-31	P30	87		52,362 m	381
CONGALTON, SUSAN TICHENOR WHIMM & CO.	7 PI	2000-02-14	C30	1090		-	2320
COWAN, SUSAN MICHELE E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	86		52,562 m	86
CURRIE, ROBERT SHELDON P.R.D.	5 PI	1999-12-31	C10	94		57,625 m	149
		1999-12-31	C30	45		57,625 m	1145
CUSHING, CAROLE E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	88		51,544 m	88
DARLINGTON, LLOYD FRANK P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	456		53,441 m	895
DE VERTEUIL, IAN GERARD E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	86		52,562 m	86
DORFMAN, MICHAEL E.S.O.P.	57 PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
DORRICOTT, KEITH O'NEILL P.R.D.	5 PI	1999-12-31	C10	18		56,550 m	226
		1999-12-31	C30	512		53,692 m	2131
EHRENSPERGER, JAMES OLIVER E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	88		52,136	394

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
GALPIN, CHARYL ANNE E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	86		52,562 m	100
GARIN, CARLOS ENRIQUE CARLOS GARIN	5 PI	1998-03-18 1999-12-13	C10 C10	330 200		78,200 51,000	530
GLASBERG, NEIL LEWIS E.S.O.P.	5 PI	1999-12-31	C30	46		54,959 m	46
GODBOUT, ANDRE MARC E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	87		52,360	87
GONZALES, MARIA P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	141		54,246 m	354
GORSLINE, HERBERT EDMUND P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	189		54,056 m	512
GRAHAM, JOHN ALLISON P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	240		54,764 m	2421
GREFFE, PIERRE O. P.R.D.	5 PI	1999-12-31	C35	3		61,280 m	132
P.S.S.D. -CANADA TRUST		1999-12-31	C30	126		56,547 m	3949
HANNA, CATHERINE MARY E.S.O.P.	7 PI	- -	P00	30		-	30
HIGGINBOTHAM, GLENN BRUCE P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	88		55,869 m	811
HORRA, YASMIN D.R.I.P.	7 PI	1999-12-31	C30	2		54,470	2
E.S.O.P.		1999-12-31	C30	57		52,562 m	57
HUDON, MAURICE ALBERT DANIEL E.S.O.P.	5 PI	1999-12-31	C30	54		56,100 m	54
JARRY, GILLES J.R. P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	P30 C30	8 463		56,480 55,198 m	253 7648
JORGENSON, SHANE GREGORY E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	73		51,909 m	73
JOYCE, SARA P.S.S.D. TRUST BAN MTL	5 PI	1999-12-31	C30	57		56,121 m	157
KATZ, BRIAN JEFFREY E.S.O.P.	7 PI	2000-02-14	PDI CDI			- -	500 87
KEMICK, WAYNE LEONARD KILDUFF, KIERON DOMINIC E.S.O.P.	7 7 PI	1999-12-31	P30 C30	43 87		- 52,363 m	1106 87
KIRK, DOUGLAS ELLIS	7	1999-12-31	P30	86		52,560	
		1999-12-31	P97	1329		-	34342
LABRECHE, JACQUES E. P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	184		54,854 m	1663
LACAILLE, MARC-ANDRE E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	86		52,363 m	3503
LEVIN, SIDNEY DAVID P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	177		54,486 m	1013
LIU, ELLEN YING P.S.S.D.	5 PI	1999-12-31	C10	71		52,350 m	
		1999-12-31	C30	188		53,872 m	
		1999-12-31	C30		71	52,350	214
MACNAUGHTON, MARK E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	87		52,363	87

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MAILA, MICHEL G. E.S.O.P.	5 PI	1999-12-31	C30	101		52,950 m	101
MARR, DONALD S. P.S.S.D. -CANADA TRUST	8 PI	1999-12-31	C30	121		55,358 m	1164
MARTIN, DONALD ROBERT P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	161		53,933 m	217
MCCARRON, TED RALPH P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	180		53,932 m	229
MCDUGALL, ALLAN E.S.O.P.	7 PI	1999-12-20 1999-12-20	P30 P50	67	45	53,790 50,000	8030
MCKENNA, JOSEPH CHARLES MCKERLIE, RONALD JAMES	7 5	1999-12-31	P97	87		52,363 m	287
P.S.S.D. -CANADA TRUST MITCHELL, ALEXANDER GEORGE	PI 7	1999-12-31	C30	198		54,015 m	544
E.S.O.P. MONTEITH, COLIN JAMES	PI 7	1999-12-31	C30	87		52,360	87
E.S.O.P. MOREL, ERNEST ANDRE JOSEPH	PI 5	1999-12-31	C30	86		52,562	5600
P.S.S.D. -CANADA TRUST MURPHY, CHANTAL LUCETTE	PI 7	1999-12-31 1999-12-14	C30 P78	175 582		52,949 m -	175 582
E.S.O.P. MURPHY, STEPHEN CHARLES	PI 5	1999-12-31	C30	22		52,363 m	22
P.S.S.D. -CANADA TRUST NEKLAWI, MARIE THERESE	PI 5	1999-12-31	C30	164		54,424 m	854
P.S.S.D. -CANADA TRUST NOWLAN, DWIGHT PETER	PI 5	1999-12-31	C30	169		54,500 m	929
P.S.S.D. -CANADA TRUST OSWALD, WILLIAM RANDALL	PI 5	1999-12-31	C30	308		56,468 m	7856
P.S.S.D. OUELLETTE, GILLES GERARD	PI 7	1999-12-31	C30	189		53,872 m	216
E.S.O.P. PILON, ANDRE J.G.	PI 5	1999-12-31	C30	86		-	86
P.S.S.D. -CANADA TRUST POWER, MARY ANN	PI 7	1999-12-31	C30	119		52,349 m	119
E.S.O.P. RAFTER, LAURIE JEANNE	PI 7	1999-12-31	C30	22		51,652 m	22
E.S.O.P. RANSON, BRIAN JAMES	PI 5	2000-02-14	CDI			-	87
P.S.S.D. -CANADA TRUST ROGERS, RONALD GRANT	PI 5	1999-12-31	C30	65		56,164 m	376
P.S.S.D. -CANADA TRUST ROSENSWIG, DEANNA	PI 5	1999-12-31	C30	139		56,380 m	2669
P.S.S.D. -CANADA TRUST ROURKE, GLENN RUSSELL	PI 5	1999-12-31	C30	382		53,907 m	1994
FIDUCIE CANADA TRUST ROWE, MICHAEL REVILL	PI 5	1999-12-31	C30	161		53,000 m	207
P.S.S.D. -CANADA TRUST RUBIN, KAREN ESTHER	PI 5	1999-12-31	C30	160		54,539 m	853
P.S.S.D. -CANADA TRUST SADDINGTON, RICHARD W.	PI 5	1999-12-31	C30	259		54,991 m	3653
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C30	363		55,160 m	5588

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SANDILANDS, MARILYN ELIZABETH (WHITE) E.S.O.P.	7 PI	- - 1999-12-31	P35 C30	8 86		- 35,562 m	1510 86
SCHILLING, FRED R. E.S.O.P.	8 PI	1998-03-31 1998-03-31 1999-12-31	PDI CDI C30			- - 52,277 m	13875 0 58
SCHWENGER, BRUCE STEPHEN P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	62		56,159 m	292
SCOTT, KEVIN M. E.S.O.P.	5 PI	1999-12-31	C30	12		56,546 m	380
SEED, JOHN STUART SHEITLER, READ BONNIE P.S.S.D.-CANADA TRUST	5 5 PI	- - 1999-12-31	P00 C30	30 123		- 54,500 m	30 382
SILMSER, KATHRYN PATRICIA P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	329		54,979 m	4435
SMITH, COLIN DAVID P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	137		56,546 m	4208
SMITH, DAVID P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	152		56,385 m	3046
SNIDER, CAROL KATHLEEN P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	286		54,797 m	3441
SNOW, WAYNE E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
SOMERVILLE, PENELOPE FRANCES P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	130		55,139 m	1133
SUM, PEGGY K. P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	287		55,124 m	4030
SURI, RAHUL E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	86		52,562 m	86
TAIT, ARTHUR NEIL P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	392		54,640 m	4454
TANDON, SANJIV P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	115		56,548 m	3732
TERRY, PETER ALAN E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	73		52,560	190
THOMPSON, NORMAN DOUGLAS P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31 1999-12-31	C30 C30	178		54,259 m 58,068 m	148
TREMBLAY, ALAIN	7	1999-05-28 1999-12-31	P78 P30	1849 58		- 52,134 m	5605
VALIA, SADHANA P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	138		54,805 m	840
VIKMANIS, KRISTINE LAIMA E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	79		52,371	79
WAITT, THOMAS DOUGLAS ANTHONY E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	87		52,363	87
WEATHERBIE, MARY JANE P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	1999-12-31	C30	123		56,348 m	2163
WOOLLEY, CLIVE ASHLEY E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
WRONSKI, KATHLEEN E.S.O.P.	7 PI	1999-12-31	C30	87		52,363 m	87
ZABLOTNY, LEONARD PETER	7	1999-12-31	P30	86		52,562	9520

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ACT. ORD. BMSCL CAT. <C>							
TREMBLAY, ALAIN	7	1999-05-28	P78		2000	-	5000
ACT. ORD. BMSCL CAT. <E>							
MURPHY, CHANTAL LUCETTE	7	1999-01-13	P22		245	64,000	0
ACT. PRIV. CAT. <A>, SÉRIE <4>							
DORRICOTT, KEITH O'NEILL	5	1999-12-31	P10		500	25,000 m	0
UNITÉS							
GRAHAM, JOHN ALLISON	5	1999-12-31	P10	20		54,764 m	660
OPTIONS							
ALLINOTT, LEO EDWIN	5	2000-01-31	P96	7300		51,200	25800
ANDERSON, JAMES M.	5	1999-12-14	P96	5000		51,200	9900
BATESON, ALASTAIR DAVID	5	1999-12-14	P96	4500		51,200	8600
BEGY, CHRISTOPHER B.	5	- -	P96	10100		-	41700
BISSETT, ROBERT M.	5	1999-12-14	P96	7100		51,200	33000
BOURDEAU, YVAN J. P.	5	1999-12-13	P96	46000		51,200	235000
BOYD, JO-ANNE	5	2000-01-31	P96	5000		-	23700
BUTLER, DENNIS M.	5	1999-12-14	P96	3375		51,200	
		1999-12-14	P96	1125		51,200	16600
CAMM, RICHARD W.	5	1999-12-31	P96	4900		-	20600
CHANG, DORIS	5	1999-12-14	P96	4650		51,200	
		1999-12-14	P96	1550		51,200	18600
CHRISTENSEN, SOREN KENNETH	5	1999-12-14	P96	17400		51,200	70200
CURRIE, ROBERT SHELDON	5	1999-12-31	P96	4100		51,200	28500
DARLINGTON, LLOYD FRANK	5	1999-12-31	P00	46000		51,200	236000
DEAN, DENNIS L.	5	1999-12-14	P96	8700		-	
		1999-12-14	P96	8700		-	58700
DORRICOTT, KEITH O'NEILL	5	1999-12-31	P96	36000		51,200	223000
GLASBERG, NEIL LEWIS	5	1999-12-14	P96	4900		-	9900
GONZALES, MARIA	5	1999-12-14	P96	4600		-	12300
GORSLINE, HERBERT EDMUND	5	1999-12-14	P96	6825		51,200	
		1999-12-14	P96	2275		51,200	38400
GRAHAM, JOHN ALLISON	5	1999-12-31	P00	3000		-	32300
GREFFE, PIERRE O.	5	1999-12-31	P96	12278		51,200	46578
HENDERSON GORDON JAMES	5	2000-01-31	P96	9300		51,200	9300
HUDON, MAURICE ALBERT DANIEL	5	1999-12-14	P96	29500		51,200	102300
JARRY, GILLES J.R.	5	1999-12-31	P96	9300		51,200	61700
JOYCE, SARA	5	1999-12-14	P96	4600		51,200	9100
LABRECHE, JACQUES E.	5	1999-12-14	P96	2250		51,200	
		1999-12-14	P96	750		51,200	24800
LEVIN, SIDNEY DAVID	5	1999-12-14	P96	4100		51,200	15800
LIU, ELLEN YING	5	1999-12-14	P96	9100		51,200	14000
MAILA, MICHEL G.	5	1999-12-14	P96	30600		51,200	177600
MANJURIS, DEAN GEORGE	7	2000-02-10	P96	15400		51,200	15400
MARCHAND, CARL PAUL	5	1999-12-31	P96	3000		51,200	20400
MARR, DONALD S.	8	1999-12-31	P96	5300		51,200	30600
MARTIN, DONALD ROBERT	5	1999-12-16	P96	8100		52,880	29100
MCCARRON, TED RALPH	5	1999-12-14	P96	8900		51,200	34400
MENCEL, JOHN DOUGLAS	5	1999-04-01	PDI			-	1500
		1999-12-14	P96	5300		51,200	6800
MITCHELL, SALLY ELIZABETH	5	1999-12-14	P96	5000		-	26400

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MOREL, ERNEST ANDRE JOSEPH	5	1999-12-31	P96	6100		51,200	53200
MURPHY, STEPHEN CHARLES	5	1999-12-14	P96	6100		51,200	
		1999-12-14	P96	6100		51,200	25400
OSWALD, WILLIAM RANDALL	5	1999-12-14	P96	5900		51,200	10800
OUELLETTE, GILLES GERARD	7	2000-01-31	P96	46000		51,200	46000
PURDY, RICHARD SCOTT	5	2000-01-31	P96	4700		51,200	26500
RANSON, BRIAN JAMES	5	- -	P96	13300		51,200	69100
ROGERS, RONALD GRANT	5	1999-12-31	P96	62000		51,200	373000
ROSENSWIG, DEANNA	5	1999-12-31	P96	23500		51,200	154500
ROWE, MICHAEL REVILL	5	2000-01-31	P96	3000		51,200	27700
RUBIN, KAREN ESTHER	5	1999-12-14	P96	5900		51,200	36000
SADDINGTON, RICHARD W.	5	1999-12-14	P96	14300		51,200	69100
SCHWENGER, BRUCE STEPHEN	5	1999-12-31	P96	11000		-	38500 *
SHEITLER, READ BONNIE	5	1999-12-31	P96	6100		-	42100
SMITH, COLIN DAVID	5	1999-12-14	P96	25900		51,200	94100
SNIDER, CAROL KATHLEEN	5	1999-12-14	P96	16200		-	69100
SOMERVILLE, PENELOPE FRANCES	5	1999-12-14	P96	15400		51,200	62300
THOMPSON, NORMAN DOUGLAS	5	1999-12-31	P96	5900		51,200	31800
THONN, WILLIAM E.	7	1999-12-14	P00	18300		51,200	75700
VALIA, SADHANA	5	1999-12-31	P96	4100		-	28900
VIKMANIS, KRISTINE LAIMA	7	1999-12-14	P96	4100		51,200	4100
WASHBURN, PHILIP A.	7	1999-07-07	PDI			-	60600
WEATHERBIE, MARY JANE	5	1999-12-14	P96	6200		51,200	30900
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BISAILLON, JOSEPH GUY	5	1999-12-31	P30	227		31,050 m	4625
EVANS, MICHAEL DOUGLAS	5	- -	P00	105		-	277
HEATHER GARDNER	PI	- -	C25	1798		-	1798
D.R.I.P.		1999-10-27	C30	10		-	389
E.S.O.P.		1999-12-31	C30	363		31,050 m	6180
FARIBAULT, RENE	5	1999-12-31	P30	116		31,050 m	313
FARIS, JOHN MAC GREGOR	5	2000-01-01	PDI			-	590
GULA, WILLIAM	7	1999-12-15	PDI			-	1007
SCOTIAMCLEOD INC.	PI	1999-12-15	CDI			-	1337
P.S.S.D.		1999-12-15	CDI			-	36
KLEIN, STEPHEN H.	5	2000-02-15	P10	1000		1,900	1600
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	200		31,050 m	3584
NORFOLK, CLAUDE SCOTT	5	- -	P30	125		-	435 *
REGNITTER, HENRY A.	5	1999-12-31	P30	53		31,050 m	
		1999-12-31	P30	337		-	
		1999-12-31	P30	40		-	6977
SEDDON, MALCOLM HOWARD CHRISTOPHER	5						
JAMES							
MONTREAL TRUST	PI	1999-12-31	C30	54		31,050 m	666
SIU, ANDREW	5						
E.S.O.P	PI	- -	C30	102		-	1166
YORK, JAMES STEVEN	5	1999-12-31	P30	356		-	2044

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
UNITÉS DIFFÉRÉES							
EVANS, MICHAEL DOUGLAS	5	1999-01-27	P30	12		32,200	
		1999-04-28	P30	11		35,850	
		1999-07-28	P30	13		32,000	
		1999-10-27	P30	14		32,200	
		1999-11-30	P30	2486		31,600	4420
BANQUE NATIONALE DU CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DESROSIERS, YVAN	5						
P.R.D.	PI	1999-12-31	C30	135		20,260	917
P.S.S.D.		1999-12-31	C30	744		20,260	10054
GRANDMAISON, JACQUES	5	1999-12-31	P30	609		20,520	7183
LAMBERT, JEAN-PIERRE	5	1999-12-23	P76	4600		9,500	
		1999-12-31	P10	436		19,040	9863
LECLERC, RICHARD	5						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	684		-	7309
<i>OPTIONS</i>							
LAMBERT, JEAN-PIERRE	5	1999-12-23	P76		4600	-	9000
BANQUE ROYALE DU CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AUCOIN, LUCILLE YVETTE ALINE MARIE	7						
RBC DOMINION SEC.	PI	2000-02-07	C10		100	58,100	
		2000-02-16	C10		50	58,600	550
BASTIAN, MICHAEL A.	8	1999-11-24	P30	7		65,902	
		1999-12-31	P30	99		63,323	3034
BLAYLOCK, GLENN CHARLES	5						
RESSOP	PI	- -	C30	63		63,500 m	3038
COLLIS, MORNA CATHLEEN	7	2000-01-06	PDI			-	602
DOBBIE, WILLIAM GARY	5						
ACTION DIRECT	PI	1999-12-31	C30	4		63,500	207
RRESOP		1999-12-31	C30	213		65,500	515
DOW, MAIRI YOUNG	7						
ACTION DIRECT	PI	2000-01-17	CDI			-	1679
DSSP		2000-01-17	CDI			-	57
GARTNER, LORNE A.	5	1999-12-31	P30	59		-	354
GILLIS, WILLIAM JOSEPH	58	- -	P30	168		-	282
PINKOSKI, TIM JOHN PETER	2	2000-02-04	P10	1100		57,650	6357
WESTERN, GRAHAM JOHN	5	1999-12-31	P30	116		68,998 m	2056
<i>OPTIONS</i>							
GARTNER, GERALD MICHAEL	5	1999-11-29	P96	5000		66,630	24650
GARTNER, LORNE A.	5	1999-11-29	P96	5000		66,630	
		- -	P99	800		-	13400
BANQUE TORONTO-DOMINION (LA)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COOMBS, JOHN FREDERIC	5						
TD TRUST COMPANY	PI	2000-01-01	C30	207		23,120	1913

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FORFAR, GORDON EARL INVESTOR COMPANY	5 PI	1999-04-07	C10		139	78,300	
		1999-07-31	C99		139	-	
		2000-01-01	C30	170		-	1174
FUTURE BUILDER HERALD, JOHN GEORGE INVESTOR COMPANY	5 PI	2000-01-31	C30	18		-	18
		1998-10-30	C30	1		45,800	
		1999-07-31	C30	2		28,964	
		1999-10-31	C30	2		33,625	618 *
TD TRUST COMPANY		1998-05-06	C10	5		63,300	
		1999-02-24	C10	6		63,150	
		1999-03-10	C10	6		65,250	
		1999-03-24	C10	6		63,250	
		1999-04-07	C10	5		78,300	
		1999-04-21	C10	5		79,600	
		1999-05-05	C10	5		74,600	
		1999-05-19	C10	5		78,200	
		1999-06-02	C10	5		76,200	
		1999-06-16	C10	6		72,200	
		1999-06-30	C10	6		66,650	
		1999-07-14	C10	12		33,350	
		1999-07-28	C10	13		30,000	
		1999-07-31	C84	140		-	
		1999-08-11	C10	14		28,000	
		1999-08-25	C10	13		31,950	
		1999-09-08	C10	13		30,150	
		1999-09-22	C10	14		28,900	
		1999-10-06	C10	13		31,000	
		1999-10-20	C10	13		31,700	
		1999-11-03	C10	12		33,700	
		1999-12-29	C30	311		39,810	
P.S.S.D.-TD TRUST CO.		1999-12-30	C30	70		-	743
		1999-11-17	C30	11		36,500	
		1999-12-01	C30	11		35,820	
		1999-12-15	C30	11		35,550	34
ROBILLARD, ANDRE ROBERT TD TRUST COMPANY	5 PI	1999-07-31	C84	475		-	
		- -	C30	202		-	
		2000-01-01	C10		190	22,250	962
OPTIONS							
FORFAR, GORDON EARL	5	1999-12-24	P96	10300		-	26750
HERALD, JOHN GEORGE	5	1999-07-31	P84	6000		-	
		1999-12-10	P76		1500	-	
		1999-12-10	P96	3400		-	13900
BAYTEX ENERGY LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NERLAND, DENNIS	4	2000-02-17	P00		2500	10,850	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BC GAS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HORNER, MICHAEL R. P.S.S.D.	8 PI	1999-11-02	CDI			-	0
		2000-02-01	C97	60		-	60
CIBC MELLON TRUST CO.		1999-11-02	CDI			-	0
		2000-02-01	C97	3000		13,850	3000
<i>OPTIONS</i>							
BRUCE, MARY E.	5	2000-02-03	P96	5400		22,500	17100
DOYLE, THOMAS D.	8	2000-02-03	P96	5000		22,500	47800
FINGARSON, JOHN L.	8	2000-02-03	P96	5400		22,500	16200
HORNER, MICHAEL R.	8	1999-11-02	PDI			-	0
		2000-02-01	P96	5400		22,500	5400
O'HARA, LIISA A.	8	2000-02-03	P96	5400		22,500	21400
VERGETTE, ROBERT D.	8	2000-02-03	P96	5400		22,500	21400
VICKERS, DUNCAN SCOTT	5	2000-02-03	P96	5400		22,500	19900
WOENSDREGT, MILTON CONRAD	5	2000-02-03	P96	10200		22,500	43000
BCE EMERGIS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BLAKE GEORGO	5	2000-01-01	PDI			-	29095
HAM, TERRY	5						
BANQUE NATIONALE	PI	2000-02-09	C10		10000	172,750	
		2000-02-09	C76	10000		12,000	
		2000-02-11	C10		2000	158,000	
		2000-02-11	C76	2000		12,000	
		2000-02-14	C10		2000	151,530	
		2000-02-14	C76	2000		12,000	
		2000-02-15	C10		6000	163,850	
		2000-02-15	C76	6000		12,000	0
MACKEIGAN, DONALD W.	5	2000-02-15	P10		300	167,000	
		2000-02-15	P76	300		8,550	
		2000-02-16	P10		4700	168,500	
		2000-02-16	P76	4700		8,550	0
TRUDEAU, CHRISTIAN WOOD GUNDY	5 PI	2000-02-15	C10		5500	164,160	
		2000-02-15	C76	5500		8,550	
		2000-02-16	C10		2400	169,000	
		2000-02-16	C76	2400		8,550	0
<i>OPTIONS</i>							
BLAKE GEORGO	5	2000-01-01	PDI			-	178203
HAM, TERRY	5	2000-01-01	PDI			-	100000
		2000-02-09	P76		10000	-	
		2000-02-11	P76		2000	-	
		2000-02-14	P76		2000	-	
		2000-02-15	P76		6000	-	80000
MACKEIGAN, DONALD W.	5	2000-02-15	P76		300	-	
		2000-02-16	P76		4700	-	45000
POIRIER, RENE	5	2000-01-01	PDI			-	95000
TRUDEAU, CHRISTIAN	5	2000-02-15	P76		5500	-	
		2000-02-16	P76		2400	-	227100

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BCE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BLOUIN, PIERRE J.	7	2000-02-07	P10		425	167,650	
		2000-02-07	P10		300	167,650	
		2000-02-07	P76	425		41,925	
		2000-02-07	P76	300		45,600	1274
COX, DAVID RODERICK	7	2000-02-11	P10		1500	173,000	
		2000-02-11	P76	1500		63,525	370
FORTIN, SERGE	7	2000-02-11	P10		1000	174,000	
		2000-02-11	P76	1000		33,500	0
GOULET, JOSEE	7	2000-02-09	P10		1325	170,000	
		2000-02-09	P76	750		41,925	
		2000-02-09	P76	575		45,600	232
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BLOUIN, PIERRE J.	7	2000-02-07	P76		425	-	
		2000-02-07	P76		300	-	32650
COX, DAVID RODERICK	7	2000-02-11	P76		1500	-	48600
FORTIN, SERGE	7	2000-02-11	P76		1000	-	59500
GOULET, JOSEE	7	2000-02-09	P76		1325	-	35075
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PICKFORD, BARRY W.	6	2000-02-14	P10		500	40,500	500
SEGURA, HENRY	7	1999-12-29	P76	3500		22,500	
		1999-12-30	P10		3500	33,750	1200
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
SEGURA, HENRY	7	1999-12-29	P76		3500	-	3500
BENNETT ENVIRONMENTAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RICHARDSON, PETER D.	5	2000-02-08	PDI			-	2500
<i>OPTIONS</i>							
BELLEY, MICHEL J. L.	4	2000-02-07	P96	30000		8,050	60000
PONN, DANNY	5	2000-02-07	P96	20000		8,050	100000
RICHARDSON, PETER D.	5	2000-02-08	PDI			-	20000
BERKLEY PETROLEUM CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RIDDELL, CLAYTON H. 409790 ALBERTA	4 PI	2000-01-28	C78	8100		-	1446745
ROSE, MICHAEL LESLIE	5	2000-02-03	P10	800		9,450	
		2000-02-03	P10	1200		9,500	
		2000-02-04	P10	1000		9,250	
		2000-02-06	P10		10000	9,000	
		2000-02-08	P10		5000	9,050	
		2000-02-09	P10		10000	9,000	
		2000-02-09	P10		7500	8,900	
		2000-02-09	P76	20000		4,430	1247682
<i>OPTIONS</i>							
ROSE, MICHAEL LESLIE	5	2000-02-09	P76		20000	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BIOCHEM PHARMA INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TESSIER, CHARLES	5	2000-02-17	P10		3500	40,850	
		2000-02-17	P10		5000	40,800	
		2000-02-17	P10		1500	40,750	
		2000-02-17	P76	10000		30,000	471
<i>OPTIONS</i>							
ELLIS, RONALD W.	5	2000-01-01	PDI			-	30000
		2000-01-26	P96	37500		45,250	67500
TESSIER, CHARLES	5	2000-02-17	P76		10000	-	48500
BIONICHE LIFE SCIENCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ALKEMADE, STANLEY JOHN	4	2000-02-13	P25		120000	-	124696
BARBARA ALKEMADE	PI	2000-02-13	C25	120000		-	120000
BOARDWALK EQUITIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FMR CORP.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-02-07	C10		94600	6,217US	
		2000-02-07	C10		4200	6,217US	
		2000-02-07	C10		56100	6,217US	
		2000-02-07	C10		2500	6,217US	
		2000-02-07	C10		35100	6,217US	
		2000-02-07	C10		1600	6,217US	
		2000-02-08	C10		131200	6,193US	
		2000-02-08	C10		77800	6,193US	
		2000-02-08	C10		48600	6,193US	
		2000-02-09	C10		102000	6,543US	
		2000-02-09	C10		60300	6,543US	
		2000-02-09	C10		37700	6,543US	
		2000-02-10	C10		50900	7,361US	
		2000-02-10	C10		30200	7,361US	
		2000-02-10	C10		18900	7,361US	5452539
BOLIDEN LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BALOGH, ALEXANDER GEORGE	4	1998-08-21	P10	4000		4,950	5000
VON HOFSTEN, CHARLIE	7	1999-06-01	P10		1500	19,600AU	
		1999-12-06	P10		200	22,700AU	
		1999-12-06	P99		239	-	
		2000-01-27	P10	1000		27,400AU	1000
<i>ACT. ORD. REPR. REÇUS DE VERSE</i>							
VON HOFSTEN, CHARLIE	7	1999-06-01	P99		1500	-	
		- -	P30	73		-	
		1999-12-06	P10		39	22,700AU	34
BOMBARDIER INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.M.</i>							
BOMBARDIER INC.	1	2000-02-10	P87	3300		30,850	
		- -	P85		3300	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ACT. SUBALT. CAT. 							
BOMBARDIER INC.	1	2000-02-10	P87	35000		30,529	
		2000-02-11	P87	60000		30,658	
		2000-02-14	P87	70000		30,825	
		2000-02-15	P87	95700		30,886	
		- -	P85		370700	-	
		2000-02-16	P87	110000		30,972	
		2000-02-17	P87	60100		30,999	
		2000-02-18	P87	100000		30,582	
		2000-02-21	P87	45000		30,608	
		- -	P85		205100	-	0
BONUS RESOURCE SERVICES CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WATSON, STUART	5						
TASMANIAN WELL SERVICE	PI	1997-05-08	CDI			-	1586026
513985 ALBERTA LTD.		1997-05-08	CDI			-	12267
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
WATSON, STUART	5	1997-05-08	PDI			-	225000
BOUNDARY CREEK RESOURCES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRADSTONE EQUITY PARTNERS, INC.	3	2000-02-10	P10		465000	,350	523200
HOWARD, RONALD ADRIAN	4	1999-11-23	P10		19500	,250	
		1999-11-26	P10		20500	,250	144346
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	1	2000-02-08	P22	700		5,300	
		2000-02-08	P22	5000		5,500	
		2000-02-08	P22	2500		5,400	
		- -	P85		8200	-	0
BURNTSAND INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BANK OF MONTREAL CAPITAL CORPORATION	3	1999-06-15	P78	1750000		-	
		2000-01-05	P78	1250000		-	
		2000-01-27	P70	875000		1,150	3875000
VENTURES WEST VI LIMITED PARTNERSHIP	3	1999-06-15	P78	1750000		-	
		2000-01-05	P78	1250000		-	
		2000-01-27	P70	875000		1,150	3875000
<i>BONS DE SOUSCR. SPÉCIAUX</i>							
BANK OF MONTREAL CAPITAL CORPORATION	3	1999-02-03	P11	1750000		1,050	
		1999-06-15	P78		875000	-	
		2000-01-05	P78		1250000	-	
		2000-01-27	P70		875000	-	0
VENTURES WEST VI LIMITED PARTNERSHIP	3	1999-02-03	P11	1750000		1,050	
		1999-06-15	P78		875000	-	
		2000-01-05	P78		1250000	-	
		2000-01-27	P70		875000	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
C.I. FUND MANAGEMENT INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GREEN, DEREK JEFFREY	7	2000-01-12	P84	35000		-	70000
NESBITT BURNS	PI	2000-01-12	C84	25000		-	
		- -	C25		50000	-	0
GRIFFITHS MCBURNEY ACC		- -	C25	50000		-	
		2000-02-09	C10		50000	19,500	0
<i>OPTIONS</i>							
GREEN, DEREK JEFFREY	7	2000-01-12	P84	150000		-	300000
CALIAN TECHNOLOGY LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BASLER, RAYMOND	57	2000-02-10	P10		5000	8,300	30000
O'BRIEN, LAWRENCE ROBERT	45						
CINNATEK CORP.	PI	2000-02-04	C00		2600	7,669	
		2000-02-04	C00		12400	7,643	
		2000-02-07	C00		5000	7,343	
		2000-02-08	C00		15000	8,003	
		2000-02-09	C00		7500	8,278	1148779
CANADA BROKERLINK INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CORK, EDWIN KENDALL	6						
CDS	PI	2000-02-03	CDI			-	10000
CANADIAN HUNTER EXPLORATION LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KERR, DAVID WYLIE	4	2000-02-15	P10		10000	24,000	11786
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ILLING, BRIAN LESLIE	5	2000-02-10	P30	733		35,250	15277
<i>OPTIONS</i>							
ILLING, BRIAN LESLIE	5	2000-01-11	P00	50000		33,750	240000
CANADIAN OCCIDENTAL PETROLEUM LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MURPHY, LARRY (LAURENCE)	5						
P.S.S.D.-SCOTIA MCLEOD	PI	1999-12-31	C30	390		29,390 m	390
PHIPPS, GRAEME G.	5						
P.S.S.D.-SCOTIA MCLEOD	PI	1999-12-31	C30	1182		21,930 m	3320
ROMANOW, MARVIN FRANK	5						
P.S.S.D.-SCOTIA MCLEOD	PI	1999-12-31	C30	1576		22,640 m	3084
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST							
<i>PARTS</i>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-01-31	P10	4400		6,150	
		2000-01-31	P10		500	6,150	
		2000-02-01	P10	100		6,200	
		2000-02-02	P10	8700		6,250	
		2000-02-02	P10		3000	6,350	
		2000-02-03	P10	7700		6,250	
		2000-02-04	P10	3200		6,200	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-02-07	P10	4700		6,000	
		2000-02-08	P10		59800	-	
		2000-02-08	P10	6700		6,026	
		2000-02-09	P10	2300		5,943	
		2000-02-10	P10	700		6,000	
		2000-02-10	P10		3100	6,100	
		2000-02-11	P10	1900		5,900	42400
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST II							
<i>PARTS</i>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-02-01	P10	10300		7,208	
		2000-02-02	P10	5900		7,283	
		2000-02-03	P10	6800		7,250	
		2000-02-07	P10	2200		7,100	
		2000-02-09	P10		26200	-	
		2000-02-10	P10	2100		7,000	29000
CANADIAN UTILITIES LIMITED							
<i>ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.</i>							
CANADIAN UTILITIES LIMITED	1	2000-02-07	P22	1200		37,000	
		2000-02-07	P85		1200	-	
		2000-02-09	P22	2400		36,830	
		2000-02-09	P85		2400	-	
		2000-02-10	P22	1200		35,600	
		2000-02-10	P85		1200	-	
		2000-02-11	P22	1200		36,100	
		2000-02-11	P85		1200	-	
		2000-02-14	P22	1200		35,500	
		2000-02-14	P85		1200	-	0
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ALLEN, LAWRE M.	7	2000-01-28	P30	1		33,858 m	13
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	1	2000-02-09	P85	50000		28,775	
		2000-02-09	P85		50000	-	
		2000-02-10	P85	50000		28,771	
		2000-02-10	P85		50000	-	
		2000-02-11	P85	50000		29,461	
		2000-02-11	P85		50000	-	
		2000-02-14	P85	50000		29,340	
		2000-02-14	P85		50000	-	
		2000-02-15	P85	50000		29,565	
		2000-02-15	P85		50000	-	
		2000-02-16	P85	50000		29,250	
		2000-02-16	P85		50000	-	0
FOOT, NEAL R.	7	1999-04-28	P30	1		32,890	
		1999-07-28	P30	1		36,810	
		1999-10-28	P30	1		34,630	
		2000-01-28	P30	1		31,640	138
GANTOUS, WILLIAM D.	7	1999-10-25	P99	263		-	263

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
RITCHIE, ROBERT J.	7	1999-04-28	P30	1		32,890	
		1999-07-28	P30	1		36,810	
		1999-10-28	P30	1		34,630	
		2000-01-28	P30	1		31,100	219
SZEL, MARCELLA M. MONTREAL TRUST COMPANY	7 PI	1999-04-28	C30	1		32,890	
		1999-07-28	C30	1		36,810	
		1999-10-28	C30	1		34,630	
		2000-01-28	C30	1		31,100	186
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ALLEN, LAWRE M.	7	2000-02-07	P96	9000		30,750	43373
ARMANO, LUIGI	7	2000-02-07	P96	8100		30,750	29497
BELL, WILLIAM PAUL	7	2000-02-07	P96	9200		30,750	39284
BORAK, ALLEN	7	2000-02-07	P96	16400		30,750	38304
CLARK, PAUL	7	2000-02-07	P96	16000		30,750	39000
COTE, JACQUES J.	7	2000-02-07	P96	8900		30,750	69114
DODGE, EDWIN VERNON	7	2000-02-07	P96	16000		30,750	120791
FOOT, NEAL R.	7	2000-02-07	P96	8500		30,750	54622
GANTOUS, WILLIAM D.	7	2000-02-07	P96	8200		30,750	41366
GREEN, FRED J.	7	2000-02-07	P96	10100		30,750	53788
HALATSIS, GEORGE C.	7	2000-02-07	P96	29800		30,750	117388
MACDIARMID, J. HUGH	7	2000-02-07	P96	16800		30,750	113690
PENDER, PATRICK A.	7	2000-02-07	P96	9400		30,750	40046
REWUCKI, ERNEST J.	7	2000-02-07	P96	8700		30,750	73600
RITCHIE, ROBERT J.	7	2000-02-07	P96	45000		30,750	344978
SALLEE, RICHARD ARTHUR	7	2000-02-07	P96	10600		30,750	103690
SHIELDS, ROBERT ANDREW	7	2000-02-07	P96	9700		30,750	56750
SZEL, MARCELLA M.	7	2000-02-07	P96	11200		30,750	77504
WAITES, MICHAEL T.	7	2000-02-07	P96	8900		30,750	51600
WALSH, JOHN RICHARD	7	2000-02-07	P96	15200		30,750	36900
WINTER, BROCK MICHAEL	7	2000-02-07	P96	8100		30,750	40835
CANFOR CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DANIELS, W. DOUGLAS	7	1999-12-31	P30	44		-	
		2000-02-15	P76	3000		9,250	6644
HASLAM, RAY BERTO	57	1999-12-31	P30	289		-	3389
HAZELWOOD, CARROLL THOMAS	57	1999-11-23	PDI			-	0
		1999-12-31	P30	102		-	102
LUOMA, RICHARD A.	57	1999-11-23	PDI			-	0
		1999-12-31	P30	20		-	20
PAU, JANET K.	57	1999-12-31	P30	88		-	88
R.E.E.R.	PI	- -	C99	12		-	1012
REID, CHARLES W.	57	1999-12-31	P30	334		-	334
WALDIE, ROBERT LESLIE	57	1998-11-23	PDI			-	0
		1999-12-31	P30	59		-	59
WEINMAN, RICHARD FREDERICK	567	1999-12-31	P30	305		-	305
YURKOVICH, SUSAN	57	1999-12-31	P30	250		-	550
<i>OPTIONS</i>							
DANIELS, W. DOUGLAS	7	2000-02-15	P76		3000	-	82000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
CANGENE CORPORATION							
<i>OPTIONS</i>							
JOHNSON, WENDY M.	5	2000-02-15	P96	50000		4,670	50000
CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FMR CORP.	3	2000-02-14	PDI			-	725000
CAPITAL ALLIANCE VENTURES INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
CHARLEBOIS, RICHARD LUCIEN	45						
SON ÉPOUSE (R.E.E.R.)	PI	2000-01-21	C10	207		16,320	1883
R.E.E.R. (MTL TRUST)		2000-01-21	C10	307		16,320	2550
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
CROTHERS, FRANK J.	456	1999-02-09	PDI			-	748920
		2000-02-08	P76	24500		6,020US	773420
WINCREST CORP.	PI	1999-02-09	CDI			-	204000
		2000-02-08	C76	33500		6,020US	237500
<i>ACT. PRIV. CAT. </i>							
CROTHERS, FRANK J.	456	1999-02-09	PDI			-	15425
<i>OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)</i>							
CROTHERS, FRANK J.	456	1999-02-09	PDI			-	160000
		2000-02-08	P76		58000	-	102000
CCL INDUSTRIES INC.							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
CCL INDUSTRIES INC.	1	2000-02-02	P22	2500		10,850	
		2000-02-02	P22	1000		10,900	
		2000-02-02	P85		2500	-	
		2000-02-02	P85		1000	-	
		2000-02-03	P22	1000		11,000	
		2000-02-03	P22	500		10,950	
		2000-02-03	P85		1000	-	
		2000-02-03	P85		500	-	
		2000-02-07	P22	500		10,900	
		2000-02-07	P22	500		10,700	
		2000-02-07	P22	500		10,550	
		2000-02-07	P85		500	-	
		2000-02-07	P85		500	-	
		2000-02-07	P85		500	-	
		2000-02-14	P22	11200		10,000	
		2000-02-14	P22	2000		10,300	
		2000-02-14	P85		11200	-	
		2000-02-14	P85		2000	-	0
CELESTICA INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
STYLES, GEOFF R.G.P.	6						
1299039 ONTARIO INC.	PI	1999-12-21	C00	2500		-	5000
SON ÉPOUSE		1999-12-21	C00	2000		-	4000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CENTREFUND REALTY CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PRESTON, JOHN W. S.	47	2000-01-27	P10	50000		10,450	60000
CHAPTERS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COHEN, MAX M.	5						
DUNDEE SECURITIES	PI	2000-02-11	C10	3000		11,550	3500
STEVENSON, LAWRENCE N.	45	2000-02-11	P10	4000		11,450	605541
CHIEFTAIN INTERNATIONAL, INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BOYD, RANDALL P.	5						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	43		24,170	43
HAHN, EDWARD LORENZ	5						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	356		23,000	3786
HURLEY, STEPHEN C.	5						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	900		24,160	2890
MILNER, S. JAY	5						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	303		24,180	3309
MILNER, STANLEY ALBERT	45						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	1124		24,180	12509
ONDRACK, ESTHER SIGNE	45						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	409		24,180	5612
STEFURE, RONALD J.	5						
P.S.S.D.	PI	1999-12-31	C30	303		24,180	1251
CIMENT ST-LAURENT INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A>, D.V.R.</i>							
YHOUSE, PAUL A.	46	2000-01-01	P78		6675	-	0
CINRAM INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CINRAM INTERNATIONAL INC.	1	1999-12-14	P10	13700		9,000	
		1999-12-14	P10	35000		9,200	
		1999-12-15	P10	4600		9,500	
		1999-12-15	P10	2400		9,550	
		1999-12-16	P10	5000		10,000	
		1999-12-16	P10	6000		9,800	
		1999-12-16	P10	1000		10,100	
		1999-12-16	P10	3000		10,250	
		1999-12-17	P10	3200		9,550	
		1999-12-17	P10	125000		10,000	
		1999-12-20	P10	48900		10,450	
		1999-12-20	P10	10000		10,300	
		1999-12-20	P10	2200		10,350	
		1999-12-21	P10	1100		10,350	
		1999-12-21	P10	800		10,150	
		1999-12-21	P10	500		10,300	
		1999-12-22	P10	20000		10,400	
		1999-12-22	P10	50000		10,500	
		1999-12-23	P10	10000		10,850	
		2000-01-05	P10	30500		11,000	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-01-06	P10	700000		11,000	
		2000-01-07	P85		372900	-	
		2000-01-07	P85		700000	-	
		2000-01-12	P10	107000		10,250	
		2000-01-12	P10	1000		10,200	
		2000-01-12	P10	1000		9,900	
		2000-01-14	P85		109000	-	
		2000-02-11	P10	5000		8,800	
		2000-02-11	P10	5000		8,750	
		2000-02-11	P10	15000		8,700	
		2000-02-13	P85		106700	-	
		2000-02-14	P10	2500		8,700	
		2000-02-14	P10	4600		8,650	
		2000-02-15	P10	80000		8,650	
		2000-02-15	P10	15000		8,500	
		2000-02-16	P10	55000		8,500	
		2000-02-16	P10	8700		8,400	
		2000-02-17	P10	12400		8,500	
		2000-02-17	P10	30600		8,000	
		2000-02-17	P85		127100	-	0
CLARICA, COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ASTLEY, ROBERT MURRAY	45	2000-02-17	P10	17500		26,800	52145
GANONG, DAVID	4	2000-02-18	P10	250		26,250	3896
GIBARA, GERMAINE	4	2000-02-17	P10	1000		26,750	2000
COGECO INC.							
<i>ACTIONS SUBALTERNES</i>							
FMR CORP.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-02-08	C10		100	29,059US	
		2000-02-08	C10		100	29,002US	
		2000-02-08	C10		100	30,557US	
		2000-02-08	C10	10000		31,338US	
		2000-02-08	C10		100	29,002US	
		2000-02-08	C10		100	30,557US	
		2000-02-08	C10		3100	29,059US	
		2000-02-08	C10		10000	30,821US	
		2000-02-09	C10		3700	27,830US	
		2000-02-09	C10		14300	27,782US	
		2000-02-10	C10		26200	28,696US	
		2000-02-11	C10		10000	28,964US	
		2000-02-14	C10		30000	27,953US	
		2000-02-15	C10	600		28,163US	
		2000-02-15	C10		30000	27,971US	1631900
COGNICASE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DUBE, BENOIT	57	2000-02-11	P10		500	50,450	
		2000-02-11	P10		500	50,450	
		2000-02-11	P76	500		25,200	
		2000-02-11	P76	500		18,900	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MAROTTE, GILLES 3083969 CANADA INC.	57 PI	2000-01-17 2000-02-01	C10 C10		2000 2000	25,750 28,500	9101
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DUBE, BENOIT	57	2000-02-11 2000-02-11	P76 P76		500 500	- -	20000
COGNOS INCORPOREE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRANDVOLD, ROD	5	2000-01-21	P10		1800	83,550	766
FAZAL, THOMAS	5	2000-01-28	P10		1250	73,860	
		2000-01-28	P76	1250		27,100	0
MOORE, DONNIE MAX	5	2000-01-28	P10		10000	73,147	
		2000-01-28	P76	10000		25,667	6992
POTTER, MICHAEL URWIN	3	1997-07-25	P99	15000		-	
		1997-10-27	P76	600000		-	
		1997-10-31	P10		25000	32,110	
		1997-10-31	P10		25000	31,740	
		1997-11-03	P10		25000	32,390	
		1997-11-03	P10		15000	32,710	
		1997-11-05	P10		10000	32,400	
		1998-01-28	P10		27000	31,340	
		1998-01-30	P10		8200	31,520	
		1998-02-02	P10		6000	31,270	
		1998-02-02	P10		10000	31,670	
		1998-02-03	P10		48800	31,380	
		1998-02-09	P10		80000	36,250	
		1998-02-10	P10		40000	36,060	
		1998-02-27	P10		39000	36,970	
		1998-03-02	P10		25000	37,260	
		1998-03-07	P10		5000	37,070	
		1998-03-12	P10		300	36,730	
		1998-03-13	P10		30700	36,840	
		1998-03-18	P10		75000	39,120	
		1998-03-19	P10		25000	39,410	
		1998-04-09	P10		50000	41,850	
		1998-04-14	P10		23000	40,250	
		1998-04-15	P10		20000	40,260	
		1998-04-16	P10		1000	40,310	
		1998-05-11	P10		4200	40,160	
		1999-01-04	P10		16800	39,650	0 *
POTTER ALEXANDER & ASS	PI	1997-07-25	C99		4399634	-	
		1998-10-08	C25		425000	18,560	
		1998-10-08	C25		425000	18,560	
		1998-10-08	C25		425000	18,560	
		1998-10-08	C25		425000	18,560	
		1998-10-08	C25		425000	18,560	
		1998-10-08	C25		425000	18,560	
		1998-10-08	C25		400000	18,560	9074

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
3088-9372 QUEBEC INC.		1997-07-25	C99	2083034		-	
		1998-03-30	C20		5000	40,080	
		1998-10-08	C25		250000	18,560	
		1998-10-08	C25		200000	18,560	
		1998-10-08	C25		810000	18,560	
		1998-10-08	C25		810000	18,560	8034
9036-8747 QUEBEC INC.		1997-07-25	C99	2301600		-	
		1998-10-08	C25		500000	18,560	
		1998-10-08	C25		545000	18,560	
		1998-10-08	C25		545000	18,560	
		1998-10-08	C25		545000	18,560	
		1998-12-31	C10		150000	33,870	
		1999-01-29	C20		5230	38,240	
		1999-11-02	C20		1144	43,710	10226
3497674 CANADA INC.(1)		1998-10-08	C25	425000		18,560	425000
3497674 CANADA INC.(2)		1998-10-08	C25	425000		18,560	425000
3539202 CANADA INC.(3)		1998-10-08	C25	425000		18,560	425000
3539211 CANADA INC.(4)		1998-10-08	C25	425000		18,560	425000
3539229 CANADA INC.(5)		1998-10-08	C25	425000		18,560	425000
3539334 CANADA INC.(6)		1998-10-08	C25	425000		18,560	425000
3539393 CANADA INC.(7)		1998-10-08	C25	425000		18,560	425000
3539423 CANADA INC.(8)		1998-10-08	C25	400000		18,560	400000
3497763 CANADA INC.(9)		1998-10-08	C25	250000		18,560	
		1999-01-11	C10		25000	39,150	
		1999-01-11	C10		25000	39,100	
		1999-01-12	C10		5000	39,300	
		1999-01-12	C10		8100	39,250	
		1999-01-19	C10		25000	39,750	
		1999-01-21	C10		15000	39,750	
		1999-01-25	C10		38300	39,880	
		1999-01-29	C10		40000	39,500	
		1999-01-29	C10		10000	39,750	
		1999-01-29	C10		30000	40,000	
		1999-02-01	C10		5000	41,050	
		1999-02-01	C10		25600	41,000	0 *
3539130 CANADA INC. 10		1998-10-08	C25	200000		18,560	
		1999-02-03	C10		25000	42,300	
		1999-05-27	C10		5000	35,900	
		1999-05-28	C10		100	35,750	
		1999-06-02	C10		25000	34,750	
		1999-06-02	C10		2000	34,850	
		1999-06-04	C10		2000	34,000	
		1999-06-09	C10		10000	32,500	
		1999-06-10	C10		80000	32,500	
		1999-06-14	C10		2000	32,700	
		1999-06-15	C10		1900	32,300	47000
3539156 CANADA INC. 11		1998-10-08	C25	810000		18,560	
		1999-09-13	C10		425000	29,500	
		1999-10-29	C10		10000	41,500	
		1999-11-02	C10		8000	44,070	
		1999-11-05	C10		2600	44,500	
		1999-11-10	C10		27000	50,140	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-11-11	C10		30000	51,200	
		1999-11-30	C10		2100	50,590	
		1999-12-06	C10		9700	56,990	
		1999-12-07	C10		5000	60,000	
		1999-12-13	C10		11000	62,140	
		1999-12-14	C10		500	65,900	279100
3539172 CANADA INC. 12		1998-10-08	C25	810000		18,560	
		1999-12-22	C10		299300	63,880	
		2000-01-11	C10		175000	54,120US	
		2000-01-12	C10		25000	83,000	
		2000-01-13	C10		4300	85,530	
		2000-01-13	C10		100	85,500	
		2000-01-14	C10		37000	88,770	269300
3497801 CANADA INC. 13		1998-10-08	C25	500000		18,560	500000
3539504 CANADA INC. 14		1998-10-08	C25	545000		18,560	545000
3539555 CANADA INC. 15		1998-10-08	C25	545000		18,560	545000
3539571 CANADA INC. 16		1998-10-08	C25	545000		18,560	545000
ROTTENBERG, ALAN	5	2000-01-28	P10		16664	73,121	
		2000-01-28	P76	6666		31,700	
		2000-01-28	P76	9998		25,667	9367
SIRIANNI, ANTHONY	5	1999-06-01	P30	139		27,410	
		1999-09-01	P30	195		27,340	
		1999-09-29	P00	2400		24,780US m	3280
OPTIONS							
FAZAL, THOMAS	5	1999-06-25	P96	10000		31,050	
		2000-01-28	P76		1250	-	18750
MOORE, DONNIE MAX	5	2000-01-28	P76		10000	-	151500
POTTER, MICHAEL URWIN	3	1997-07-25	P46		7500	-	
		1997-10-27	P76		600000	-	4500
ROTTENBERG, ALAN	5	2000-01-28	P76		6666	-	
		2000-01-28	P76		9998	-	163336
SIRIANNI, ANTHONY	5	1999-06-25	P96	20000		31,050	44254
COMINCO LTEE							
OPTIONS							
AUNE, JON BRIAN	4	2000-02-14	P96	10000		26,600	60000
BOLTON, HUGH J.	4	2000-02-14	P96	10000		26,600	20000
DAROU, GLEN BYINGTON	5	2000-02-14	P96	20000		26,600	80000
KEEVIL, NORMAN BELL JR.	45	2000-02-11	P96	10000		26,600	60000
LONGINOTTI, MICHAEL K.	5	2000-02-14	P96	12000		26,600	53000
MANUEL, GERARD LEONARD	5	2000-02-14	P96	12000		26,600	53000
MILLOS, RONALD A.	5	1998-06-01	PDI			-	0
		2000-02-14	P96	12000		26,600	12000
MORRIS, BRYAN	5	2000-02-14	P96	12000		26,600	56000
SINCLAIR, DAVID ROBERTSON	4	2000-02-14	P96	10000		26,600	47000
THOMPSON, DAVID ANTHONY	45	2000-02-14	P96	60000		26,600	360000
UTLEY, JAMES A.	5	2000-02-14	P96	12000		26,600	52000
WORTH, DONALD JOSEPH	4	2000-02-14	P96	10000		26,600	30000
WRIGHT, ROBERT JAMES	4	2000-02-14	P96	10000		26,600	60000
ZOOBKOFF, ANTHONY ALLEN	5	2000-02-14	P96	3000		26,600	16000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
COMMERCE SUREFIRE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KRAKOWER, MARK	5	2000-02-04	P20		2200	9,100	
		2000-02-04	P20		787	9,050	
		2000-02-04	P76	2987		,330	20000
<i>OPTIONS</i>							
KRAKOWER, MARK	5	2000-02-04	P76		2987	-	400000
COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE							
<i>OPTIONS</i>							
CAMPBELL, PAUL D.	45	2000-02-14	P96	150000		1,950	570000
CARRION, MILENA	0	- -	PDI			-	0
		2000-02-14	P96	5000		1,950	5000
DHUKAI, AYUB	0	2000-02-14	P96	10000		1,950	81500
FLETCHER, RICHARD E.	5	2000-02-14	P96	30000		1,950	92500
GOODKIN, SANFORD R.	4	2000-02-14	P96	25000		1,950	100001
LAVELLE, PATRICK J.	4	2000-02-14	P96	25000		1,950	125000
LIPSON, ABBEY ARNOLD	4	2000-02-14	P96	25000		1,950	125000
ROBINSON, MARK	0	2000-02-14	P96	30000		1,950	83350
ROONEY, JAMES	0	- -	PDI			-	0
		2000-02-14	P96	5000		1,950	5000
TANZ, MARK M.	34	2000-02-14	P96	25000		1,950	25000
COMPAGNIE DE CHEMINS DE FER CANADIEN PACIFIQUE							
<i>ACT. PRIV. 3E RANG, SÉRIE <3></i>							
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE 3656438 CANADA INC.	3 PI	2000-02-15	C20	900000		1000,000	900000
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON							
<i>DEBENTURES</i>							
TORY, JOHN ARNOLD THE H.E. BACON ESTATE	4 PI	2000-02-10	C20	11000\$		96,300\$	11000\$
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA	1	2000-02-14	P22	5700		24,938	
		2000-02-14	P22	19300		25,000	
		2000-02-14	P22	100000		25,063	
		2000-02-14	P85		125000	-	
		2000-02-15	P22	80000		24,625	
		2000-02-15	P22	5000		24,688	
		2000-02-15	P22	15000		24,750	
		2000-02-15	P22	25000		25,000	
		2000-02-15	P85		125000	-	
		2000-02-16	P22	1000		24,688	
		2000-02-16	P22	35100		24,750	
		2000-02-16	P22	74100		24,813	
		2000-02-16	P22	14800		24,875	
		2000-02-16	P85		125000	-	
		2000-02-17	P22	40000		24,875	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-02-17	P22	4400		25,063	
		2000-02-17	P22	19500		25,125	
		2000-02-17	P22	20500		25,188	
		2000-02-17	P22	40600		25,250	
		2000-02-17	P85		125000	-	
		2000-02-18	P22	24000		24,375	
		2000-02-18	P22	26000		24,500	
		2000-02-18	P22	25000		24,688	
		2000-02-18	P22	25000		24,750	
		2000-02-18	P22	5000		24,938	
		2000-02-18	P22	5000		25,000	
		2000-02-18	P22	15000		25,063	
		2000-02-18	P85		125000	-	0
RUEST, JEAN-JACQUES	5	2000-02-01	PDI			-	660
<i>OPTIONS</i>							
DALZELL, JOHN	5	2000-01-25	P96	10000		35,010	22400
GOLDSWORTHY, S. ROSS	5	2000-02-15	PDI			-	26576
RUEST, JEAN-JACQUES	5	2000-02-01	PDI			-	27400
COMPAGNIE MARCONI CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COMPAGNIE MARCONI CANADA	1	2000-02-11	P22	4000		17,750	
		2000-02-11	P22	1000		17,800	
		2000-02-14	P22	1400		17,500	
		2000-02-15	P22	2000		17,500	8400
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BURTON, WARREN RAWDING P.S.S.D.	7 PI	1999-01-01	C30	58		23,850	
		1999-02-01	C30	53		23,440	
		1999-03-01	C30	44		28,260	
		1999-04-01	C30	48		29,710	
		1999-05-01	C30	44		28,290	
		1999-06-01	C30	45		27,710	
		1999-07-01	C30	50		29,110	
		1999-08-01	C30	40		31,230	
		1999-09-01	C30	41		30,820	
		1999-10-01	C30	45		32,890	
		1999-11-01	C30	36		34,550	
		1999-12-01	C30	39		32,250	1338
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE	1	2000-02-07	P22	29300		28,718	
		2000-02-07	P22	67080		29,000	
		2000-02-08	P22	29300		28,548	
		2000-02-09	P22	29300		27,859	
		2000-02-09	P22	134160		27,600	
		2000-02-10	P22	29300		27,888	
		2000-02-10	P22	67080		27,700	
		2000-02-11	P22	29300		28,051	
		2000-02-11	P22	67080		28,150	
		- -	P85		481900	-	
		2000-02-14	P22	29300		28,524	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-02-14	P22	67080		28,200	
		2000-02-15	P22	29300		28,800	
		2000-02-15	P22	67080		28,700	
		2000-02-16	P22	29300		29,405	
		2000-02-16	P22	67080		29,400	
		2000-02-17	P22	29300		29,789	
		2000-02-17	P22	67080		28,550	
		2000-02-18	P22	29300		28,319	
		2000-02-18	P22	67080		27,700	
		- -	P85		481900	-	0
DINGLE, HOWARD B. P.S.S.D.	7 PI	1999-01-01	C30	36		24,370	
		1999-02-01	C30	24		23,440	
		1999-03-01	C30	20		28,260	
		1999-04-01	C30	31		29,400	
		1999-05-01	C30	20		28,290	
		1999-06-01	C30	20		27,710	
		1999-07-01	C30	32		28,640	
		1999-08-01	C30	18		31,230	
		1999-09-01	C30	18		30,820	
		1999-10-01	C30	29		32,120	
		1999-11-01	C30	16		34,550	
		1999-12-01	C30	18		32,250	2061
EXXON MOBIL CORPORATION ROYTOR & CO.	3 PI	2000-02-07	C22		67080	29,000	
		2000-02-09	C22		134160	27,600	
		2000-02-10	C22		67080	27,700	
		2000-02-11	C22		67080	28,150	
		2000-02-14	C22		67080	28,200	
		2000-02-15	C22		67080	28,700	
		2000-02-16	C22		67080	29,400	
		2000-02-17	C22		67080	28,550	
		2000-02-18	C22		67080	27,700	299367362
WALKER, RONALD CAMERON P.S.S.D.	5 PI	1999-01-01	C30	18		24,420	
		1999-02-01	C30	11		23,440	
		1999-03-01	C30	9		28,260	
		1999-04-01	C30	15		29,370	
		1999-05-01	C30	9		28,290	
		1999-06-01	C30	10		27,710	
		1999-07-01	C30	16		28,610	
		1999-08-01	C30	9		31,230	
		1999-09-01	C30	9		30,820	
		1999-10-01	C30	15		32,070	
		1999-11-01	C30	8		34,550	
		1999-12-01	C30	9		32,240	1517
COMPAGNIE SEAGRAM LTEE (LA) <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CHADWICK, RAYMOND	7	2000-02-15	P76	5400		23,650US	
		2000-02-15	P76		5400	63,000US	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
CHERNEY, PAMELA F.	7	2000-02-11	P76	500		37,340US	
		2000-02-11	P76		500	59,500US	1424
CLARK, DAVID A.	7	2000-02-15	P76	1060		34,120US	
		2000-02-15	P76		1060	64,000US	1396
ELLIOTT, KAREN	7	2000-02-10	P76	417		37,340US	
		2000-02-10	P76		417	60,680US	0
GARRETT, HAROLD M.	7	2000-02-15	P76	300		28,710US	
		2000-02-15	P76		300	62,250US	0
MCWATTERS, ALAN	7	2000-02-10	P76	1333		37,340US	
		2000-02-10	P76		1333	58,620US	0
SHORT, MICHAEL J.	7	2000-02-15	P76	2500		30,060US	
		2000-02-15	P76		2500	59,500US	
		2000-02-15	P76	3000		33,370US	
		2000-02-15	P76		3000	59,500US	0
OPTIONS							
CHADWICK, RAYMOND	7	2000-02-15	P76		5400	-	46560
CHERNEY, PAMELA F.	7	2000-02-11	P76		500	-	7145
CLARK, DAVID A.	7	2000-02-15	P76		1060	-	9060
ELLIOTT, KAREN	7	2000-02-10	P76		417	-	2082
GARRETT, HAROLD M.	7	2000-02-15	P76		300	-	31900
MCWATTERS, ALAN	7	2000-02-10	P76		1333	-	6093
SHORT, MICHAEL J.	7	2000-02-15	P76		2500	-	
		2000-02-15	P76		3000	-	31700
CONCERT INDUSTRIES LTD.							
OPTIONS							
PETER, DIETER	45	2000-01-01	P96	75000		5,000	225000
COREL CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
HLADKOWICZ, JOHN	5	2000-02-11	P10		1700	25,000	
		2000-02-11	P76	1700		3,370	0
OPTIONS							
HLADKOWICZ, JOHN	5	2000-02-11	P76		1700	-	1741
CORPORATION ACKTION							
ACTIONS ORDINAIRES							
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD STATE STREET TRUST CO.	3 PI	2000-02-09	C10		300	13,550	
		2000-02-10	C10		600	13,550	
		2000-02-11	C10		1100	13,250	2217260
CORPORATION CAMECO							
ACTIONS ORDINAIRES							
CORPORATION CAMECO	1	2000-02-14	P87	1300		20,000	
		2000-02-15	P87	10000		19,875	
		2000-02-16	P87	10500		19,143	
		2000-02-17	P87	20000		19,100	
		2000-02-18	P87	20000		19,548	
		- -	P85		61800	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CORPORATION FINANCIERE CANADA-VIE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ACTON, WILLIAM LAWRENCE WILLIAM & SUSAN LOUBE	5 PI	1999-10-28 1999-10-28 1999-10-28 2000-02-11 2000-02-14	P99 C99 C99 C10 C10		8400 8000 400 500 1000	- 17,500 18,750 22,600 22,150	626 2400
BAIN, GEORGE SAYERS	4	2000-02-15	P10	1200		22,050	1300
GILMOUR, IAN EDITH GILMOUR	5 PI	1999-10-26 1999-10-26	PDI CDI			- -	1200
LAY, DAVID WILLIAM	4	2000-02-18 2000-02-18	P10 P10	2800 200		21,300 21,250	6000
LINDEN, ROY W. RONALD, THOMAS IAIN	5 4	2000-02-14 2000-02-11	P10 P10	2500 1600		22,100 23,000	6641 5000
SCACE, ARTHUR RICHARD ANDREW	4	2000-02-11 2000-02-11	P10 P10	1000 1000		23,000 23,100	4000
CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ONYSKIW, VERONICA ANNE JAMES A. PULCINE	5 PI	2000-02-08 2000-02-08 2000-02-08 2000-02-08	C10 C10 C10 C76		1200 1600 1200 4000	16,900 16,850 16,600 6,625	1800
PROCTER, WILLIAM FRANCIS GORDON PRIVATE CLIENT	5 PI	2000-02-18 2000-02-18	C10 C10		2000 3000	15,300 15,380	20000
<i>OPTIONS</i>							
ONYSKIW, VERONICA ANNE	5	2000-02-08	P76		4000	-	91000
CORPORATION FINANCIERE POWER							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CORPORATION FINANCIERE POWER	1	2000-02-07 2000-02-08 2000-02-09 2000-02-10 2000-02-11 2000-02-14 2000-02-15 2000-02-16 - -	P85 P85 P85 P85 P85 P85 P85 P85 P85	22000 30000 5200 21700 80000 35000 11200 13700		21,020 21,120 21,050 21,140 21,470 21,460 21,470 21,400	0
CORPORATION FINANCIERE TRILON							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
CORPORATION FINANCIERE TRILON	1	2000-02-17 2000-02-17	P22 P85	25050		8,591 -	0
CORPORATION INTRAWEST							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RAYMOND, GARY LESLEY	5	2000-01-24 2000-01-25 2000-01-25	P10 P10 P10	1600 900 200		20,400 20,000 20,100	8389

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
CORPORATION MINIERE INMET							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD STATE STREET TRUST CO.	3 PI	2000-02-14 2000-02-15 2000-02-16 2000-02-17	C10 C10 C10 C10		4800 4300 5200 60900	3,040 2,970 3,000 2,750	6115975
CORPORATION NORTEL NETWORKS							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BARBER, GRANT ANDREW RBC DOMINION SEC. INC.	8 PI	2000-02-08 2000-02-08	C10 C76	1000	1000	169,500 11,913	400
BARTOSZEWICZ, JAMES FIDELITY INVESTMENTS	8 PI	2000-02-07 2000-02-07 2000-02-11 2000-02-11	C10 C76 C10 C76	1000 1000	1000 1000	112,875US 22,580US 121,125US 31,065US	0
BECKE, PETER ALAN RBC DOMINION SEC. INC.	8 PI	2000-02-09 2000-02-09 2000-02-09	C10 C10 C76	5334	2000 3334	179,750 179,550 23,863	176
BOLOURI, CHAHRAM DESJARDINS SECURITIES	8 PI	2000-02-07 2000-02-07 2000-02-09 2000-02-09 2000-02-09 2000-02-15	C76 C76 C10 C10 C10 C10	2000 8000		23,863 33,050 180,600 180,500 180,700 177,000	0
BUECHNER, KLAUS M. RBC DOMINION SEC. INC.	5 PI	2000-02-07 2000-02-09 2000-02-09	C76 C10 C10	48000		23,863 37900 10100 170,190 170,505	0
BURN, DAVID LORMIER MERRILL LYNCH CAN. INC	5 PI	2000-02-07 2000-02-07 2000-02-09 2000-02-09	C10 C76 C10 C76	1000	1000 1000	162,750 15,470 178,100 15,470	0
CARLUCCI, FRANK C. P.S.S.D.	4 PI	1999-12-31	C30	2		75,100US m	5814
CESARATTO, CESAR CIBC WORLD MARKETS INC	8 PI	2000-02-07 2000-02-08	C76 C10	34000		14,328 170,147	0
CONNER, FRANK WILLAM SMITH BARNEY INC.	8 PI	2000-02-08 2000-02-08 2000-02-08 2000-02-08	C10 C76 C76 C76	20000 20000 23333	63333	116,878US 17,703US 22,580US 31,065US	0
CROSSON, KENNETH WILLIAM	8	2000-02-07 2000-02-07	P76 P76	3000 7333		17,703US 22,580US	10333

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
D'AMOUR, BARRY LEE WACHOVIA INVESTMENT	8 PI	2000-02-09 2000-02-09	C10 C76		1000 4000	123,063US 11,235US	3000
DEBON, PASCAL MERRILL LYNCH CANADA	5 PI	2000-02-07	C10		15000	117,500US	19000
DELORENZI, ALBERT J. MERRILL LYNCH CANADA	8 PI	2000-02-07 2000-02-07 2000-02-07	C10 C76 C76		15933 5200 10733	114,500US 22,580US 31,065US	0
DONOGHUE, ADRIAN JOSEPH RBC DOMINION SEC. INC.	8 PI	2000-02-07 2000-02-07	C10 C76		10000 10000	163,000 14,328	0
DRAYTON, CHARLES FRANCIS RBC DOMINION SEC. INC.	8 PI	2000-02-08	C76	2333		31,065US	2733
DUNN, FRANK A. MERRILL LYNCH CANADA	5 PI	2000-02-10 2000-02-10	C10 C76		10667 10667	174,750 33,050	4600
FORTIER, LOUIS YVES MONTREAL TRUST COMPANY	4 PI	1999-12-31	C30	1		75,100US m	3314
HUNGLE, TERRY G.	8	2000-02-10 2000-02-10 2000-02-10	P10 P76 P76		10000 6668 3332	122,000US 17,703US 20,295US	0
JUNG, RICHARD CHARLES RBC DOMINION SEC.	8 PI	2000-02-09 2000-02-09	C10 C76		7866 7866	125,375US 22,580US	0
KAHHALE, PIERRE MERRILL LYNCH CANADA	8 PI	2000-02-08 2000-02-08 2000-02-08 2000-02-08 2000-02-08	C10 C76 C76 C76 C76		14266 1600 2000 3200 7466	118,000US 8,423US 11,235US 17,703US 22,580US	0
KAYE, ROBERT BRUCE MERRILL LYNCH CANADA	8 PI	2000-02-09 2000-02-09	C10 C76		16000 16000	181,000 14,055	0
LIN, YUAN-HAO BANKERS TRUST SERVICE	8 PI	2000-02-10 2000-02-11	C30 C30	2 102		95,500US 118,630US	366
MACDONALD, ARTHUR AUGUSTUS SCOTIA CAPITAL INC.	5 PI	2000-02-08 2000-02-08	C10 C76		20000 20000	170,000 14,055	0
MANLEY, THOMAS MICHAEL SUN LIFE ASS. CO. CND.	8 PI	2000-02-07	C30	105		165,000	631
MARRETT, BRUCE EDWARD SMITH BARNEY INC.	8 PI	2000-02-10 2000-02-10	C10 C76		3700 3700	120,250US 20,295US	0
MARTIN, STEPHEN SMITH BARNEY INC.	8 PI	2000-02-07 2000-02-09 2000-02-09 2000-02-09	C10 C76 C76 C76		35999 16000 13333 6666	117,938US 17,703US 22,580US 31,065US	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
PATTERSON, DOUGLAS ALEXANDER KNOX GUNDYCO.	8 PI	2000-02-07 2000-02-07	C10 C76		7600	116,125US 17,703US	333
PFEFFER, ROBERT WILLIAM CHARLES SCHWAB	8 PI	2000-02-09	C10			2000 125,375US	1200
REID, JOHN LATEN CHARLES SCHWAB & CO.	8 PI	2000-02-10 2000-02-10	C10 C76	1500		1500 122,125US 22,580US	0
ROSE, ELIZABETH HEWARD STIKEMAN PAINE WEBBER INC.	8 PI	2000-02-09 2000-02-09 2000-02-10 2000-02-10 2000-02-18	C76 C76 C10 C10 C76	1675 5333		22,580US 20,295US 7008 125,375US 12991 125,375US 22,580US	0
ROTH, JOHN ANDREW MERRILL LYNCH CANADA	45 PI	2000-02-16 2000-02-16 2000-02-16	C10 C76 C76		68000 100000	168000 171,893 14,055 14,328	85800
SCOTT, CHARLES WESLEY MOORE	5	2000-02-09 2000-02-09	P10 P76			60000 180,127 22,863	4064
SMITH, SHERWOOD HUBBARD JR. MONTREAL TRUST COMPANY	4 PI	1999-12-31	C30	1		75,100US m	2796
SOOS, STEVEN MICHAEL PAINE WEBBER INC.	8 PI	2000-02-10 2000-02-10 2000-02-10	C10 C76 C76			8667 122,000US 5334 22,580US 3333 31,065US	0
TRELEAVEN, JOHN LEONARD PAINE WEBBER INC.	8 PI	2000-02-03 2000-02-07	C10 C76		1000	1000 105,000US 17,703US	0
VOLZ, JEFFREY S. PAINE WEBBER INC.	8 PI	2000-02-07 2000-02-07	C10 C76		1000	1000 117,938US 17,703US	0
WILLIAMS, TIMOTHY L. FIRST CLEARING CORP.	8 PI	2000-02-09 2000-02-09 2000-02-09 2000-02-14 2000-02-14	C10 C76 C76 C10 C76			11601 125,375US 3467 17,703US 8134 22,580US 399 119,750US 22,580US	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BARBER, GRANT ANDREW	8	2000-02-08	P76			1000 -	67000
BARTOSZEWICZ, JAMES	8	2000-02-07 2000-02-11	P76 P76			1000 - 1000 -	46000
BECKE, PETER ALAN	8	2000-02-09	P76			5334 -	38001
BOLOURI, CHAHRAM	8	2000-02-07 2000-02-07	P76 P76			2000 - 8000 -	312000
BUECHNER, KLAUS M.	5	2000-02-07	P76			48000 -	122000
BURN, DAVID LORMIER	5	2000-02-07 2000-02-09	P76 P76			1000 - 1000 -	75000
CESARATTO, CESAR	8	2000-02-07	P76			34000 -	482000
CONNER, FRANK WILLAM	8	2000-02-08 2000-02-08 2000-02-08	P76 P76 P76			20000 - 20000 - 23333 -	752667

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CROSSON, KENNETH WILLIAM	8	2000-02-07	P76		3000	-	
		2000-02-07	P76		7333	-	51067
D'AMOUR, BARRY LEE	8	2000-02-09	P76		4000	-	80000
DELORENZI, ALBERT J.	8	2000-02-07	P76		5200	-	
		2000-02-07	P76		10733	-	94737
DONOGHUE, ADRIAN JOSEPH	8	2000-02-07	P76		10000	-	240000
DRAYTON, CHARLES FRANCIS	8	2000-02-08	P76		2333	-	37001
DUNN, FRANK A.	5	2000-02-10	P76		10667	-	377334
HUNGLE, TERRY G.	8	2000-02-10	P76		6668	-	
		2000-02-10	P76		3332	-	76468
JUNG, RICHARD CHARLES	8	2000-02-09	P76		7866	-	48401
KAHHALE, PIERRE	8	2000-02-08	P76		1600	-	
		2000-02-08	P76		2000	-	
		2000-02-08	P76		3200	-	
		2000-02-08	P76		7466	-	29734
KAYE, ROBERT BRUCE	8	2000-02-09	P76		16000	-	121000
MACDONALD, ARTHUR AUGUSTUS	5	2000-02-08	P76		20000	-	344000
MARRETT, BRUCE EDWARD	8	2000-02-10	P76		3700	-	78300
MARTIN, STEPHEN	8	2000-02-09	P76		16000	-	
		2000-02-09	P76		13333	-	
		2000-02-09	P76		6666	-	52001
PATTERSON, DOUGLAS ALEXANDER KNOX	8	2000-02-07	P76		7600	-	55667
REID, JOHN LATEN	8	2000-02-10	P76		1500	-	46834
ROSE, ELIZABETH HEWARD STIKEMAN	8	2000-02-09	P76		1675	-	
		2000-02-09	P76		5333	-	
		2000-02-18	P76		12991	-	137001
ROTH, JOHN ANDREW	45	2000-02-16	P76		68000	-	
		2000-02-16	P76		100000	-	2990000
SCOTT, CHARLES WESLEY MOORE	5	2000-02-09	P76		60000	-	223334
SOOS, STEVEN MICHAEL	8	2000-02-10	P76		5334	-	
		2000-02-10	P76		3333	-	20668
TRELEAVEN, JOHN LEONARD	8	2000-02-07	P76		1000	-	15002
VOLZ, JEFFREY S.	8	2000-02-07	P76		1000	-	17500
WILLIAMS, TIMOTHY L.	8	2000-02-09	P76		3467	-	
		2000-02-09	P76		8134	-	
		2000-02-14	P76		399	-	24267
CORPORATION RESSOURCES MERIDIAN PEAK							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PHILLIPS, KIM MARTIN	45	1999-07-05	P20	29500		,100	
		1999-07-15	P20	25000		,080	
		1999-08-05	P20	17500		,170	434625
STRIVE MANAGEMENT LTD.	PI	1999-05-04	C11	416667		,150	
		1999-05-07	C20		5000	,200	
		1999-07-05	C20		29500	,100	
		1999-07-15	C20		25000	,080	
		1999-08-05	C20		17500	,170	
		1999-09-01	C20		28000	,100	
		1999-10-19	C00		25000	,120	
		1999-10-20	C00		10000	,120	1396640

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BONS DE SOUSCR.							
PHILLIPS, KIM MARTIN STRIVE MANAGEMENT LTD.	45 PI	1999-05-04	C11	416667		,150	416667
CORPORATION TECK							
<i>OPTIONS (ACT. CAT. , D.V.S.)</i>							
ZEITLER, KLAUS MARTIN DR	45	2000-01-27	P96	25000		-	150000
CRESTAR ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CRESTAR ENERGY INC.	1	2000-02-04	P22	2700		18,517	
		- -	P85		436800	-	
		2000-02-07	P22	20700		18,628	
		2000-02-08	P22	50000		18,830	
		2000-02-09	P22	20000		18,199	
		2000-02-10	P22	100000		17,850	193400
CTV INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SHAFFRAN, GRACE B.	7	2000-02-10	P10		1300	27,250	
		2000-02-10	P10		1700	26,750	
		2000-02-10	P76	3000		6,000	0
STEEVES, SUZANNE	5	2000-02-10	P10		2000	24,250	
		2000-02-11	P10		3900	27,050	16700
<i>OPTIONS</i>							
SHAFFRAN, GRACE B.	7	2000-02-10	P76		3000	-	25447
DALSA CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SIMONS, JOHN H.	4	1999-12-31	P95	912		14,800	3037
<i>OPTIONS</i>							
SIMONS, JOHN H.	4	1999-03-29	P96	3900		12,000	3900
DANIER LEATHER INC.							
<i>OPTIONS (ACTIONS D.V.S.)</i>							
CUTTER, PHILIP	5	2000-02-17	P30	5000		6,850	25000
DEJOUR MINES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GORD, LESLIE T.	4	2000-02-07	P10		20000	,420	
		2000-02-08	P10		20000	,450	
		2000-02-08	P10		3500	,470	50000
DESTINATION RESORTS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SHERWOOD INTERNATIONAL CAPITAL LTD.	3	1999-12-31	PDI			-	0
		1999-12-31	P11	3157895		,950	
		2000-02-02	P10	90500		,660	
		2000-02-07	P10	11000		,680	
		2000-02-08	P10	1000		,660	3260395

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
DIA MET MINERALS LTD							
<i>ACTIONS CAT. , CONV.</i>							
DIA MET MINERALS LTD	1	2000-02-02	P10	500		21,350	
		2000-02-03	P10	200		21,250	
		2000-02-03	P10	2000		21,750	
		2000-02-04	P10	2000		20,500	
		2000-02-04	P10	500		21,000	
		2000-02-04	P10	2000		21,250	
		2000-02-04	P10	1000		21,500	
		2000-02-08	P10	300		20,000	
		2000-02-08	P10	1000		20,500	
		2000-02-08	P10	500		21,000	
		2000-02-09	P10	1000		20,500	
		2000-02-09	P10	1000		21,000	
		2000-02-10	P10	900		20,250	
		2000-02-10	P10	500		20,300	
		2000-02-11	P10	200		20,600	
		2000-02-11	P10	1200		20,750	
		2000-02-14	P10	200		20,000	
		2000-02-14	P10	1000		20,200	
		2000-02-14	P10	1400		20,500	
		2000-02-14	P10	1000		20,550	
		2000-02-14	P10	500		20,650	149200
DIAGNOCURE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LESSARD, CLAUDE	4	2000-02-04	P10		12500	5,520	
		2000-02-07	P10		50000	5,500	
		2000-02-07	P10		13000	5,570	
		2000-02-09	P10		50000	4,210	100000
DIGITAL PROCESSING SYSTEMS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TERA CAPITAL CORPORATION SOUS GESTION	3 PI	2000-02-22	CDI			-	1337700
		2000-02-22	C10	513500		-	1851200
DIMETHAID RESEARCH INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KEELER, FREDERICK WILLIAM	4	1999-07-12	P20		200000	2,500	
		1999-07-12	P76	200000		2,500	100000
KEELER, REBECCA ELIZABETH <i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>	45	2000-02-18	P95	11364		4,400	1668456
KEELER, FREDERICK WILLIAM	4	1999-05-26	P96	50000		3,500	150000
DIRECT ENERGY							
<i>PARTS</i>							
DRUMMOND, GARY J.	7	1998-04-28	P78	20690		10,000	76245
MITCHELL, ROBERT OWEN	4	- -	P10	5000		19,900	43700

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
DISTILLERIES CORBY LIMITEE (LES)							
<i>ACT. ORD. CAT. , S.D.V.</i>							
JONES, MARTIN A.	4	1999-11-26	P76	8000		27,890	
		1999-12-01	P10		1200	49,050	
		1999-12-02	P10		800	48,000	6000
<i>OPTIONS (ACT. CAT., S.D.V.)</i>							
JONES, MARTIN A.	4	1999-11-26	P76		2000	-	12400
DOFASCO INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CHROMINSKA, SYLVIA DELORES	4	2000-02-04	PDI			-	0
		2000-02-09	P10	500		27,550	500
DOMTAR INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DUBE, CHRISTIAN E.S.P.P.	5 PI	1999-02-15	C30	104		8,010	
		1999-03-15	C30	93		8,977	
		1999-04-15	C30	82		10,125	
		1999-05-15	C30	74		11,241	
		1999-06-15	C30	78		10,701	
		1999-07-01	C30	1		13,170	
		1999-07-15	C30	65		12,848	
		1999-08-15	C30	60		13,905	
		1999-09-15	C30	55		15,165	
		1999-10-01	C30	1		15,470	
		1999-10-15	C30	60		13,977	
		1999-11-15	C30	54		15,350	
		1999-12-15	C30	55		15,165	782
DONOHUE INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
ANGERS, JACQUES LÉVESQUE BEAUBIEN GEO.	5 PI	1999-05-04	C84	1092		-	
		1999-12-31	C30	886		23,614	4162
BENVENUTI, VINCENT ALBERT	7	1999-05-04	P84	1132		-	3397
<i>OPTIONS (ACT. SUB. CAT. <A>)</i>							
ANGERS, JACQUES	5	1999-05-04	P84	12574		-	
		2000-01-13	P96	5604		28,910	43326
BENVENUTI, VINCENT ALBERT	7	1999-05-04	P84	5099		-	
		2000-01-13	P96	4144		28,910	19440
BOUCHARD, LOUIS-MARIE	5	1999-05-04	P84	22725		-	
		2000-01-13	P96	11444		28,910	79618
DUNDEE BANCORP INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
DUNDEE BANCORP INC.	1	2000-02-08	P22	209		13,150	
		2000-02-09	P22	209		13,250	
		2000-02-10	P22	500		13,200	
		2000-02-10	P22	188		13,700	
		2000-02-11	P22	500		13,700	
		2000-02-11	P22	246		14,250	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-02-14	P22	287		14,600	
		2000-02-15	P22	3500		14,260	
		2000-02-15	P22	221		14,000	
		- -	P85		5860	-	0
DUNDEE REALTY CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DUNDEE REALTY CORPORATION	1	2000-02-07	P85	2067300		1,050	
		- -	P85		2067300	-	0
GROPPER, AARON H.	6	2000-02-07	PDI			-	1000
DUPONT CANADA INC.							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
RICHARDSON, HARTLEY THORBJORN	4	2000-02-16	P10	2500		51,620	
		2000-02-17	P10	2500		50,260	5000
DYLEX LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HEDERSON, DAVID JAMES	5	2000-01-04	PDI			-	0
<i>OPTIONS</i>							
KARN, BERNICE	5	2000-02-07	PDI			-	5000
EDGE ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WILLIAMS, GEOFFREY ALAN	4	1999-06-24	PDI			-	43257
		1999-12-07	P10	26000		3,750	69257
<i>OPTIONS</i>							
WILLIAMS, GEOFFREY ALAN	4	1999-06-24	PDI			-	0
		1999-07-13	P96	50000		3,250	50000
ELK POINT RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRAZZONI, TROY KIM	5	1999-10-01	P10	111		5,550	
		1999-10-18	P10	112		5,100	
		1999-11-05	P10	124		4,590	
		1999-11-17	P10	122		4,650	
		1999-12-02	P10	160		3,570	
		1999-12-16	P10	156		3,650	
		2000-01-03	P10	147		3,870	
		2000-01-18	P10	160		3,550	
		2000-02-01	P10	199		2,850	
		2000-02-15	P10	165		3,450	70537
TRUESDALE, VIVIAN K.L.	5	1999-09-03	P10	70		5,950	
		1999-09-20	P10	64		6,450	
		1999-10-01	P10	91		5,550	
		1999-10-18	P10	89		5,100	
		1999-11-05	P10	100		4,590	
		1999-11-17	P10	99		4,650	
		1999-12-02	P10	129		3,570	
		1999-12-16	P10	125		3,650	
		2000-01-03	P10	119		3,870	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
WASLH, AIDAN MURPHY	45	2000-01-18	P10	129		3,550	14458
		2000-02-01	P10	160		2,850	
		2000-02-15	P10	133		3,450	
		1999-11-05	P10	181		4,590	
		1999-11-17	P10	180		4,650	
		1999-12-02	P10	233		3,570	
		1999-12-16	P10	228		3,650	
		2000-01-03	P10	216		3,870	
		2000-01-18	P10	234		3,550	
		2000-02-01	P10	293		2,850	
		2000-02-16	P10	242		3,450	447163
EMCO LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BELL, BRIAN P.S.S.D. - ROYAL TRUST	5 PI	1999-03-02	C30	65		9,840	290
		1999-03-23	C30	68		9,490	
		1999-04-23	C30	61		10,440	
		1999-05-14	C30	85		9,690	
		1999-05-25	C30		1035	8,960	
EMCO LIMITED	1	2000-02-11	P22	1500		5,350	
		2000-02-11	P22	1500		5,100	
		2000-02-11	P22	1000		5,250	
		2000-02-14	P22	1000		5,300	
		2000-02-14	P22	2000		5,200	
		2000-02-14	P22	1500		5,150	8067037
GILLAM, HEATH ROYAL TRUST CORP.	5 PI	1999-03-02	C30	42		9,840	2488
		1999-03-23	C30	45		9,490	
		1999-04-23	C30	40		10,440	
		1999-05-14	C30	66		9,690	
		1999-06-16	C30	48		8,960	
		1999-07-22	C30	48		8,920	
		1999-08-23	C30	50		8,620	
		1999-09-22	C30	53		7,910	
		1999-10-22	C30	66		6,700	
		1999-11-22	C30	113		5,850	
		1999-12-17	C30	76		5,670	
LEGROW, WALTER DUNCAN P.S.S.D. - ROYAL TRUST	5 PI	1999-03-02	C30	22		9,840	1315
		1999-03-23	C30	23		9,490	
		1999-04-23	C30	21		10,440	
		1999-05-14	C30	34		9,690	
		1999-06-16	C30	24		8,960	
		1999-07-22	C30	24		8,920	
		1999-08-23	C30	25		8,620	
		1999-09-22	C30	27		7,910	
		1999-10-22	C30	33		6,700	
		1999-11-22	C30	57		5,850	
		1999-12-17	C30	38		5,670	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
EMPIRE COMPANY LIMITED							
<i>ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.</i>							
EWERT, DARRELL	7	2000-02-14	P10	600		31,300	1000
MAHONEY, STEWART H.	5	1999-06-26	PDI			-	4817
		2000-02-07	P76	1200		13,110	6017
<i>OPTIONS (ACT. CAT. <A>)</i>							
MAHONEY, STEWART H.	5	1999-06-23	PDI			-	1500
		2000-02-07	P76		1200	-	300
ENBRIDGE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DANIEL, PATRICK D.	5						
P.S.S.D./SCOTIA MCLEOD	PI	1999-12-31	C30	2044		-	
		2000-01-27	C30	1597		29,670	17294
DUPONT, BONNIE DIANNE	5						
SCOTIA MCLEOD	PI	1999-12-31	C30	356		-	1134
ENERFLEX SYSTEMS LTD							
<i>OPTIONS</i>							
DANIEL, PATRICK D.	4	2000-02-15	P96	700		33,530	5600
GRANDIN, MICHAEL A.	4	2000-02-08	P96	2900		33,530	2900
ROSS, JOHN NICHOLAS	48	2000-02-08	P96	700		33,530	16650
ENERMARK INCOME FUND							
<i>PARTS</i>							
ELSE, DOROTHY JOAN	5						
R.E.E.R.	PI	2000-01-31	C30	771		3,776	3109
FOCH, WAYNE THOMAS	5						
R.E.E.R.	PI	1999-06-30	C30	852		3,882	
		2000-01-31	C30	739		3,776	3090
GIECK, DENNIS R.	5	2000-02-01	P95	1640		3,780	6787
GIROUX, RAYMOND J.A.	5	1999-12-03	P10	500		3,550	
		1999-12-03	P10	10500		3,600	
		1999-12-20	P97	199		3,310	
		2000-01-20	P97	191		3,510	11390
SHARON GIROUX	PI	1999-11-25	C10	1300		3,650	2500
SHARON GIROUX (REER)		1999-08-20	C97	89		3,580	
		1999-09-20	C97	46		3,940	
		1999-10-20	C97	52		3,520	
		1999-11-29	C97	103		3,640	
		1999-12-20	C97	69		3,310	
		2000-01-20	C97	67		3,510	
		2000-01-27	C30	946		3,776	4931
RESP		1999-08-20	C97	79		3,580	
		1999-09-20	C97	41		3,940	
		1999-10-20	C97	46		3,520	
		1999-11-29	C97	92		3,640	
		1999-12-20	C97	62		3,310	
		2000-01-20	C97	59		3,510	3563
R.E.E.R.		1999-08-20	C97	419		3,580	
		1999-09-20	C97	217		3,940	
		1999-10-20	C97	245		3,520	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-11-29	C97	483		3,640	
		1999-12-20	C97	327		3,310	
		2000-01-20	C97	314		3,510	18700
RSP ACCOUNT		1999-12-01	C10	3600		3,530	
		1999-12-01	C10	6900		3,540	10500
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S. R.E.E.R.	5 PI	2000-01-31	C30	512		3,776	860
PARSONS, RICHARD D. TERRY PARSONS - REER	5 PI	2000-01-31	C30	715		3,776	
		2000-02-02	C10		2520	3,850	0
R.E.E.R.-SCOTIA MCLEOD		1997-02-04	C10	500		6,600	
		1998-07-20	C97	5		5,130	
		1998-08-20	C97	6		4,020	
		1998-09-20	C97	7		3,790	
		1998-10-20	C97	5		3,620	
		1998-11-20	C97	6		3,510	
		1998-12-20	C97	7		2,730	
		1999-01-20	C97	5		2,800	
		1999-02-20	C97	9		2,310	
		1999-03-20	C97	5		2,790	
		1999-04-20	C97	5		3,120	
		1999-05-20	C97	8		3,170	
		1999-06-20	C97	5		3,210	
		1999-07-20	C97	4		3,670	
		1999-08-20	C97	14		3,580	
		1999-09-20	C97	7		3,940	
		1999-10-20	C97	8		3,520	
		1999-11-20	C97	16		3,640	
		1999-12-20	C97	11		3,310	
		2000-01-20	C97	10		3,510	643
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
ELSE, DOROTHY JOAN	5	1999-12-31	P46		37031	-	
		2000-01-27	P96	25717		3,860	84007
FOCH, WAYNE THOMAS	5	1999-12-31	P46		13334	-	
		1999-12-31	P46		24687	-	
		2000-01-27	P96	16459		3,860	57606
GIECK, DENNIS R.	5	1999-12-31	P46		61718	-	
		2000-02-11	P96	77150		3,860	277736
GIROUX, RAYMOND J.A.	5	1999-12-31	P46		61718	-	
		2000-01-27	P96	25717		3,860	92580
JANISCH, ANDREW	4	1999-12-31	P46		50000	-	
		2000-01-26	P96	16667		3,860	66668
KERR, GORDON JAMES	5	2000-01-27	P96	25717		3,860	102867
MCSWEENEY, ELIZABETH ROWLEY SHIELDS	4	1999-12-31	P46		82291	-	
		- -	P76		41145	7,450	
		2000-01-26	P96	16667		3,860	66668
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	5	1999-12-31	P46		12343	-	
		2000-01-27	P96	12344		3,780	41145
PARSONS, RICHARD D.	5	1999-12-31	P46		37031	-	
		2000-01-27	P96	16459		3,860	52119

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ENVOY COMMUNICATIONS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MATTHEWS, EDWIN BRUCE (TED)	5	2000-02-03	P10		1000	8,450	
		2000-02-04	P10		1000	8,700	
		2000-02-07	P10		1000	8,950	
		2000-02-08	P10		1000	9,450	
		2000-02-10	P10		1000	9,450	
		2000-02-14	P10		1000	9,150	41983
EPIC DATA INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LIPOWSKI, JACEK	5	2000-01-14	P30	83		3,450	
		2000-01-28	P30	82		3,500	2215
OLIVER, LARRY	5	2000-01-14	P30	83		3,450	
		2000-01-14	P30	82		3,500	2215
EQUIPEUR (L')							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HARRISON, RICHARD	5	1999-08-18	P10		4700	3,300	
		1999-08-19	P10		300	3,250	12010
<i>OPTIONS</i>							
HARRISON, RICHARD	5	2000-02-03	P96	40000		1,750	146800
EQUISURE FINANCIAL NETWORK INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
EQUISURE FINANCIAL NETWORK INC.	1	2000-02-01	P22	5000		4,750	
		2000-02-02	P22	2300		4,750	
		2000-02-07	P22	400		4,750	
		2000-02-08	P22	900		4,750	
		2000-02-09	P22	6000		4,800	
		2000-02-10	P22	5000		4,800	
		2000-02-10	P22	10500		4,750	
		2000-02-10	P85		108300	-	
		2000-02-11	P22	3000		4,800	
		2000-02-11	P22	3000		4,750	
		2000-02-11	P22	500		4,700	
		2000-02-14	P22	25100		4,750	
		2000-02-15	P22	5900		4,750	67600
RANTERI, ROGER A. EQUISURE TRUST	5 PI	1999-08-16	C30	84		5,980	
		1999-09-16	C30	84		5,920	
		1999-10-20	C30	86		5,680	
		1999-11-16	C30	94		5,420	
		1999-12-16	C30	96		5,180	
		2000-01-21	C30	100		5,040	2734
<i>OPTIONS</i>							
PRESTON, JOHN H.	5	1999-02-01	PDI			-	0
		1999-09-09	P96	25000		5,900	25000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire		
				Acquisition	Aliénation			
EXPLORATION MINIERE MACDONALD LTEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
SMEENK, FRANK CORNELIUS	3456	2000-02-21	P99	135900		-		135900
CORNELIAN INC.	PI	2000-02-21	C25		135900	-		60000
SARAH SMEENK TRUST		2000-02-21	C25		271714	-		0
EXPLORATIONS GEOMAQUE LTEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
LAM, MEI YEE	5	2000-01-06	P10	93		,500		
		2000-02-03	P10	174		,270		45978
MORDA, N. JON	5	2000-02-04	P10	4000		,260		23722
PATERSON, JOHN HAMILTON	45	2000-01-06	P10	1246		,500		
		2000-02-03	P10	2609		,270		255681
STOKES, SEAN	8	2000-01-06	P10	234		,500		
		2000-02-03	P10	434		,270		6158
WALFORD, PHILLIP C.	45	2000-01-06	P10	374		,500		
		2000-02-03	P10	695		,270		
		2000-02-04	P10	17260		,260		38001
<i>DROITS DE SOUSCR.</i>								
PATERSON, JOHN HAMILTON	45	1999-09-14	P97	244582		-		
		1999-09-21	P10	3000		,005		
		1999-10-06	P10		33000	,075		
		1999-10-12	P75		214582	-		0
FALCONBRIDGE LIMITEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
SNOW, JEFFERY ALEXANDER	5	1999-12-31	P30	677		18,580		
		2000-02-14	P10		1177	26,000		0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
HAYWARD, ALLEN GEORGE	5	2000-02-02	P96	11500		24,580		53000
SNOW, JEFFERY ALEXANDER	5	2000-02-02	P96	11500		24,580		
		2000-02-07	P76		3400	25,120		25100
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER CONSTITUEE D'HOTELS LEGACY								
<i>PARTS</i>								
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	3							
C.P. HOTELS & RESORTS	PI	2000-02-03	C97	1500		8,000		
		2000-02-03	C97	1900		8,050		
		2000-02-04	C97	5000		8,250		
		2000-02-04	C97	2500		8,200		
		2000-02-07	C97	5000		8,100		
		2000-02-08	C97	5000		8,050		
		2000-02-09	C97	2500		8,050		
		2000-02-10	C97	3300		7,800		20085264
FIDUCIE DE PLAC. IMM. CONSTITUEE D'HOTELS LEGACY	1	2000-01-06	PDI			-		0
		2000-01-06	P22	300		8,150		
		2000-01-06	P85		300	-		
		2000-01-07	P22	1100		8,200		
		- -	P85		1100	-		

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-01-10	P22	5000		8,375	
		2000-01-10	P85		5000	-	
		2000-01-11	P22	2500		8,100	
		2000-01-11	P22	2500		8,350	
		- -	P85		2500	-	
		2000-01-11	P85		2500	-	
		2000-01-13	P22	2500		8,350	
		- -	P85		2500	-	
		2000-02-01	P22	2500		8,050	
		2000-02-01	P22	2500		8,000	
		2000-02-01	P85		2500	-	
		- -	P85		2500	-	
		2000-02-03	P22	1900		8,050	
		2000-02-03	P22	1500		8,000	
		2000-02-03	P85		1900	-	
		- -	P85		1500	-	
		2000-02-04	P22	5000		8,250	
		2000-02-04	P22	2500		8,200	
		2000-02-04	P85		5000	-	
		- -	P85		2500	-	
		2000-02-07	P22	5000		8,100	
		2000-02-07	P85		5000	-	
		2000-02-08	P22	5000		8,050	
		2000-02-08	P85		5000	-	
		2000-02-09	P22	2500		8,050	
		2000-02-09	P85		2500	-	
		2000-02-10	P22	3300		7,800	
		2000-02-10	P85		3300	-	0
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
AUBREY, TIMOTHY J.	6	1999-12-17	P96	10000		-	20000
BADOUR, TERENCE P.	567	1999-12-17	P96	15000		-	60000
BOREL, PHILIPPE	6	1999-12-17	P96	15000		-	60000
CAHILL, CHRISTOPHER J.	4567	1999-12-17	P96	37500		-	150000
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	3						
CAN. PAC. HOTELS CORP.	PI	1999-12-17	C96	2962224		9,800	2962224
CLARK, CAROLYN JEAN	6	1999-12-17	P96	10000		-	40000
DOUGLAS, BRYCE W.	4	1999-12-17	P96	7500		-	22500
FATT, WILLIAM R.	4567	1999-12-17	P96	50000		-	
		2000-01-14	P97		50000	-	100000
FRID, KEVIN	7	2000-01-27	PDI			-	0
		2000-01-27	P96	20000		8,000	20000
GOLDTEINM RICHARD	4	1999-12-17	P96	7500		-	22500
JOHNSTON, JOHN M.	67	1999-12-17	P96	37500		-	112500
KELLY, PATRICK L.	6	1999-12-17	P96	15000		-	30000
KISSANE, EDWARD DE FOREST	6	1999-12-17	P96	15000		-	60000
KNOWLES, RICHARD LEE	7	1999-12-17	P96	7500		-	22500
LABATTE, NEIL J.	567	1999-12-17	P96	50000		-	95000
LAMBERT, KENNETH	7	2000-01-27	PDI			-	0
		2000-01-27	P96	20000		8,000	20000
LAYTON, F. ANN.	6	1999-12-17	P96	10000		-	40000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MARKWARK, WARREN R.	6	1999-12-17	P96	10000	-	40000	
MEISSNER, JOHN WILLIAM	6	1999-12-17	P96	10000	-	40000	
O'CONNOR, JOHN J.	4	1999-12-17	P96	7500	-	22500	
PALLET, WILLIAM J.	7	2000-01-27	PDI	-	-	0	
		2000-01-27	P96	20000	8,000	20000	
PATAVA, M. JERRY	4567	1999-12-17	P96	25000	-	100000	
PYE, JOHN L.	6	1999-12-17	P96	15000	-	60000	
RICHARDSON, BRIAN ALLAN	6	1999-12-17	P96	10000	-	40000	
SHARPE, L. PETER	4	1999-12-17	P96	7500	-	22500	
TANAKA, RONALD S.	6	1999-12-17	P96	10000	-	40000	
TAYLOR, WAYNE W.	7	2000-01-27	PDI	-	-	0	
		2000-01-27	P96	20000	8,000	20000	
WILLIAMS, JOHN STANLEY	6	1999-12-17	P96	15000	-	60000	
WONG, EUGENE H.	6	1999-12-17	P96	10000	-	40000	
FINANCIAL MODELS COMPANY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FINANCIAL MODELS COMPANY INC.	1	2000-02-10	P22	1000	9,500		
		2000-02-10	P22	500	9,750		
		2000-02-10	P22	5000	10,200		
		- -	P85		6500	-	
		2000-02-14	P22	200	9,000		
		2000-02-14	P22	12500	9,250		
		2000-02-15	P22	500	9,000		
		2000-02-16	P22	8200	9,000		
		- -	P85		21400	-	
						0	
FINNING INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DINNING, JAMES FRANCIS	4	2000-02-11	P10	200	-	750	
HO, HORACE M.	5	1999-12-31	P30	1337	-	8285	
MAHLER, RICHARD T.	5	1999-12-31	P30	1602	-	1602	
WHITEHEAD, DOUGLAS WILLIAM GEOFFREY	5	1999-12-31	P30	1783	-	4783	
<i>OPTIONS</i>							
ANDERSON, MYLES NORMAN	4	2000-02-11	P96	4000	-	48300	
BACARREZA, RICARDO	4	2000-02-11	P96	8000	-	16000	
CLEGHORN, JOHN EDWARD	4	2000-02-11	P96	4000	-	8000	
DINNING, JAMES FRANCIS	4	2000-02-11	P96	8000	-	28000	
HO, HORACE M.	5	2000-02-11	P96	30000	-	120000	
HOWDEN, TIMOTHY	4	2000-02-11	P96	8000	-	24000	
KOERNER, MICHAEL MILAN	4	2000-02-11	P96	4000	-	52328	
MAHLER, RICHARD T.	5	2000-02-11	P96	30000	-	250000	
O'SULLIVAN, DONALD S.	4	2000-02-11	P96	4000	-	39042	
PINETTE, CONRAD ALFRED	4	2000-02-11	P96	4000	-	41016	
SIMON, ANDREW H.	4	2000-02-11	P96	8000	-	16000	
STRUTHERS, JOHN THOMAS	5	2000-02-11	P96	6000	-	12000	
WHITEHEAD, DOUGLAS WILLIAM GEOFFREY	5	2000-02-11	P96	60000	-	240000	
WILLSON, JOHN MICHAEL	4	2000-02-11	P96	4000	-	8000	
WYMAN, WILLIAM ROBERT	4	2000-02-11	P96	4000	-	74906	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FIRSTSERVICE CORPORATION							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
FIRSTSERVICE CORPORATION	1	2000-01-22	P85		55800	-	
		2000-02-07	P22	700		17,000	
		2000-02-07	P22	1300		17,000	
		2000-02-07	P22	2000		17,000	
		2000-02-15	P00	2000		17,000	
		2000-02-16	P00	2000		17,000	8000
FONDS CANADIEN DE PLACEMENT IMMOBILIER							
<i>PARTS</i>							
PHILPOTT, DAVID	4	2000-02-11	P10	3300		9,300	43300
VIVASH, JOHN ALFRED	4	2000-02-16	P10	200		9,450	
		2000-02-16	P10	200		9,500	
		- -	P97	75		-	2587
FONDS DE PLACEMENT HYPOTHECAIRE FIRM CAPITAL							
<i>PARTS</i>							
DADOUCH, ELI	45						
FC TREASURY MANAGEMENT	PI	2000-02-11	C20	7000		10,000	
		2000-02-14	C20	3600		10,000	
		2000-02-15	C10	120		9,000	
		2000-02-16	C10	400		8,500	
		2000-02-16	C10	120		9,000	32240
FRIED, JOE	45						
FC TREASURY MANAGEMENT	PI	1999-10-06	CDI			-	7000
		2000-02-14	C20	900		10,000	
		2000-02-15	C10	30		9,000	
		2000-02-16	C00	100		8,500	
		2000-02-16	C00	30		9,000	8060
GILBERT, EDWARD ALLEN	45						
FC TREASURY MANAGEMENT	PI	2000-02-14	C20	2700		10,000	
		2000-02-15	C10	90		9,000	
		2000-02-16	C10	300		8,500	
		2000-02-16	C10	90		9,000	24180
MAIR, JONATHAN	45						
FC TREASURY MANAGEMENT	PI	2000-02-14	C20	900		10,000	
		2000-02-15	C10	30		9,000	
		2000-02-16	C10	100		8,500	
		2000-02-16	C10	30		9,000	8060
WARNER, MICHAEL	45						
FC TREASURY MANAGEMENT	PI	2000-02-14	C20	900		10,000	
		2000-02-15	C10	30		9,000	
		2000-02-16	C10	100		8,500	
		2000-02-16	C10	30		9,000	8060
FONDS ENERPLUS RESOURCES							
<i>PARTS SÉRIE <G></i>							
ELSE, DOROTHY JOAN	5						
R.E.E.R. (NESBITT)	PI	2000-01-31	C30	233		2,699	3010

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
FOCH, WAYNE THOMAS R.E.E.R.	7 PI	- - 2000-01-31	C30 C30	359 224		3,882 2,699	
GIECK, DENNIS R.	5	2000-02-01	P95	496		2,700	2021
GIROUX, RAYMOND J.A. R.E.E.R. SHARON GIROUX	5 PI	1999-08-15 1999-09-20 1999-10-20 1999-11-15 1999-12-15 2000-01-15 2000-01-31	C97 C97 C97 C97 C97 C97 C30	93 58 75 119 102 106 286		2,640 2,610 2,720 2,610 2,590 2,550 2,699	5796
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S. R.E.E.R.	45 PI	2000-01-31	C30	155		2,699	280
PARSONS, RICHARD D. TERRY PARSONS	5 PI	2000-01-31	C30	216		2,699	2510
<i>OPTIONS (PARTS SÉRIE <G>)</i>							
BLACKETT, ROBERT S.	4	1999-12-31 2000-01-26	P46 P96		50000 5000	- 2,850	
ELSE, DOROTHY JOAN	5	1999-12-31 2000-01-27	P46 P96		16628 11546	- 2,850	20000
FOCH, WAYNE THOMAS	7	1999-12-31 2000-01-27	P46 P96		16628 7389	- 2,850	39018
GIECK, DENNIS R.	5	1999-12-31 2000-02-11	P46 P96		27714 34638	- 2,850	117054
GIROUX, RAYMOND J.A.	5	1999-12-31 2000-01-27	P46 P96		27714 11546	- 2,850	39018
JESSIMAN, DUNCAN JAMES	4	1999-12-31 2000-01-28	P46 P96		50000 5000	- 2,850	20000
KERR, GORDON JAMES	5	2000-01-27	P96	11546		2,850	46184
LAMBERT, JEAN-GUY	4	1999-12-31 2000-01-26	P46 P96		50000 5000	- 2,850	20000
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	45	1999-12-31 2000-01-27	P46 P96		8314 5542	- 2,850	19098
NORMAND, ROBERT	4	2000-01-26	P96	5000		2,850	20000
PARSONS, RICHARD D.	5	1999-12-31 2000-01-27	P46 P96		16628 7389	- 2,850	24232
FORTIS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
EVANS, JOHN GILBERT	7	2000-02-11	P76	2807		24,600	17175
<i>OPTIONS</i>							
EVANS, JOHN GILBERT	7	2000-02-11	P76		2807	-	13637
FOUNDERS ENERGY LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BEARDSWORTH, JOHN BRIAN	5	2000-01-27	P84		99150	-	33050
JB PETROLEUM	PI	2000-01-27	C84		15000	-	5000
KINOULTON RESOURCES		2000-01-27	C84		20925	-	6975
OLIVER, MARK THOMAS	5	2000-01-27	P84		211032	-	70344
727267 ALBERTA	PI	2000-01-27	C84		88119	-	29373

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SHAikh, MIKE (M.H.)	4	2000-01-26	P84		606205	-	202068
ZAOZIRNY, JOHN B. <i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>	4	2000-01-26	P84		26109	-	8703
BEARDSWORTH, JOHN BRIAN	5	2000-01-31	P85		283750	-	0
OLIVER, MARK THOMAS	5	2000-01-31	P85		225750	-	0
SHAikh, MIKE (M.H.)	4	2000-01-06	P85		111250	-	
		2000-01-26	P84		47812	-	15938
ZAOZIRNY, JOHN B.	4	2000-01-06	P85		125000	-	
		2000-01-26	P84		37500	-	12500
GEARUNLIMITED.COM INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COOK, CHRIS	45	1999-11-26	PDI			-	0
		1999-11-26	P22	181203		1,000	181203
DEBARTOLO, SAM	5	1999-11-26	PDI			-	0
		1999-11-26	P22	200000		1,000	200000
MANZO, LOUIE	5	1999-11-26	PDI			-	0
		1999-11-26	P22	1090100		1,000	1090100
GENERAL MOTORS CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CHERRY, WAYNE K.	5	2000-01-03	P97		506	74,770US	
		2000-01-19	P97	5494		-	
		2000-01-19	P97		1150	72,800US	31152
CLARK, DARWIN E.	5	2000-01-03	P97		498	74,770US	
		2000-01-19	P97	5219		-	
		2000-01-19	P97		1122	72,800US	16019
CREEK, WALLACE W.	4	2000-01-03	P97		449	74,770US	
		2000-01-19	P97	4807		-	
		2000-01-19	P97		1049	72,800US	10672
FINNEGAN, JOHN D.	5	2000-01-03	P97		1102	74,770US	12457
GILLUM, RODERICK D.	5	2000-01-19	P97	3228		-	
		2000-01-19	P97		1450	72,800US	7163
GRIMALDI, MICHAEL A.	5	2000-01-03	P97		476	74,770US	
		2000-01-19	P97	4532		-	
		2000-01-19	P97		986	72,800US	9742
HARRIS, STEVEN J.	5	2000-01-19	P97	1923		-	
		2000-01-19	P97		477	72,800US	2458
LASORDA, THOMAS W.	5	2000-01-03	P97		466	74,770US	
		2000-01-18	P76	772		33,170US	
		2000-01-18	P76	2492		40,070US	
		2000-01-18	P97		307	83,350US	
		2000-01-18	P97		1198	83,350US	
		2000-01-19	P97	3846		-	
		2000-01-19	P97		1614	72,800US	7710
MIDDLEBROOK, JOHN G.	5	2000-01-03	P97		521	74,770US	23970
MUELLER, ARVIN F.	5	2000-01-03	P97		1586	74,770US	
		2000-01-19	P97	10302		-	
		2000-01-19	P97		2182	72,800US	22694
PATEL, HOMI K.	4	2000-01-03	P97		511	74,770US	
		2000-01-19	P97	5494		-	
		2000-01-19	P97		1164	72,800US	17406

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SCHLAIS, RUDOLPH A. JR.	5	2000-01-03	P97		503	74,770US	16194
SPIELMAN, JOSEPH D.	5	2000-01-03	P97		506	74,770US	
		2000-01-19	P97	5494		-	
		2000-01-19	P97		1150	72,800US	14152
STEPHENS, THOMAS G.	5	2000-01-03	P97		511	74,770US	8257
WAGONER, G. RICHARD	5	2000-01-03	P97		2033	74,470US	
		2000-01-19	P97	16484		-	
		2000-01-19	P97		3479	81,880US	95640
ZARRELLA, RONALD L.	5	2000-01-03	P97		1961	74,770US	
		2000-01-19	P97	10089		-	
		2000-01-19	P97		2185	72,800US	37662
<i>ACT. ORD. CAT. <H></i>							
NOSKI, CHARLES HOWARD	8						
FAMILLE NOSKI L. TRUST	PI	2000-01-25	C10		40000	117,667US	105380
WAGONER, G. RICHARD	5	2000-01-03	P97		804	100,380US	
		2000-01-19	P97	3171		-	
		2000-01-19	P97		670	118,410US	21636
ZARRELLA, RONALD L.	5	2000-01-19	P97	2114		-	
		2000-01-19	P97		458	94,580US	2652
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LASORDA, THOMAS W.	5	2000-01-18	P76		772	-	
		2000-01-18	P76		2492	-	50008
GENEVEST INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GOLDBERG, LARRY	6	2000-02-09	PDI			-	0
		2000-02-17	P10	500		7,750US	500
GEONOVA EXPLORATIONS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LUSIGNAN, MICHEL	5	2000-02-09	P10	35000		,080	37400
GOLDEN STAR RESOURCES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GRAY, RICHARD Q.	5	2000-01-06	PDI			-	0
<i>OPTIONS</i>							
GRAY, RICHARD Q.	5	2000-01-06	PDI			-	0
		2000-02-01	P96	150000		1,450	150000
GOLDLIST PROPERTIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GOLDLIST PROPERTIES INC.	1	2000-02-08	P22	500		9,100	
		2000-02-09	P22	2000		9,100	
		- -	P85		2500	-	0
GREAT-WEST LIFE CO INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ALLAN, RALPH THOMAS MACKINNON (TOM)	7						
CDS & CO.	PI	1999-12-31	C30	559		22,239	559
ANDERSON, LEONARD WILLIAM	7						
CDS & CO.	PI	1999-12-31	C30	690		23,100	11404
DACKOW, OREST TARAS	45	- -	P10	250		21,000	51354
CEDE & CO.	PI	1999-12-31	C30	157		14,500	27044

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FAULDS, TYRONE G. CDS & CO.	7 PI	1999-07-01 1999-12-31	CDI C30		216	- 21,620	0 216
GREAT-WEST LIFECO INC.	1	2000-02-11 - - 2000-02-18 2000-02-18	P85 P85 P85	20000		- 20000 -	
HAAS, ELWOOD CHARLES CDS & CO.	7 PI	1999-12-31	C30	278		23,310	1087
KAISER, GREGORY JOHN P.S.S.D.- CDS & CO.	7 PI	1999-12-31	C30	640		23,690 m	5053
MCFEETORS, RAYMOND LINDSAY CDS & CO.	47 PI	2000-02-08 1999-12-31	P10 C30	1500 2666		- -	- 22400 27301
PREVALNIG, MARGARET JOAN P.S.S.D. - CDS & CO.	7 PI	1999-12-31	C30	410		-	5398
RAUSCH, RICHARD LAWRENCE (RICK) CDS & CO.	7 PI	1999-12-31	C30	201		22,240	201
RIGATO, MICHAEL EDWARD CDS & CO.	7 PI	1999-12-31	C30	217		-	217
SCHWARTZ, MICHAEL S. CDS & CO.	7 PI	1999-12-31	C30	185		-	185
TAYLOR, MURRAY JOHN P.S.S.D. - CDS & CO.	7 PI	1999-12-31	C30	633		23,690	4772
WAGAR, SHEILA A. CDS & CO.	7 PI	1999-12-31	C30	579		-	1038
GREEN MAPLE ENERGIE INC.							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
BASMADJIAN, VAROUJAN GREEN MAPLE ENERGIE INC.	3456 1	2000-01-12 2000-02-04 2000-02-07	P20 P22 P22		100000 2000 28000	,150 ,160 ,200	4682778 995000
GREENSHIELD RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MOSS RESOURCES INC.	3	2000-01-05 2000-01-05	P10 P99		15000 25000	,060 ,060	 3751000
GROUPE CGI INC. (LE)							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
ROY, JACQUES	5	2000-01-07	P84	1066		-	2132
GROUPE CIMENT ST-LAURENT INC.							
<i>ACT. SUB. CAT. <A>, D.V.R.</i>							
DAVID, PAUL	5	2000-02-01	PDI			-	211
GROUPE COSSETTE COMMUNICATION INC.							
<i>ACTIONS D.V.M.</i>							
BERTRAM, JAY LOUDTRUM COMM. LTD.	5 PI	2000-02-15	C78		22123	11,300	114030

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant	
				Acquisition	Aliénation			
ACTIONS D.V.S.								
BERTRAM, JAY	5							
LOUDTRUM COMM. LTD.	PI	2000-02-15	C78	22123		11,300	30479	
SANSREGRET, MARTIN	7	2000-02-11	P10		25000	12,000	50000	
GROUPE IMMOBILIER OXFORD INC.								
(LA NOUVELLE OXFORD)								
ACTIONS ORDINAIRES								
FALLS, TOM	57							
R.E.E.R./RBC DOMINION	PI	2000-02-17	C10	500		13,250	800	
GROUPE IMMOBILIER OXFORD INC.	1	2000-02-11	P22	900		13,350		
		2000-02-14	P22	20000		13,500		
		2000-02-14	P22		10000		13,400	
		2000-02-15	P22		5000		13,400	
		2000-02-15	P22		5000		13,250	121900
LOVE, JON E.	4567							
JONA HOLDINGS INC.	PI	2000-02-16	C10	5000		13,300		
		2000-02-17	C10	1600		13,000		
		2000-02-18	C10	3400		13,000	171729	
ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT BOARD/OMERS ROYTORS & CO.	3							
PI	2000-02-15	C10	771000		13,000	11130750		
GROUPE INVESTORS INC.								
ACTIONS ORDINAIRES								
MCCALLUM, JOHN STUART	4	1999-05-27	P99		1000	19,900	0	
BRANT INVESTMENTS	PI	1999-05-27	C99	1000		19,900	1000	
GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE)								
ACT. SUBALT. CAT. <A>								
MOROCCO, DAVID A.	5	2000-02-10	P10		1800	30,150		
		2000-02-10	P76	1800		8,750	0	
OPTIONS (ACT. SUB. CAT.<A>)								
MOROCCO, DAVID A.	5	2000-02-10	P76		1800	-	2860	
GROUPE LGS INC.								
ACT. SUBALT. CAT. <A>								
LAFONTAINE, RAYMOND	3456	1999-10-18	P55	500		8,050	21912	
GROUPE SAPUTO INC.								
ACTIONS ORDINAIRES								
MONTICCIOLO, CATERINA INV. MONTICCIOLO INC.	4	1999-06-18	C20	12000		37,700		
		1999-12-21	C20	15000		34,450	49000	
GROUPE TVA INC								
ACTIONS CAT. 								
DEMERS, JOANE	5	2000-02-08	P10		1700	27,000	0	
FMR CORP.	3							
SOUS GESTION	PI	2000-01-21	C97	7600		-		
		2000-01-21	C99		8800	-		
		2000-01-31	C10	3300		14,830US		
		2000-02-07	C10	8000		16,736US		
		2000-02-07	C10	8000		16,736US		

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-02-08	C10		8000	18,301US	
		2000-02-08	C10		29100	18,223US	
		2000-02-08	C10	40000		18,579US	
		2000-02-08	C10	37100		18,579US	
		2000-02-08	C10	17000		18,579US	
		2000-02-09	C10	8900		18,386US	
		2000-02-09	C10	25000		18,386US	
		2000-02-15	C10	25000		19,229US	3441000
TREMPE, ROBERT	5	2000-02-03	P10		5625	22,000	
		2000-02-03	P76	5625		-	0
<i>OPTIONS (ACTIONS CAT.)</i>							
TREMPE, ROBERT	5	2000-02-03	P76		5625	-	50625
HOME CAPITAL GROUP INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. </i>							
HOME CAPITAL GROUP INC.	1	2000-02-11	P22	5000		3,800	
		2000-02-11	P22	5000		3,750	
		2000-02-15	P22	2000		3,700	
		2000-02-15	P22	100		3,650	
		2000-02-16	P22	500		3,650	
		- -	P85		12600	-	0
HUNTINGTON EXPLORATION INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SMITH, CLIFFORD ALAN	345						
AEONIAN CAPITAL	PI	2000-02-16	C10	500		,120	1864421
IMASCO LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TOPPING, BEVERLY LYNN	7						
INDELIBLE INC.	PI	2000-02-01	C22		2200	41,600	0
INCO LIMITEE							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
JONES, JOHN B.	8	1999-11-01	PDI			-	32000
INDUSTRIELLE ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE (L')							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AGRAWAL, PREM	7	2000-02-10	PDI			-	25000
BERNARD, LOUIS	4	2000-02-10	PDI			-	3000
BOUWERS, GERALD	7	1999-05-01	PDI			-	9000
COLES, GARY JOHN	7	2000-02-10	PDI			-	100
CRESWELL, DAVID	7	2000-02-10	PDI			-	5000
DALINDA, TOMAS	7	2000-02-10	PDI			-	12000
FRANCIS, DONALD R.	7	1979-08-01	PDI			-	7500
GAUTHIER, MICHEL	5	2000-02-10	PDI			-	0
		2000-02-10	P11	11000		15,750	11000
GILL, JOHN BALDEV	7	1982-07-09	PDI			-	21000
HUCK, HERB	7	2000-02-10	PDI			-	5000
JIWANI, REFAT	7	2000-02-10	PDI			-	10000
LATULIPPE, ANDREA	4	2000-02-10	PDI			-	16188
LOEWRIKGT, WILFRED O.A.	7	2000-02-10	PDI			-	200
MCCOY, SUSAN CAROLINE	7	2000-02-10	PDI			-	2500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
PEPPER, RONALD WILLIAM	7	1982-07-01	PDI			-	9000
PETERSON, DAVID ROBERT	7	2000-02-10	PDI			-	1000
PETKO, EMIL JOSEPH	7	2000-02-10	PDI			-	500
ROBINSON, GORDON A.	7	1997-05-12	PDI			-	100
ROY, HENRY A.	7	1996-03-04	PDI			-	2000
STANFIELD, SUSAN	7	2000-02-10	PDI			-	100
STICKNEY, MICHAEL LEE	7	1999-05-01	PDI			-	10500
TONNA, VINCENT PAUL	7	2000-02-10	PDI			-	30000
TRUDEAU, RENE ERNEST	7	2000-02-10	PDI			-	18000
WRIXON, BRIAN EUGENE	7	2000-02-10	PDI			-	1100
INDUSTRIES C-MAC INC. (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BOUTIN, ANDRE J.	4	2000-01-14	P84	10600		-	
		2000-02-09	P10		5000	63,000	
		2000-02-09	P10		5000	62,750	11200
COALLIER, ROBERT	5	2000-01-14	P84	15000		-	30000
MARCHAND, DENIS	5	2000-01-14	P84	34822		-	69644
NAISMITH, JOHN	5	2000-01-14	P84	8000		-	16000
OUELLET, JEAN PIERRE	4	2000-01-14	P84	1000		-	
		2000-02-07	P10		2000	65,000	
		2000-02-07	P10		300	64,000	
		2000-02-07	P10		1000	63,750	
		2000-02-07	P10		300	63,250	
		2000-02-07	P10		6500	59,500	
		2000-02-07	P10		9900	60,000	
		2000-02-07	P76	20000		2,625	2000
PROVENCHER, MICHAEL	57	2000-01-14	P84	1760		-	
		2000-02-07	P76	620		2,050	
		2000-02-07	P76	2668		3,025	
		2000-02-07	P76	2712		5,575	
		2000-02-08	P10		6000	65,000	3520
RILEY, RONALD T.	4	2000-01-14	P84	600		-	1200
MARBACK LTD.	PI	2000-01-14	C84	5250		-	10500
<i>OPTIONS</i>							
COALLIER, ROBERT	5	2000-01-14	P84	56000		-	112000
GUNTHER, SUZANNE M.	5	2000-01-14	P84	16500		-	33000
MARCHAND, DENIS	5	2000-01-14	P84	43000		-	86000
NAISMITH, JOHN	5	2000-01-14	P84	15000		-	30000
OUELLET, JEAN PIERRE	4	2000-01-14	P84	10000		-	
		2000-02-07	P76		20000	-	0
PROVENCHER, MICHAEL	57	2000-01-14	P84	21644		-	
		2000-02-07	P76		620	-	
		2000-02-07	P76		2668	-	
		2000-02-07	P76		2712	-	37288
RILEY, RONALD T.	4	2000-01-14	P84	10000		-	20000
INTERNATIONAL DATACASTING CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BANK OF MONTREAL CAPITAL CORPORATION	3	1998-06-30	PDI			-	0
		1999-05-10	P78	4166667		-	
		2000-01-11	P10		36800	2,170	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-01-12	P10		40000	2,000	
		2000-01-13	P10		25000	2,000	
		2000-01-17	P10		280000	2,240	
		2000-01-18	P10		90000	2,350	
		2000-01-19	P10		31000	2,130	
		2000-01-20	P10		163100	2,360	
		2000-01-21	P10		145300	2,330	3355467
INTERNATIONAL UTILITY STRUCTURES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GIBSON, ROBERT JAMES SINCLAIR	4						
LEMOIS REALLY INVEST.	PI	2000-02-10	C00		10099	2,050	104521
INVESTISSEMENTS BIOCAPITAL, SOCIETE EN COMMANDITE							
<i>PARTS</i>							
DROUIN, MICHEL	5	2000-02-10	P10	300		9,000	1300
IPSCO INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BEDDOME, JOHN M.	4	2000-02-11	P10	2000		20,770	5042
MACPHAIL, PETER	57	2000-02-18	P10	2000		20,500	7821
PHILLIPS, ROGER	457	2000-02-17	P10	400		20,700	44432
ROUGAS, DEAN	7	2000-02-16	P10	1000		14,000US	1000
RUSSO, JOSEPH (JOE)	57	2000-02-16	P10	2000		14,250US	10015
WILLIAMSON, MURRAY	7	2000-02-15	P10	12		21,000	204
ZINKEWICH, WILLIAM	7	2000-02-10	P10	500		14,188US	3200
IVACO INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.</i>							
IVACO INC.	1	2000-02-14	P22	3300		4,400	
		2000-02-16	P22	1200		4,400	
		2000-02-17	P22	4900		4,400	
		2000-02-18	P22	14900		4,400	421300
IVANHOE ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SHOUP, BRADLEY	5	2000-01-28	PDI			-	100000
		2000-02-08	P11	25000		3,250	125000
<i>BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)</i>							
SHOUP, BRADLEY	5	2000-01-28	PDI			-	0
		2000-02-08	P11	25000		4,000	25000
<i>OPTIONS</i>							
SHOUP, BRADLEY	5	2000-01-28	PDI			-	300000
JOURNAUX CANADIENS HOLLINGER, SOCIETE EN COMMANDITE							
<i>PARTS</i>							
BLACK, CONRAD MOFFAT	67						
CONRAD BLACK CAPITAL	PI	2000-02-11	C10	2500		6,500	
		2000-02-15	C10	10000		6,500	72300
RADLER, F. DAVID	67						
F.D. RADLER LTD.	PI	2000-02-11	C10	1600		6,500	
		2000-02-15	C10	10000		6,500	46900

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
KASTEN CHASE APPLIED RESEARCH LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BAIN, TREVOR	5	2000-01-31	P30	11		1,107	
		2000-02-08	P10		1700	1,200	
		2000-02-08	P10		20000	1,300	
		2000-02-08	P10		20000	1,400	
		2000-02-09	P10		20000	1,500	15692
BLUNDELL, WILLIAM RICHARD CHARLES	4	2000-02-10	P10		20800	1,500	
		2000-02-10	P10		7000	1,520	
		2000-02-10	P10		700	1,530	
		2000-02-10	P00		1500	1,550	0
CHANG, HERMAN RUDOLPH	7	2000-02-11	P76	5000		,700	
		2000-02-11	P76	8333		1,010	
		2000-02-15	P10		2000	3,810	
		2000-02-15	P10		7533	3,800	
		2000-02-15	P10		3800	3,850	
		2000-02-15	P10		25000	4,100	
		2000-02-15	P76	25000		2,700	4490
DUCAT, STEVEN J.	5	2000-01-31	P30	376		1,107	
		2000-02-02	P10		900	1,130	
		2000-02-02	P10		6000	1,100	
		2000-02-02	P10		3000	1,050	
		2000-02-03	P10		2000	1,010	
		2000-02-03	P10		5231	1,000	
		2000-02-03	P10		8000	,980	
		2000-02-03	P10		5253	,960	378
FERGUSON, DONALD H.	5	2000-02-14	P10		2700	4,090	
		2000-02-14	P10		1500	2,500	
		2000-02-14	P10		8500	2,550	
		2000-02-14	P10		8000	2,840	
		2000-02-14	P76	18000		,900	
		2000-02-14	P76	2700		1,010	
		2000-02-15	P10		16000	4,000	
		2000-02-15	P10		10000	4,150	
		2000-02-15	P76	26000		1,970	194
KULKA, TERRENCE B.	7	2000-01-31	P30	376		1,107	
		2000-02-09	P10		6500	1,350	
		2000-02-09	P10		5000	1,370	
		2000-02-09	P10		3500	1,380	
		2000-02-09	P10		4900	1,400	
		2000-02-09	P10		20000	1,450	
		2000-02-09	P10		10000	1,500	
		2000-02-10	P10		7000	1,370	
		2000-02-10	P10		2000	1,450	
		2000-02-10	P10		10000	1,460	
		2000-02-10	P10		5000	1,500	
		2000-02-10	P10		10000	1,550	
		2000-02-10	P10		9637	1,570	
		2000-02-10	P10		500	1,580	
		2000-02-10	P76	77371		,910	
		2000-02-10	P76	16666		,590	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-02-11	P10		16600	2,100	
		2000-02-11	P10		66	2,090	
		2000-02-11	P76	16666		1,010	
		2000-02-14	P10		6800	3,050	
		2000-02-14	P10		8000	3,060	
		2000-02-14	P10		1200	3,090	
		2000-02-14	P10		2000	3,100	
		2000-02-14	P10		2000	3,110	
		2000-02-14	P10		7300	3,150	
		2000-02-14	P10		2700	3,160	
		2000-02-14	P10		15000	3,180	
		2000-02-14	P10		10000	3,200	
		2000-02-14	P10		73	3,260	
		2000-02-14	P10		13700	3,300	
		2000-02-14	P10		1800	3,310	
		2000-02-14	P10		4900	3,320	
		2000-02-14	P10		1900	3,340	
		2000-02-14	P10		3400	3,350	
		2000-02-14	P10		8000	3,370	
		2000-02-14	P10		10000	3,500	
		2000-02-14	P76	98773		2,140	
		2000-02-15	P10		12200	4,750	
		2000-02-15	P10		10000	4,100	
		2000-02-15	P76	60000		2,700	
		2000-02-16	P10		10000	3,800	
		2000-02-17	P10		10400	3,300	
		2000-02-17	P10		9200	3,310	
		2000-02-17	P10		1500	3,320	
		2000-02-17	P10		400	3,330	
		2000-02-17	P10		6300	3,350	56329
LEECH, JAMES WILLIAM	4	2000-02-10	P10		15000	1,550	
		2000-02-10	P10		10000	1,830	
		2000-02-10	P10		10000	1,880	
		2000-02-10	P10		11833	1,950	
		2000-02-10	P10		20000	2,000	
		2000-02-10	P10		2000	2,230	
		2000-02-10	P10		8000	2,210	
		2000-02-10	P10		15000	2,200	
		2000-02-10	P10		25000	2,300	0
JJJ & J HOLDINGS INC.	PI	2000-02-14	C10		2700	2,600	
		2000-02-14	C10		7000	2,640	
		2000-02-14	C10		1300	2,700	
		2000-02-14	C10		4000	2,750	
		2000-02-14	C10		25000	2,850	
		2000-02-14	C10		10000	3,100	
		2000-02-14	C10		3540	3,140	
		2000-02-14	C10		14000	3,150	
		2000-02-14	C10		10000	3,200	
		2000-02-14	C10		8000	3,270	
		2000-02-14	C10		5000	3,280	
		2000-02-14	C10		2000	3,300	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant	
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire		
				Acquisition	Aliénation			
FIDUCIE SCOTIAMCLEOD		2000-02-10	C10		10000	2,100		
		2000-02-10	C10		10000	2,150		
		2000-02-10	C10		10000	2,300		
		2000-02-10	C10		12260	2,330		
		2000-02-10	C10		10000	2,400		
		2000-02-14	C10		16507	3,300		
		2000-02-14	C10		800	3,310		
		2000-02-14	C10		13000	3,350		
		2000-02-14	C10		10000	3,370		
		2000-02-14	C10		10000	3,550		
		2000-02-14	C10		7000	3,600		
		2000-02-14	C10		20000	4,050		
		2000-02-15	C10		10000	4,550		
		2000-02-15	C10		2300	4,600		
		2000-02-15	C10		7700	4,650		
		2000-02-15	C10		10000	4,700		
		2000-02-16	C10		300	3,950	99700	
	LUK, WILLIAM C.	5	2000-02-10	P10		5933	1,930	
			2000-02-10	P10		2000	1,940	
			2000-02-10	P10		400	1,950	
		2000-02-10	P76	8333		1,010		
		2000-02-14	P10		9503	3,180		
		2000-02-14	P76	1272		2,040		
		2000-02-14	P76	8231		2,140		
		2000-02-15	P10		1600	3,180		
		2000-02-15	P10		13400	3,150		
		2000-02-15	P10		4400	3,250		
		2000-02-15	P10		5600	3,200		
		2000-02-15	P76	25000		2,700	0	
MCCRACKEN, GARRY L.		5	2000-02-15	P10		1000	4,630	
		2000-02-15	P10		8333	4,050		
MILLIGAN, MICHAEL J.	5	2000-02-15	P76	8333		1,010	4867	
		2000-02-15	P10		3200	4,260		
		2000-02-15	P10		16800	4,250		
		2000-02-15	P10		5000	4,060		
		2000-02-15	P10		15000	4,050		
		2000-02-15	P10		1900	4,310		
		2000-02-15	P10		28100	4,300		
		2000-02-15	P10		8400	4,350		
		2000-02-15	P10		1600	4,340		
		2000-02-15	P76	16666		1,010		
		2000-02-15	P76	60000		2,700		
		2000-02-15	P76	33333		,790		
		2000-02-16	P10		5000	3,800		
		2000-02-16	P10		10000	3,750		
	MULDER, DAVID G.	5	2000-02-16	P10		4999	3,850	
		2000-02-17	P10		10000	3,350	0	
		2000-01-31	P30	376		-		
		2000-02-14	P10		15000	3,300		
		2000-02-15	P10		5000	4,500	16130	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
WATSON, COLIN D.	4	2000-02-15	P10		16333	4,660	
		2000-02-15	P10		15000	4,650	
		2000-02-15	P10		500	4,690	
		2000-02-15	P10		4500	4,680	
		2000-02-15	P76	14666		1,000	
		2000-02-15	P76	21667		,610	5000
OPTIONS							
CHANG, HERMAN RUDOLPH	7	2000-02-11	P76		5000	-	
		2000-02-11	P76		8333	-	
		2000-02-15	P76		25000	-	61667
FERGUSON, DONALD H.	5	2000-02-14	P76		18000	-	
		2000-02-14	P76		2700	-	
		2000-02-15	P76		26000	-	77300
KULKA, TERRENCE B.	7	2000-02-10	P76		77371	-	
		2000-02-10	P76		16666	-	
		2000-02-11	P76		16666	-	
		2000-02-14	P76		98773	-	
		2000-02-15	P76		60000	-	166668
LUK, WILLIAM C.	5	2000-02-10	P76		8333	-	
		2000-02-14	P76		1272	-	
		2000-02-14	P76		8231	-	
		2000-02-15	P76		25000	-	31667
MCCRACKEN, GARRY L.	5	2000-02-15	P76		8333	-	71667
MILLIGAN, MICHAEL J.	5	2000-02-15	P76		16666	-	
		2000-02-15	P76		60000	-	
		2000-02-15	P76		33333	-	200001
WATSON, COLIN D.	4	2000-02-15	P76		14666	-	
		2000-02-15	P76		21667	-	138217
KEYWEST ENERGY CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BELSHER, RONALD L.	4	2000-02-11	P10	10000		1,170	416828
SON ÉPOUSE	PI	2000-02-11	C10	10000		1,170	
		2000-02-15	C10	1000		1,200	55000
PEDERSEN, HAROLD VERNON	45	2000-02-04	P10		15000	1,340	
		2000-02-04	P10		5000	1,320	
		2000-02-07	P10		5000	1,380	
		2000-02-11	P10	5000		1,180	2476026
KINROSS GOLD CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KINROSS GOLD CORPORATION	1	2000-02-10	P85	40000		2,935	
		2000-02-11	P85	80000		2,885	
		- -	P85		120000	-	0
KNOWLEDGE HOUSE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SCHELEW, BERNARD CHARLES	45	2000-02-09	P10		265	6,800	1026725
LABOPHARM INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
INVESTISSEMENTS BIOCAPITAL, SOCIETE EN COMMANDITE	4	2000-01-28	PDI			-	2006271

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
LABORATOIRES BIO-MED INC. (LES)							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
D'AMOURS, MICHEL	4	1999-12-31	PDI			-	0
LAFARGE CANADA INC.							
<i>ACT. PRIV. ECHANG.</i>							
SMITH, MICHAEL J.	5	1999-12-02	P35	1		39,686	194
FIDUCIE CANADA TRUST	PI	1999-12-02	C35	1		39,686	139
LAFARGE CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SMITH, MICHAEL J.	7	2000-02-09	P76	750		17,875US	750
<i>OPTIONS</i>							
SMITH, MICHAEL J.	7	2000-02-09	P76		750	-	48750
LEXXOR ENERGY INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
LAWRENCE, JOHN PAUL	5	2000-02-15	P70	25000		-	75490
<i>ACTIONS CAT. </i>							
LAWRENCE, JOHN PAUL	5						
FID. MARK A. LAWRENCE	PI	2000-02-10	C10	525		-	525
<i>BONS DE SOUSCR. SPÉCIAUX</i>							
LAWRENCE, JOHN PAUL	5	2000-02-15	P70		25000	-	0
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KLOIBER, HERBERT	4	2000-01-05	PDI			-	144700
LIQUIDATION WORLD INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PRESMA, AZRIEL MILNER	4	1999-08-03	P76	800		3,125	
		1999-08-30	P10	1300		7,750	
		1999-11-12	P10	2000		6,750	5600
<i>OPTIONS</i>							
PRESMA, AZRIEL MILNER	4	1999-08-03	P76		800	-	17800
MAGIN ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CARLEY, GLENN ROBERT	45						
P.S.S.D.	PI	2000-02-22	C10	316		2,370	603
MCCORMICK, JAMES DOUGLAS	5	2000-02-15	P10	500		2,500	
		2000-02-15	P25		11659	-	82158
H. LOUISE MCCORMICK	PI	2000-02-15	C25	5610		-	9083
R.E.E.R.		2000-02-15	C25	6049		-	31194
PACHOLKO, RONALD	5	2000-02-08	P10	3000		2,100	
		2000-02-09	P10	400		2,050	
		2000-02-10	P10	500		2,000	90935
MAGNA INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.</i>							
BURKE, FRANK MICHAEL	5	1999-08-10	P00	609		82,080	1324

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MANITOBA TELECOM SERVICES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ANDERSON, LANCE A. E.S.O.P.	7 PI	2000-02-11	C30	2		25,850	151
BABINGTON, RICHARD W. E.S.O.P.	0 PI	2000-02-11	C30	12		25,850	461
BALLANCE, ROGER HUGH E.S.O.P.	5 PI	2000-02-11	C30	31		25,850	1230
BAMFORTH, MURRAY E.S.O.P.	7 PI	2000-02-11	C30	13		25,850	112
BARKER, CHERYL DOLORES E.S.O.P.	5 PI	2000-02-11	C30	41		25,850	887
CADIEUX, PAUL CHARLES E.S.O.P.	7 PI	2000-02-11	C30	12		25,850	807
CROWLEY, BRYAN HILTON E.S.O.P.	5 PI	2000-02-11	C30	2		25,850	140
DEMKEY, WAYNE STEVEN E.S.O.P.	5 PI	2000-02-11	C30	14		25,850	970
FALK, PETER J. E.S.O.P.	5 PI	2000-02-11	C30	29		25,850	1995
FRASER, WILLIAM C. E.S.O.P.	457 PI	2000-02-11	C30	45		25,850	2945
MILLER, CATHERINE ELIZABETH E.S.O.P.	7 PI	2000-02-11	C30	13		25,850	853
MILNE, JOHN E.S.O.P.	0 PI	2000-02-11	C30	14		25,850	981
ROHNE, JEFFREY C. E.S.O.P.	5 PI	2000-02-11	C30	11		25,850	241
ROURKE, DAVID C. E.S.O.P.	7 PI	2000-02-11	C30	22		25,850	510
SOLMAN, PATRICIA ANN E.S.O.P.	5 PI	2000-02-11	C30	15		25,850	636
STEWART, LAURIE E.S.O.P.	0 PI	2000-02-11	C30	11		25,850	568
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BALLANCE, ROGER HUGH	5	2000-02-03	P96	20000		23,810	100000
ROHNE, JEFFREY C.	5	2000-02-03	P96	10000		23,810	90000
ROURKE, DAVID C.	7	2000-02-03	P96	20000		23,810	60000
MCAP INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MACINTOSH, DAVID ALAN	4	2000-01-28	PDI			-	0
		2000-02-01	P10	2800		8,250	
		2000-02-01	P10	200		8,350	3000
MDS INC.							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
MDS DEFERRED PROFIT SHARING PLAN CLARICA LIFE INSURANCE	3 PI	2000-01-31	C10	203		30,460	
		2000-01-31	C10		115	33,550	38709
ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT BOARD/OMERS	3						

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
STATE STREET TRUST CO. ROYTOR & CO.	PI	2000-02-14	C10		10000	35,250	118256
		2000-02-15	C10	8000		36,320	
		2000-02-16	C10	5000		38,960	41500
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
MDS DEFERRED PROFIT SHARING PLAN CLARICA LIFE INSURANCE	3 PI	2000-01-31	C10	13940		31,670	
		2000-01-31	C10		8310	34,300	2022865
MDSI MOBILE DATA SOLUTIONS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DYSTHE, ERIK ERIK DYSTHE HOLDINGS	45 PI	2000-02-07	P10 C10		2000 5400	64,500 44,250US	59768 333098
MEDBROADCAST CORPORATION							
<i>OPTIONS</i>							
FURNESS, MELANIE PAULA	5	2000-02-04	P97		35000	4,110	
		2000-02-04	P97	35000		1,760	36500
HILLHOUSE, MIKE	5	2000-02-04	P97		35000	4,110	
		2000-02-04	P97	35000		1,760	36500
O'DONAVAN, TERRY L	5	1999-08-03	P97		35000	3,980	
		2000-02-04	P97	35000		1,760	35000
MEOTA RESOURCES CORP.							
<i>ACTIONS S.D.V.</i>							
EDWARDS, N. MURRAY PRAIRIE BIRCH ROYALTIE	53 PI	2000-02-16	C20		1146000	1,700	1432500
MERIDIAN GOLD INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	2000-02-04	C10	16400		5,250US	
		2000-02-04	C10	30000		6,369US	
		2000-02-07	C10	61500		7,016US	
		2000-02-07	C10	13500		7,016US	
		2000-02-07	C10	40000		7,088US	
		2000-02-08	C10	61400		6,586US	
		2000-02-08	C10	4100		6,586US	
		2000-02-08	C10	43200		6,586US	
		2000-02-08	C10	20000		6,621US	
		2000-02-09	C10	15300		6,824US	
		2000-02-09	C10	4700		6,759US	
		2000-02-10	C10	34300		6,724US	
		2000-02-10	C10	30200		6,724US	
		2000-02-10	C10		1200	6,773US	
		2000-02-10	C10	35000		6,894US	
		2000-02-11	C10	30000		6,654US	
		2000-02-14	C10		600	6,761US	
		2000-02-14	C10	20000		6,360US	
		2000-02-15	C10	400		6,700US	
		2000-02-15	C10	7000		6,617US	
		2000-02-15	C10	20000		6,631US	
		2000-02-16	C10	85200		6,660US	
		2000-02-16	C10	13800		6,660US	9760225

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
METRO-RICHELIEU INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
FMR CORP.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-02-07	C10		52100	12,863US	
		2000-02-07	C10		29000	12,863US	
		2000-02-08	C10		31500	12,504US	
		2000-02-08	C10		17500	12,504US	
		2000-02-10	C10		44800	12,155US	4825100
MICROCELL TELECOMMUNICATIONS INC.							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
NORMAND, CARMAND	4	2000-02-16	P00		700	73,150	800
PELOQUIN, BRUNO	5	1997-10-15	P10	500		15,000	
		1999-10-22	P10		500	28,500	
		1999-11-12	P76	1000		15,000	
		1999-11-12	P76	1000		15,000	
		1999-11-15	P10		1000	36,000	
		1999-11-16	P10		1000	36,000	0
<i>OPTIONS (ACT. CAT.)</i>							
PELOQUIN, BRUNO	5	1999-11-12	P76		1000	-	
		1999-11-12	P76		1000	-	36494
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST							
<i>PARTS</i>							
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST	1	2000-02-04	P30	4000		5,040	
		2000-02-04	P85		4000	-	
		2000-02-07	P30	1500		5,070	
		2000-02-07	P85		1500	-	
		2000-02-08	P30	66100		5,130	
		2000-02-08	P85		66100	-	
		2000-02-09	P30	3200		5,020	
		2000-02-09	P85		3200	-	
		2000-02-11	P30	7900		4,950	
		2000-02-11	P85		7900	-	0
MINEFINDERS CORPORATION LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BAILEY, MARK HOPKINS	457	2000-02-09	P10	4000		,560US	
		2000-02-10	P10	1000		,950	
		2000-02-14	P10	4000		,950	95200
MINES AURIZON LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WALTON, IAN STIRLING MARY WALTON	45 PI	2000-02-04	C10		10000	1,000	225900
MINES D'OR WESDOME INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MINES WESTERN QUEBEC INC.	3	1999-12-28	PDI			-	0
		1999-12-28	P30	10997822		-	
		2000-01-24	P11	125000		,800	11122822

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MINES MCWATTERS INC. (LES)							
<i>REÇUS DE SOUSCR.</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-01-31	P75	5263160		,380	5263160
<i>DROITS DE SOUSCR.</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-01-10	P97	8336198		-	
		2000-01-31	P75		8336198	-	0
MIRAMAR MINING CORPORATION							
<i>OPTIONS</i>							
STANLEY, WILLIAM EDWIN	4	1999-06-07	P96	20000		1,150	
		1999-12-31	P46		75000	6,000	
		2000-02-04	P96	20000		,700	100000
MITEL S.C.C.							
<i>OPTIONS</i>							
LACROIX, HUBERT T.	4	2000-01-12	P96	20000		19,110	199000
MOORE CORPORATION LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AMPULSKI, G.W.	5						
R.E.E.R.	PI	1999-12-31	C30	247		-	452
BUCK, SIEG E.	5						
R.E.E.R.	PI	1999-12-31	C30	306		-	306
CANFIELD, CHARLES F.	5						
FIDUCIE ROYAL TRUST	PI	1999-12-31	C30	1954		-	2447
HIPP, CHRISTIAN J.	5						
R.E.E.R.	PI	1999-12-31	C30	112		-	112
JOHNSON, RUSSELL IVAN	5						
R.E.E.R.	PI	1999-12-31	C30	3		-	125
MCKIERNAN, THOMAS J.	5						
BANKERS TRUST	PI	1999-12-31	C30	9		-	382
ZAGORSKI, R.M.	5						
R.E.E.R.	PI	1999-12-31	C30	7149		-	7149
MOSAIC GROUP INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CUNNINGHAM, JOHN	5	2000-01-04	PDI			-	1723
		2000-02-07	P30	5000		16,420	6723
SKEA, MICHAEL	7	1999-01-01	PDI			-	0
		1999-05-14	P30	5000		4,120	5000
THOMPSON, RICHARD WILLIAM	7	1998-07-09	PDI			-	593124
		1998-07-20	P20	40000		2,950	
		1998-09-16	P10		200000	7,450	433124
DEBORAH RUTH THOMPSON	PI	1998-07-09	CDI			-	5649
BARBARA MARY THOMPSON		1998-07-09	CDI			-	5649
ERIC THOMPSON		1998-07-09	CDI			-	5649
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BECKER, CLINT	5	1998-01-18	P96	15000		2,750	
		1998-12-11	P96	15000		2,900	
		1999-05-18	P96	50000		5,000	
		1999-12-07	P96	75000		10,300	155000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CUNNINGHAM, JOHN	5	2000-01-04	PDI			-	0
		2000-02-07	P30	5000		16,420	5000
PRESTON, G. MICHAEL	45	1998-01-01	P96	80000		2,750	
		1999-12-07	P96	90000		10,300	170000
SANDS, THEODORE DAVID	4	1999-06-04	PDI			-	0
		1999-06-04	P96	100000		5,750	100000
SKEA, MICHAEL	7	1999-01-01	PDI			-	0
		1999-05-14	P30	5000		4,120	
		1999-05-18	P96	25000		5,000	
		1999-12-07	P96	50000		10,300	80000
MYTEC TECHNOLOGIES INC.							
<i>OPTIONS</i>							
GRECCO, THOMAS	5	2000-01-31	P96	10000		2,380	30000
ROLPH, FRANK M.	4	2000-01-31	P96	10000		2,380	30000
NETGRAPHE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COPTI, MARC	4567						
FIDUCIE H-E COPTI	PI	2000-02-07	C10		4000	15,400	
		2000-02-07	C10		2000	15,500	
		2000-02-07	C10		5000	15,000	
		2000-02-08	C10		2000	18,250	
		2000-02-08	C10		2000	18,150	
		2000-02-08	C10		5000	17,650	
		2000-02-08	C10		5000	17,500	
		2000-02-08	C10		2000	17,100	
		2000-02-08	C10		2500	18,800	
		2000-02-09	C10		2500	20,400	835284
DROLET, NORMAND	4567						
FIDUCIE G-G DROLET	PI	2000-02-07	C10		1000	15,500	
		2000-02-07	C10		3000	15,650	
		2000-02-07	C10		3000	15,400	
		2000-02-07	C10		2000	15,300	
		2000-02-07	C10		2000	15,100	
		2000-02-07	C10		1000	15,050	
		2000-02-08	C10		2000	18,400	
		2000-02-08	C10		2000	18,250	
		2000-02-08	C10		2000	17,500	
		2000-02-08	C10		2000	17,350	
		2000-02-08	C10		2000	17,250	
		2000-02-08	C10		2500	18,800	
		2000-02-09	C10		2500	20,450	835283
PLURICOM INTERNET INC.	3	2000-02-14	P10		1400	19,900	
		2000-02-14	P10		1800	19,970	
		2000-02-14	P10		1800	20,000	
		2000-02-14	P10		5000	20,000	
		2000-02-15	P10		2000	17,730	
		2000-02-15	P10		3000	19,500	
		2000-02-15	P10		5000	19,500	12565476

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
WILLIAMS, YVES	345	2000-02-07	P10		3500	15,000	
		2000-02-07	P10		1500	14,720	
		2000-02-08	P10		3000	18,000	
		2000-02-08	P10		2000	17,850	5485452
NEWALTA CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CADOTTE, ALAN P.	45						
ESP - CANADA TRUST	PI	2000-01-31	C30	844		3,440	65982
DUGANDZIC, PETER A.	5	2000-01-05	P76	2000		3,200	2000
ESP - CANADA TRUST	PI	2000-01-31	C30	134		3,440	10551
KNOECK, JOHN W.	45	2000-01-14	P76	16000		3,450	16800
ESP - CANADA TRUST	PI	2000-01-31	C30	176		3,440	4580
RIDDELL, CLAYTON H.	34	2000-02-08	P20		250000	2,850	
		2000-02-08	P25		291000	2,850	0
TREHERNE RESOURCES	PI	2000-02-08	C25	291000		2,850	1037100
SIFTON, RONALD LES	45	2000-01-05	P20		50000	3,200	
		2000-01-05	P76	50000		3,200	0
ESP - CANADA TRUST	PI	2000-01-31	C30	550		3,440	30359
SWANSON, ALAN P.	5						
ESP - CANADA TRUST	PI	2000-01-31	C30	470		3,440	39203
<i>BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)</i>							
RIDDELL, CLAYTON H.	34	2000-02-08	P25		270500	,050	0
TREHERNE RESOURCES	PI	2000-02-08	C25	270500		,050	270500
<i>OPTIONS</i>							
DUGANDZIC, PETER A.	5	2000-01-05	P76		2000	1,700	114000
KNOECK, JOHN W.	45	2000-01-14	P76		16000	1,700	288000
SIFTON, RONALD LES	45	2000-01-05	P76		50000	1,700	384000
NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
STEELE, HAROLD RAYMOND (HARRY)	345						
UNIV. HELICOPTERS LTD.	PI	2000-02-14	C10	1000		10,000	502832
P.S.S.D.		1999-12-31	C30	841		-	34761
NEXFOR INC.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
MACDONALD, KENNETH LINN	5	2000-01-25	P46		64000	10,750	
		2000-02-03	P96	35000		8,580	586000
YOUNG, IAN MUSGRAVE	0	2000-02-10	P96	48000		8,580	204500
NHC COMMUNICATIONS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ABITBOL, SYLVAIN	45	2000-02-01	P50		30000	7,300	
		2000-02-08	P50		10000	14,050	481276
BENATAR, RALPH	45	2000-02-01	P50		30000	7,300	
		2000-02-08	P10		10000	13,100	
		2000-02-08	P50		5000	14,050	447167
NORANDA INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ASTRITIS, STEVEN	57						
P.S.S.D. - ROYAL TRUST	PI	1999-12-31	C30	240		19,840	240

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
HAMBLEY, DAVID CARR P.S.S.D.	5 PI	1999-12-31	C30	2110		18,600	3001
PENNA, GEORGE MICHAEL	5	- -	P30	945		19,590	
		- -	P30		1516	19,500	460
SCHADY, MARTIN ROYAL TRUST	5 PI	- -	C30	500		18,600	21959
THOMPSON, KEVIN NORMAN ROYAL TRUST	5 PI	2000-02-07	P25	1925		-	1925
		1999-12-31	C30	931		18,680	
		2000-02-07	C25		1925	-	0
VILLENEUVE, EDWARD O. ROYAL TRUST CORP.	5 PI	1999-12-31	C30	284		18,730	462
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ANDERSON, RICHARD JOHN	7	2000-02-18	P76	17000		17,880	72250
ASTRITIS, STEVEN	57	2000-02-08	P96	5000		17,880	13500
HAMBLEY, DAVID CARR	5	2000-02-09	P96	10000		17,880	44400
HAMPTON, JOHN ROBERT	5	2000-02-08	P96	8750		17,880	41350
KNUCKEY, MICHAEL JOHN	5	2000-01-01	P76		16500	18,850	
		2000-02-08	P96	38500		17,880	165200
PENNA, GEORGE MICHAEL	5	2000-02-08	P96	9250		-	45650
SCHADY, MARTIN	5	2000-02-09	P96	22500		17,880	64200
SIPPEL, ROBERT H.	5	2000-02-08	P96	17000		17,880	60400
THOMPSON, KEVIN NORMAN	5	2000-02-08	P96	9750		17,880	49650
VILLENEUVE, EDWARD O.	5	2000-02-08	P96	12500		17,880	46500
NORONT RESOURCES LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NEMIS, RICHARD E.	4	2000-01-26	P95		10000	-	946404
NORTRAN PHARMACEUTICALS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WALKER, MICHAEL 554238 BC LTD.	45 PI	1999-11-23	CDI			-	2317600
		2000-01-03	C78	400000		-	2717600
<i>BONS DE SOUSCR. SPÉCIAUX</i>							
WALKER, MICHAEL 554238 BC LTD.	45 PI	1999-11-23	CDI			-	400000
		2000-01-03	C78		400000	-	0
NOVA CHEMICALS CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BLUMBERG, JERALD A.	4	2000-02-15	PDI			-	0
HENSON, RICHARD HENRY	7	2000-02-11	P10	240		23,250	1240
LUDWICK, ARNOLD MARTIN	4	2000-02-15	PDI			-	0
PIERCE, ROBERT LORNE	4	2000-02-14	P10	10000		23,600	64971
NOVAWEST RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
O'BRIEN, PATRICK DANIEL	45	2000-01-04	P10		30000	,200	
		2000-01-05	P11	1000000		,150	
		2000-01-06	P10	3000		,250	
		2000-01-06	P10	2000		,280	
		2000-01-07	P10	3500		,280	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-01-07	P10	2000		,330	
		2000-01-18	P10	1000		,250	
		2000-01-18	P10		10000	,210	
		2000-01-18	P10		15000	,200	
		2000-01-21	P10	4000		,280	
		2000-01-21	P10	2500		,300	
		2000-01-24	P10	3000		,300	
		2000-01-31	P10	3000		,320	1518700
NPS ALLELIX INC.							
<i>ACTIONS ÉCHEANGABLES</i>							
VAN DAMME, PAUL JOSEPH	5	2000-01-06	P10		3300	18,750	
		2000-01-11	P78	3885		6,650	
		2000-01-12	P10	1000		18,000	
		2000-01-27	P10		1585	23,250	0
O & Y PROPERTIES CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
O&Y PROPERTIES CORPORATION CIBC WOOD GUNDY	1 PI	2000-02-01	C10	1600		4,200	
		2000-02-01	C85		1600	-	
		2000-02-02	C10	200		4,200	
		2000-02-02	C85		200	-	
		2000-02-07	C10	100		4,000	
		2000-02-07	C10	600		4,200	
		2000-02-07	C85		100	-	
		2000-02-07	C85		600	-	
		2000-02-09	C10	2900		4,200	
		2000-02-09	C85		2900	-	0
OCI COMMUNICATIONS INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. , S.D.V.</i>							
CLINNING, CHRISTOPHER FIDUCIE SCOTIA MCLEOD	57 PI	2000-01-31	C10	535		14,000	
		2000-02-04	C10	115		15,000	650
I.G. INVESTMENT MANAGEMENT, LTD. SOUS GESTION	3 PI	1999-11-04	CDI			-	1150000
		1999-11-09	C10	200000		15,125	
		1999-11-10	C10	81700		14,750	
		1999-11-11	C10	106400		14,384	
		1999-11-12	C10	10000		13,250	
		1999-12-22	C10	300000		15,800	
		2000-02-14	C10		7000	15,000	1841100
OPEN TEXT CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ROBERTS, KIRK	5	1998-12-16	P99		446	21,750US	
		1998-12-16	P99		1000	22,000US	
		1999-03-17	P50		1000	-	
		- -	P99		890	-	
		2000-02-04	P10		1000	23,313US	
		2000-02-04	P76	446		4,250US	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2000-02-04	P76	554		6,625US	
		2000-02-08	P10		1000	27,500US	
		2000-02-08	P76	1000		6,625US	6086
LIAM WOOD ROBERTS TR.	PI	1999-09-15	C99		445	-	0
ALEDA WOOD ROBERTS TR.		1999-09-15	C99		445	-	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ROBERTS, KIRK	5	1998-08-20	P99		2230	-	
		1998-12-16	P99		446	4,250US	
		1998-12-16	P99		1000	6,625US	
		1999-03-17	P99		1000	6,625US	
		1999-04-05	P99	10000		30,500US	
		1999-09-15	P99		890	4,250US	
		2000-02-04	P76		446	-	
		2000-02-04	P76		554	-	
		2000-02-08	P76		1000	-	57566
OR TVX INC.							
<i>OPTIONS</i>							
CRAIG, JOHN HUNTER	4	2000-02-08	P46		30000	8,750	162000
SOROS, PAUL	4	2000-02-08	P46		30000	8,750	306000
PANATLAS ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DAWSON, R. GLENN	5	2000-01-14	P10		14500	,430	
		2000-01-31	P30	3777		,446	
		2000-02-11	P20		100000	,425	
		2000-02-11	P76	100000		,370	806016
<i>OPTIONS</i>							
DAWSON, R. GLENN	5	2000-02-11	P76		100000	-	
		2000-02-16	P96	125000		,410	675000
PANCANADIAN PETROLEUM LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AUSTIN, C. BRENT	5	1999-01-31	P30	25		16,050 m	
		1999-02-28	P30	25		16,206 m	
		1999-03-31	P30	21		19,200 m	
		1999-04-30	P30	20		19,842 m	
		1999-05-31	P30	21		19,595 m	
		1999-06-30	P30	18		21,953 m	
		1999-07-31	P30	17		23,588 m	
		1999-08-31	P30	16		24,500 m	
		1999-09-30	P30	18		22,772 m	
		1999-10-31	P30	19		21,836 m	
		1999-11-30	P30	19		20,794 m	
		1999-12-31	P30	18		22,794 m	1161
DEIS, PATRICK V.	5	1999-01-31	P30	23		16,050 m	
		1999-02-28	P30	23		16,206 m	
		1999-03-31	P30	20		19,200 m	
		1999-04-30	P30	19		19,842 m	
		1999-05-31	P30	19		19,595 m	
		1999-06-30	P30	17		21,953 m	
		1999-07-31	P30	16		23,588 m	1049

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
LAIRD, NANCY M.	5	1999-01-31	P30	38		16,050 m	
		1999-02-28	P30	38		16,206 m	
		1999-03-31	P30	32		19,200 m	
		1999-04-30	P30	31		19,842 m	
		1999-05-31	P30	31		19,595 m	
		1999-06-30	P30	28		21,953 m	
		1999-07-31	P30	26		23,588 m	
		1999-08-31	P30	25		24,500 m	
		1999-09-30	P30	27		22,772 m	
		1999-10-31	P30	28		21,836 m	
		1999-11-30	P30	29		20,794 m	
		1999-12-31	P30	27		22,794 m	863
O'BRIEN, DAVID PETER	4	1999-03-31	P30	100		19,200	
		1999-06-30	P30	87		21,950	
		1999-09-30	P30	85		22,770	
		1999-12-31	P30	85		22,790	2715
<i>OPTIONS</i>							
MUNSCH, MARGARET A.	5	2000-02-16	PDI			-	18000
PETROBANK ENERGY AND RESOURCES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ADAIR, KEVIN L.	45	2000-02-11	P10	4000		1,290	
		2000-02-11	P10	8000		1,300	12300
R.E.E.R.	PI	2000-02-15	C10	800		1,260	
		2000-02-15	C10	200		1,300	26800
PETROMET RESOURCES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NIEUWENBURG, JOHANNES	45						
MERRILL LYNCH/P.S.S.D.	PI	2000-02-16	C30	489		3,750	9873
SCHOCH, PETER GRENVILLE	4						
P.S.S.D.	PI	2000-02-16	C30	272		3,750	13329
SUPPLE, SHARON ANN	5						
P.S.S.D.-MERRILL LYNCH	PI	2000-02-16	C30	347		3,750	14601
PINETREE CAPITAL CORP.							
<i>OPTIONS</i>							
FALZONE, LUIGI MICHAEL (GINO)	5	2000-01-19	P96	100000		2,510	100000
GOLDBERG, LARRY	5	2000-02-09	PDI			-	150000
INWENTASH, SHELDON	45	2000-01-19	P96	400000		2,510	500000
WILLIAMS, DAVID A.	34	1999-03-24	P96	50000		1,200	
		- -	P46		50000	-	
		2000-01-19	P96	100000		2,510	150000
PLACEMENTS ARDEN INC. (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DERVISHIAN, ARDEN	34	2000-02-14	P10	4400		2,250	117800
PLACER DOME INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HANDLEY, GEOFFREY ARTHUR	7						
PLACER PACIFIC NOMINEE	PI	1999-08-10	C30	109		16,590AU	
		1999-09-15	C30	113		15,860AU	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		1999-10-11	C30	84		21,530AU	
		1999-11-10	C30	92		19,380AU	
		1999-12-10	C30	107		16,910AU	
		2000-01-13	C30	118		15,310AU	1738
PLAINS ENERGY SERVICES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PLAINS ENERGY SERVICES LTD.	1	1999-12-14	P22	2200		6,550	
		2000-01-05	P85		2200	-	0
POWER CORPORATION DU CANADA							
<i>ACTIONS SUBALT., D.V.L.</i>							
POWER CORPORATION DU CANADA	1	2000-02-07	P85	66300		21,230	
		2000-02-08	P85	95000		21,240	
		2000-02-09	P85	60000		21,580	
		2000-02-10	P85	44000		21,530	
		2000-02-11	P85	40000		21,870	
		- -	P85		305300	-	0
PRIZE ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GRATTON, RONALD P.	5	1999-11-10	P00	1169		-	75993
R. GRATTON PROFESSION.	PI	1999-12-16	C00	100000		-	100000
NOVAL, GREGORY S.	45	1999-10-28	PDI			-	0
		2000-01-14	P97	442659		-	442659
GNE EXPLORATION LTD.	PI	1999-10-28	CDI			-	3750000
		2000-01-04	C20		100000	-	3650000
TURNER VALLEY RANCH		1999-10-28	CDI			-	0
		2000-01-14	C97	807590		-	807590
GNE MINERALS LTD.		1999-10-28	CDI			-	0
		2000-01-14	C97	45986		-	45986
GARRINGTON HYDROCARBON		1999-10-28	CDI			-	0
		2000-01-14	C97	6030		-	6030
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
GRATTON, RONALD P.	5	2000-01-04	P97		250000	-	0
NOVAL, GREGORY S.	45	1999-10-28	PDI			-	500000
PRT FOREST REGENERATION INCOME FUND							
<i>PARTS</i>							
MILLER, ROBERT ALAN	4	2000-02-08	P10	500		7,950	1000
Q ENERGY LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VAN WIELINGEN, ROBERT EDWIN	45	2000-02-04	P10		1000	,240	805103
QLT PHOTOTHERAPEUTICS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FMR CORP.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-02-11	C10	22600		67,000US	
		2000-02-11	C10		22600	67,000US	
		2000-02-11	C10		49900	67,000US	
		2000-02-11	C10		38800	65,703US	
		2000-02-11	C10		65700	64,549US	
		2000-02-11	C10		1300	67,000US	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-02-11	C10	49900		67,000US	
		2000-02-11	C10	15100		67,000US	
		2000-02-11	C10		15100	67,000US	
		2000-02-11	C10		7900	65,703US	
		2000-02-11	C10		13400	64,549US	
		2000-02-11	C10	1300		67,000US	
		2000-02-14	C10	2900		69,609US	
		2000-02-14	C10	12700		69,914US	
		2000-02-14	C10		780	69,502US	
		2000-02-14	C10		630	69,502US	
		2000-02-14	C10		1430	69,502US	
		2000-02-14	C10		150	69,465US	
		2000-02-14	C10	50800		69,609US	
		2000-02-14	C10	24200		69,914US	
		2000-02-14	C10	3600		69,609US	
		2000-02-14	C10	33900		69,914US	
		2000-02-14	C10	200		69,609US	
		2000-02-14	C10	500		69,914US	
		2000-02-15	C10		1210	68,621US	
		2000-02-15	C10		980	68,621US	
		2000-02-15	C10		2260	68,621US	
		2000-02-15	C10		230	68,625US	
		2000-02-16	C10		900	69,802US	9633020
MANDT, LAWRENCE D.	5	2000-02-03	P10		4000	107,000	
		2000-02-03	P76	4000		48,875	0
<i>OPTIONS</i>							
MANDT, LAWRENCE D.	5	2000-02-03	P76		4000	-	
		2000-02-03	P99	17100		-	28100
REAL RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DIXON, NEIL J.	4	2000-02-04	P10		30000	,500	202748
PARK LANE PETROLEUMS	PI	2000-02-04	C10		20000	,500	139200
REQUEST SEISMIC SURVEYS LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BAAY, PAUL R.	4	2000-02-07	P10	700		3,950	4700
RESEARCH IN MOTION LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FMR CORP.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-02-04	C10		8300	90,343US	
		2000-02-07	C10		11000	93,716US	
		2000-02-07	C10		3200	94,475US	
		2000-02-07	C10	700		103,179US	
		2000-02-07	C10	2200		102,750US	
		2000-02-07	C10		13800	93,716US	
		2000-02-07	C10		4000	94,475US	
		2000-02-07	C10	500		103,179US	
		2000-02-07	C10	1700		102,750US	
		2000-02-07	C10		9700	93,716US	
		2000-02-07	C10		2800	94,475US	
		2000-02-07	C10	500		103,179US	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-02-07	C10	1600		102,750US	
		2000-02-07	C10	25000		93,431US	
		2000-02-07	C10	24500		98,115US	
		2000-02-07	C10	24850		98,939US	
		2000-02-07	C10	2450		102,746US	
		2000-02-07	C10	8100		102,750US	
		2000-02-07	C10	100		98,115US	
		2000-02-07	C10	100		98,939US	
		2000-02-07	C10	50		102,746US	
		2000-02-08	C10	400		121,501US	
		2000-02-08	C10	3800		119,532US	
		2000-02-08	C10	2600		119,117US	
		2000-02-08	C10	3800		118,599US	
		2000-02-08	C10	4900		120,402US	
		2000-02-08	C10	2000		119,117US	
		2000-02-08	C10	2900		118,599US	
		2000-02-08	C10	10600		120,402US	
		2000-02-08	C10	100		121,263US	
		2000-02-08	C10	500		119,117US	
		2000-02-08	C10	700		118,599US	
		2000-02-08	C10	800		120,402US	
		2000-02-08	C10	1900		119,117US	
		2000-02-08	C10	2800		118,599US	
		2000-02-08	C10	5700		120,402US	
		2000-02-08	C10	10000		190,089US	
		2000-02-08	C10	14300		118,571US	
		2000-02-08	C10	53000			
		2000-02-08	C10	23900		121,501US	
		2000-02-08	C10	13900		119,532US	
		2000-02-08	C10	2600		121,501US	
		2000-02-08	C10	11900		119,532US	
		2000-02-10	C10		1100	113,518US	
		2000-02-10	C10		100	113,518US	
		2000-02-10	C10		9500	113,518US	
		2000-02-10	C10	580		114,250US	8584735
RESSOURCES FREEWEST CANADA INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
	THOMPSON, EDWARD GEORGE	4	2000-02-14	P10		15500 ,750	
			2000-02-14	P10		6000 ,800	
			2000-02-14	P76	50000	,300	28500
<i>OPTIONS</i>							
	THOMPSON, EDWARD GEORGE	4	2000-02-14	P76		50000 -	50000
RESSOURCES METCO INC.							
<i>OPTIONS</i>							
	DERAGON, ROBERT	5	1999-12-01	P96	100000	,300	100000
RESSOURCES SIRIOS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
	CLOUTIER, LUC	4	1999-12-07	P10	1000	,150	
			1999-12-29	P10	1000	,130	
			1999-12-31	P22	40000	,150	390755

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
DOUCET, DOMINIQUE	45	1999-12-21	P10		5000	,100	
		1999-12-22	P10	3000		,130	
		1999-12-29	P10	1000		,100	
		1999-12-30	P97	25000		,150	
		1999-12-31	P10	10000		,120	
		2000-01-11	P10		8000	,100	
		2000-01-11	P10	2000		,140	
		2000-01-12	P10	2000		,140	
		2000-01-12	P10		8000	,100	
		2000-01-13	P10	4000		,140	
		2000-01-13	P10		10000	,100	
		2000-01-18	P10	2000		,140	
		2000-01-27	P10	1000		,130	
		2000-02-11	P10	5000		,150	
		2000-02-11	P10		12500	,120	
		2000-02-11	P10		10000	,120	
		2000-02-15	P10		20000	,130	945472
<i>BONS DE SOUSCRIPTION</i>							
CLOUTIER, LUC	4	1999-12-31	P65	8000		,200	8000
DOUCET, DOMINIQUE	45	1999-12-30	P97	25000		-	60000
RESSOURCES TROYMIN LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MCCLEARY, JOHN DANIEL	45	2000-01-31	P10		138	,120	
		2000-01-31	P10		40000	,140	415335
RESSOURCES UNIGOLD INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VEILLETTE, CLAUDE	4	2000-01-31	P10		17600	,550	37416
RESSOURCES WILLIAM INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BATOFF, MARY	5						
RBC DOMINION SEC.	PI	2000-02-07	C76	1000000		,060	
		2000-02-08	C10		693000	,120	
		2000-02-09	C10		307000	,120	
		2000-02-10	C10		1000000	,223	
		2000-02-10	C76	1000000		,060	
		2000-02-11	C10		298500	,257	
		2000-02-11	C76	1000000		,060	
		2000-02-14	C10		701500	,205	0
BOJTOS, PETER	4						
NATIONAL BANK	PI	2000-02-07	C10		2000000	,120	
		2000-02-07	C76	2000000		,060	0
LAAMANEN, RISTO	4						
NATIONAL BANK	PI	2000-02-07	C10		1000000	,120	
		2000-02-07	C76	1000000		,060	0
TAYLOR, KENNETH D.	4						
NATIONAL BANK	PI	2000-02-07	C10		2000000	,120	
		2000-02-07	C76	2000000		,060	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS							
BATOFF, MARY	5	2000-02-07	P76		1000000	-	
		2000-02-10	P76		1000000	-	
		2000-02-11	P76		1000000	-	108333
BOJTOS, PETER	4	2000-02-07	P76		2000000	-	333333
LAAMANEN, RISTO	4	2000-02-07	P76		1000000	-	253333
TAYLOR, KENNETH D.	4	2000-02-07	P76		2000000	-	266666
RICHLAND PETROLEUM CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RICHARDSON, JAMES ARMSTRONG	6	2000-02-10	P10	200		2,850	
		2000-02-14	P10	12000		2,850	
		2000-02-15	P10	7800		2,850	31700
RIO ALTO EXPLORATION LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CONES, RICHARD T. SHARE CERTIFICATE	3456 PI	2000-02-07	C76	12500		4,250	
		2000-02-07	C76	3000		4,150	15520
WOOD GUNDY - R.E.E.R.		2000-02-07	C10	4000		18,965	4000
RBC DOMINION SEC.-REER		2000-02-08	C10	7300		18,750	
		2000-02-08	C10	200		18,500	14500
<i>OPTIONS</i>							
CONES, RICHARD T.	3456	2000-02-07	P76		12500	-	
		2000-02-07	P76		3000	-	275510
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST							
<i>PARTS</i>							
GELGOOT, RAYMOND MICHAEL	4	2000-02-02	P10	1613		8,370	
		2000-02-07	P30	115		8,070	12175
MACKINNON, DONALD	5	2000-01-26	P30	12		8,520	3756
ROCTEST LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAPELLE, JEAN-FRANCOIS	45	2000-02-17	P10		10000	10,600	
		2000-02-17	P10		9700	11,250	
		2000-02-18	P10		300	11,000	300000
FRANCAP INC.	PI	2000-02-16	C10		2000	11,250	0
ROGERS COMMUNICATIONS INC.							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
STEWART, IAN HUGH	4	2000-02-17	P97	950		-	4215
<i>OPTIONS (ACT. CAT. , S.D.V.)</i>							
EVANS, DAPHNE	5	1999-12-20	P96	2500		34,140	35000
INNES, JAN LESLIE	5	1999-12-20	P96	4500		34,140	37000
ROGERS SUGAR INCOME FUND							
<i>PARTS</i>							
LAFRANCE, DANIEL	57	2000-02-09	P10	2000		4,650	10750
WHEATLEY, JOHN B.	7	2000-02-10	P10	2000		4,500	5000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ROTHMANS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BARNETT, JOHN ROBERT	45	1998-11-23	PDI			-	0
		2000-02-08	P10	37000		13,350	
		2000-02-14	P10	13000		16,250	50000
CAREW, ROBERT JOHN	47	1991-06-01	PDI			-	0
		2000-02-11	P10	3000		13,350	
		2000-02-16	P10	2000		16,750	5000
FUNK, RON	7						
TD WATERHOUSE	PI	2000-02-11	CDI			-	1800
HEFFERMAN, JOSEPH J.	4	- -	PDI			-	0
		2000-02-08	P10	1000		13,350	1000
KELLY, WILLIAM M. (SENATEUR)	4	2000-02-08	P10	1000		13,350	
		2000-02-15	P10	2000		16,000	3000
SUYS, JEAN-PIERRE	7	1986-12-19	PDI			-	0
		2000-02-11	P10	1500		13,350	1500
SACO SMARTVISION INC.							
<i>OPTIONS</i>							
AMERTA, PAUL	5	1999-09-08	PDI			-	0
		1999-09-08	P96	30000		7,000	30000
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST							
<i>PARTS</i>							
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST	1	2000-02-07	P22	500		9,700	
		2000-02-07	P85		500	-	
		2000-02-08	P22	11500		9,950	
		2000-02-08	P30	3000		9,600	
		2000-02-08	P85		11500	-	
		2000-02-08	P85		3000	-	
		2000-02-10	P30	500		9,700	
		2000-02-10	P30	1600		9,000	
		2000-02-10	P85		500	-	
		2000-02-10	P85		1600	-	
		2000-02-11	P22	500		9,000	
		2000-02-11	P30	1200		9,000	
		2000-02-11	P85		1200	-	
		2000-02-11	P85		500	-	
		2000-02-14	P22	500		9,000	
		2000-02-14	P30	1400		9,000	
		2000-02-14	P85		1400	-	
		2000-02-14	P85		500	-	0
SALIX PHARMACEUTICALS, LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BROUGH, JOHN	57	2000-02-07	P10	900		1,950	
		2000-02-09	P10	19100		1,950	66000
SALTER STREET FILMS LIMITED							
<i>ACTIONS SUBALTERNES</i>							
SMITH, RONALD	4	1999-03-23	PDI			-	500
		2000-02-04	P10	4000		2,500	
		2000-02-04	P10	500		2,650	5000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SASKATCHEWAN WHEAT POOL							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
GERRAND, KARL JAMES	7	2000-02-07	P10		1000	6,750	72243
KRISTOFF, LYN LOUISE	5	2000-02-16	P10	1000		5,500	2316
SCHNEIDER CORPORATION							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
SCHNEIDER CORPORATION	1	2000-02-08	P87	500		19,750	
		2000-02-14	P87	2000		19,750	
		2000-02-16	P87	500		19,750	3000
SEARCH ENERGY CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FEIGL, JOHN C.	3	2000-02-14	PDI			-	303750
CHRISTOPHER INVESTM.	PI	2000-02-14	CDI			-	4486550
		2000-02-16	C10	97900		1,650	4584450
SEARS CANADA INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CLIFFORD, JAMES R.	45	2000-02-09	P10		15000	25,781US	
		2000-02-09	P76	36700		10,650	
		2000-02-10	P10		16000	25,068US	
		2000-02-11	P10		5700	25,083US	11000
MOORE, LARRY NICHOLAS	8	2000-02-14	P76	8900		7,490	15100
TURNER, WILLIAM ROBERT	5	2000-02-14	P10		10800	37,914	
		2000-02-14	P76	10800		7,490	570
<i>OPTIONS</i>							
CLIFFORD, JAMES R.	45	2000-02-09	P76		36700	-	91100
MOORE, LARRY NICHOLAS	8	2000-02-14	P76		8900	-	31600
TURNER, WILLIAM ROBERT	5	2000-02-14	P76		10800	-	94800
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES, D.V.R.</i>							
ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT BOARD/OMERS	3						
ROYTOR & CO.	PI	2000-02-14	C10		500000	3,750	8489737
SIERRA SYSTEM GROUP INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
YTSM, ALBERT	7	2000-02-16	P20		1500	22,400	
		2000-02-17	P20		3500	22,400	
		2000-02-18	P20		1500	23,150	
		2000-02-18	P20		2000	23,100	
		2000-02-18	P20		500	23,000	64710
SILVER STANDARD RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DAVIS, GORDON ROBERT ERNEST	4	2000-02-04	P10		2541	1,980	
		2000-02-04	P76	2541		1,750	
		2000-02-07	P10		2781	2,070	
		2000-02-07	P76	2781		1,750	
		2000-02-09	P10		719	2,020	
		2000-02-09	P76	719		1,750	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
HOLTBY, MAX HANDLEY	5	2000-02-10	P10		1438	2,040	
		2000-02-10	P76	1438		1,750	
		2000-02-11	P10		1621	1,990	
		2000-02-11	P76	1621		1,750	0
		2000-02-04	P10		1909	1,980	
		2000-02-04	P76	1909		1,750	
		2000-02-07	P10		2089	2,070	
		2000-02-07	P76	2089		1,750	
		2000-02-09	P10		540	-	
		2000-02-09	P76	540		1,750	
MITCHELL, ROSS ANDREW	5	2000-02-10	P10		1081	-	
		2000-02-10	P76	1081		1,750	
		2000-02-11	P10		1218	1,990	
		2000-02-11	P76	1218		1,750	0
		2000-02-10	P10		1681	2,040	
		2000-02-10	P76	1681		1,750	
OVSENEK, JOSEPH JOHN	5	2000-02-11	P10		1894	1,990	
		2000-02-11	P76	1894		1,750	4000
		2000-02-04	P10		3390	1,980	
		2000-02-04	P76	3390		1,750	
		2000-02-07	P10		3790	2,070	
		2000-02-07	P76	3790		1,750	
		2000-02-09	P10		959	2,020	
		2000-02-09	P76	959		1,750	
RITCHIE, ALEXANDER C.	4	2000-02-10	P10		1919	2,040	
		2000-02-10	P76	1919		1,750	
		2000-02-11	P10		2162	1,990	
		2000-02-11	P76	2162		1,750	8000
		1999-09-30	PDI			-	29000
		2000-01-27	P10		219	2,000	
		2000-01-27	P76	219		1,750	
		2000-02-01	P76	4371		1,750	
		2000-02-04	P10		1485	1,980	
		2000-02-07	P10		1625	2,070	
		2000-02-09	P10		420	2,020	
		2000-02-10	P10		841	2,040	
		2000-02-11	P10		947	1,990	
SUE, LINDA J.	5	2000-02-11	P76	947		1,750	29000
		2000-02-04	P10		2334	1,980	
		2000-02-04	P76	2334		1,750	
		2000-02-07	P10		2554	2,070	
		2000-02-07	P76	2554		1,750	
		2000-02-09	P10		660	2,020	
		2000-02-09	P76	660		1,750	
		2000-02-10	P10		1321	2,040	
		2000-02-10	P76	1321		1,750	
		2000-02-11	P10		1488	1,990	
BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)		2000-02-11	P76	1488		1,750	0
RITCHIE, ALEXANDER C.	4	1999-09-30	PDI			-	29000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant		
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire			
				Acquisition	Aliénation				
OPTIONS									
DAVIS, GORDON ROBERT ERNEST	4	2000-02-04	P76		2541	-			
		2000-02-07	P76		2781	-			
		2000-02-09	P76		719	-			
		2000-02-10	P76		1438	-			
HOLTBY, MAX HANDLEY	5	2000-02-11	P76		1621	-	44426		
		2000-02-04	P76		1909	-			
		2000-02-07	P76		2089	-			
		2000-02-09	P76		540	-			
MITCHELL, ROSS ANDREW	5	2000-02-10	P76		1081	-			
		2000-02-11	P76		1218	-	44382		
		2000-02-10	P76		1681	-			
		2000-02-11	P76		1894	-	75927		
OVSENEK, JOSEPH JOHN	5	2000-02-04	P76		3390	-			
		2000-02-07	P76		3790	-			
		2000-02-09	P76		959	-			
		2000-02-10	P76		1919	-			
RITCHIE, ALEXANDER C.	4	2000-02-11	P76		2162	-	74181		
		1999-09-30	PDI			-	31500		
		2000-01-27	P76		219	-			
		2000-02-01	P76		4371	-			
SUE, LINDA J.	5	2000-02-11	P76		947	-	25963		
		2000-02-04	P76		2334	-			
		2000-02-07	P76		2554	-			
		2000-02-09	P76		660	-			
		2000-02-10	P76		1321	-			
		2000-02-11	P76		1488	-	51800		
		SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)							
		<i>ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.</i>							
BILLES, MARTHA G.	34	2000-02-09	P30	490		20,350	3302		
BROCK, GEOFFREY	5								
CANADA	PI	1999-09-01	CDI			-	1277		
BUCCI, ADAM	4	2000-02-09	P30	490		20,350	990		
CHEESBROUGH, GORDON F.	4	2000-02-09	P30	490		20,350	682		
FISHER, JAMES D.	4	2000-02-09	P30	490		20,350	1182		
JOUDRIE, HERBERT EARL	4	2000-02-09	P30	490		20,350	9109		
KILTY, PETER	5								
CANADA TRUST	PI	1999-09-02	CDI			-	792		
OBERLANDER, RONALD Y.	4	2000-02-09	P30	490		20,350	3310		
POTTER, FRANK	4	2000-02-09	P30	490		20,350	682		
SABIA, MAUREEN JOANNE	4								
R.E.E.R. (RBC DOM.)	PI	2000-02-09	C30	490		20,350	2310		
STRANSMAN, JOHN M.	4	2000-02-09	P30	490		20,350	682		
<i>OPTIONS (ACT. CAT. <A>, S.D.V.)</i>									
BROCK, GEOFFREY	5	1999-09-01	PDI			-	5395		
		1999-09-02	P96	1000		38,283			
		2000-02-03	P96	4500		26,813	10895		
KILTY, PETER	5	1999-09-02	PDI			-	14388		
		1999-09-02	P96	1250		38,283			
		2000-02-03	P96	20000		26,813	35638		

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SOCIETE FINANCIERE TRIMARK							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SOCIETE FINANCIERE TRIMARK	1	2000-02-15	P10	2000		14,750	
		2000-02-16	P10	1000		14,300	
		2000-02-17	P10	4000		14,000	
		2000-02-18	P10	9900		13,950	
		2000-02-19	P85		261300	-	16900
<i>OPTIONS</i>							
JENKINS, RICHARD	5	1999-12-20	P30	35000		17,050	191400
SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CLARK, BRUCE W. 853499 ONTARIO INC.	4 PI	2000-02-07	C10		5400	2,950	
		2000-02-07	C10		4600	3,260	
		2000-02-09	C10		3000	4,790	
		2000-02-14	C10		2500	4,390	6304
EDMONDS, DONNA J.	5	2000-02-09	P10		17000	5,000	
		2000-02-09	P10		8300	5,100	
		2000-02-09	P10		8000	5,250	
		2000-02-09	P76	3300		1,900	
		2000-02-09	P76	20000		1,900	
		2000-02-09	P76	10000		1,850	3000
<i>OPTIONS</i>							
CLARK, BRUCE W.	4	2000-01-28	P96	10000		1,700	57000
EDMONDS, DONNA J.	5	2000-02-09	P76		3300	-	
		2000-02-09	P76		20000	-	
		2000-02-09	P76		10000	-	110500
SPEEDWARE CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
THOMSON, WILLIAM E.	5	1999-06-15	PDI			-	0
		2000-01-25	P76	10000		1,400	
		2000-01-25	P00		8000	3,150	
		2000-01-25	P00		2000	3,200	0
<i>OPTIONS</i>							
THOMSON, WILLIAM E.	5	1999-06-15	PDI			-	10000
		2000-01-25	P76		10000	-	0
STANTEC INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ALARIE, RAYMOND L. P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	23		11,150	911
ALLEN, PAUL P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	19		11,150	758
ALPERN, PAUL P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	11		11,150	442
BOILEAU, BERNARD P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	19		11,150	786
DUTTON, SCOTT P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	12		11,150	491

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FERGUSON TERRY P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	9		11,150	334
FRANCESCHINI, ANTHONY P. P.S.S.D.	457 PI	2000-02-11	C30	30		11,150	1204
FREIHEIT, BERNIE H. P.S.S.D.	8 PI	2000-02-11	C30	10		11,150	395
FUJINO, T. JACK P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	9		11,150	340
GALAJDA, LARRY P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	19		11,150	756
GOODFELLOW, HOWARD P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	20		11,150	821
GRIGEL, FRANK WILLIAM P.S.S.D.	57 PI	2000-02-11	C30	20		11,150	761
GUILLERMO, CECILIA P.S.S.D.	8 PI	2000-02-11	C30	3		11,150	146
HICKEY, DONALD L. P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	21		11,150	823
JACKSON, MARK E. P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	19		11,150	758
JADDOCK, JAMES P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	3		11,150	142
JOHNSON, BRIAN PETER P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	17		11,150	701
JOHNSON, DONALD R. P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	5		11,150	221
KARAN, MEHMET (MATT) P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	19		11,150	731
KAVANAGH, ROBERT J. P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	18		11,150	738
LESTER, W. BARRY P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	27		11,150	1059
LEVECK, GARRY P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	1		11,150	51
LLOYD, JEFFREY STEWART P.S.S.D.	57 PI	2000-02-11	C30	19		11,150	734
LOEPPKY, SYDNEY M. P.S.S.D.	8 PI	2000-02-11	C30	17		11,150	671
LONGSON, STANLEY J. P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	15		11,150	602
MACK, DE ETTE P.S.S.D.	8 PI	2000-02-11	C30	2		11,150	66
MARYN, SONIA P.S.S.D.	8 PI	2000-02-11	C30	10		11,150	403
MCPHEE, GREG P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	11		11,150	432
MITCHELL DEIDRE P.S.S.D.	8 PI	2000-02-11	C30	8		11,150	334
MULLIGAN, JANET L. P.S.S.D.	8 PI	2000-02-11	C30	11		11,150	467
NEUFELD, VICTOR R. P.S.S.D.	7 PI	2000-02-11	C30	1		11,150	10

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Relations	Date	Nature	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
STELCO INC.							
<i>ACT. ORD. SÉRIE <A></i>							
FRANCOEUR, MARCEL P.S.S.D.	5	2000-02-07	P10	2000		8,950	2100
SON FILS MATHIEU P.S.S.D.	PI	2000-02-09	C10	200		8,000	200
PACIOCCO, PAUL JOHN P.S.S.D.	5	2000-02-16	P10	5000		8,200	13000
STELLA-JONES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
EICHENBAUM, MARLA JOY P.S.S.D.	4	1999-09-15	P30	46		2,010	
		1999-12-15	P30	50		2,170	96
PAQUET, DANIEL P.S.S.D.	5	1999-01-27	P97	311		-	
		1999-03-15	P30	107		1,730	
		1999-05-17	P30	12		2,350	
		1999-06-15	P30	99		2,180	
		1999-09-15	P30	92		2,010	
		1999-12-15	P30	99		2,170	720
STRESSGEN BIOTECHNOLOGIES CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RT CAPITAL MANAGEMENT INC. SOUS GESTION	3						
	PI	2000-01-31	CDI			-	2909866
<i>OPTIONS</i>							
PANEM, SANDRA P.S.S.D.	4	1998-10-05	PDI			-	0
		1999-12-06	P96	50000		1,970	50000
YOUNG, RICHARD A. P.S.S.D.	4	1999-12-06	P96	50000		1,970	145000
SUMMIT RESOURCES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DYCK, DAVID A. P.S.S.D.	5						
	PI	2000-02-14	C30	1346		2,780	14254
LABELLE, CURTIS W. P.S.S.D.	5						
	PI	2000-02-14	C30	948		2,780	9008
NELSON, DONALD J. P.S.S.D.	5						
	PI	2000-02-14	C30	2863		2,780	21964
SCHROEDER, DONNIE E. P.S.S.D.	5						
	PI	2000-02-14	C30	2700		2,780	6642

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SUN-RYPE PRODUCTS LTD.							
<i>ACTIONS CAT. , D.V.S.</i>							
BATES, LAWRENCE	45	2000-02-11	P30	565		3,860	2937
BUCHANAN, BRAD	5	2000-02-11	P30	242		3,860	1257
DICK, ROBERT S.	5	2000-02-11	P30	310		3,860	8614
MCGOWAN, ROBERT WINSTON	5	2000-02-11	P30	367		3,860	1361
PATTISON, JAMES A. (JIM)	3						
GREAT PACIFIC CAPITAL	PI	2000-02-08	C10	9400		3,750	
		2000-02-08	C10	4200		3,700	
		2000-02-09	C10	7500		3,750	
		2000-02-09	C10	2100		3,700	
		2000-02-10	C10	23000		3,750	
		2000-02-10	C10	200		3,700	1441400
PRICHARD, GAIL	5	2000-02-11	P30	52		3,860	
		2000-02-15	P97		244	4,000	51
GREG PRICHARD/R.E.E.R.	PI	2000-02-15	C97	244		4,000	5368
R.E.E.R.		2000-02-11	C30	105		3,860	3669
SUN-RYPE PRODUCTS LTD.	1	2000-01-04	P22	5000		3,500	
		2000-01-04	P22	3400		3,400	
		2000-01-05	P22	1600		3,400	
		2000-01-10	P22	400		3,500	
		2000-01-12	P22	4600		3,500	
		2000-02-01	P85		15000	-	
		2000-02-07	P22	500		3,650	
		2000-02-08	P22	4100		3,650	4600
SUNCOR ENERGIE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ASHAR, MAYANK	5						
CDS & CO.	PI	1999-12-31	C30	1370		55,910 m	1370
AYOTTE, DOUGLAS REX ARTHUR	5						
TD WATERHOUSE	PI	1999-12-31	C30	423		55,250	492
BYLER, DAVID WARREN	5						
CDS & CO.	PI	2000-02-09	C25	712		-	1988
CDS & CO. (STOCK FUND)		2000-02-09	C25		712	-	
		- -	C30	712		55,600 m	0
GEORGE, RICHARD LEE	457						
CDS & CO.(STOCK FUND)	PI	- -	C30	2867		55,290 m	2867
LEE, SUE	5						
MONTREAL TRUST	PI	1999-12-31	C30	555		53,720 m	2122
MCCAIG, ANN	4						
VPI INVESTMENTS LTD.	PI	- -	C30	5		61,090 m	1544
O'BRIEN, MICHAEL WILFRID	5						
CDS & CO	PI	1999-12-31	C30	329		54,740 m	2176
RUSSILL, MICHAEL JOSEPH	7						
		2000-02-02	P10	458	458	62,700	0
RYLEY, THOMAS LOVETT	57						
CDS & CO. (STOCK FUND)	PI	1999-12-31	C30	195		54,930 m	195
STEWART, BARRY DEANE	5						
CDS & CO	PI	1999-12-31	C30	1247		55,300 m	6576

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS							
AYOTTE, DOUGLAS REX ARTHUR	5	2000-02-09	P96	3844		62,750	29889
NABHOLZ, KEVIN DREW	5	2000-02-18	P96	4963		62,750	21149
RUSSILL, MICHAEL JOSEPH	7	2000-02-08	P96	4520		62,750	50010
SUPERIOR PROPANE INCOME FUND							
PARTS							
DOAK, JAMES B. C.	7						
LARN EDUCATIONAL TRUST	PI	2000-02-07	C10	500		10,650	
		2000-02-08	C10	2500		10,650	3100
SUPERIOR INVESTMENT TRUST	3						
ENT. CAPITAL MANAG.	PI	1999-12-14	C10	94800		-	94800
SYSTEMES INFORMATIQUES EMJ LTEE (LES)							
ACTIONS ORDINAIRES							
ESTILL, GLEN ROBERT	456	2000-02-18	P10		100	5,500	26500
OPTIONS							
LANGEL, ROSEMARY CAZZOLA	57	2000-02-14	P96	500		5,000	5300
TECHNOLOGIES IBEX INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BAEHR, PAUL	45	2000-02-07	P10	25000		,300	130977
TEKLOGIX INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CIBC TRUST AND MERCHANT BANK (BARBADOS) LIMITED	3						
COUTTS FAMILY TRUST	PI	2000-02-03	C10		100000	26,000	2905800
TEKNION CORPORATION							
OPTIONS							
SCHATZINGER, BRIAN	7	1998-07-14	PDI			-	0
		2000-01-14	P96	75000		9,000	75000
SILVERMAN, SHERYL	7	1998-07-14	PDI			-	0
		1998-10-28	P96	3000		11,100	
		2000-01-14	P96	15000		9,000	18000
TELEDISTRIBUTIONS REGIONALES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
STATHIS, DIMITRI	7	2000-02-07	P10		1000	19,900	
		2000-02-10	P10	1000		19,000	1050
TELEGLOBE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
TROUTT, KENNY A.	457						
FID.FAM.SEP.PROP.BLOCK	PI	1999-11-23	C20		4000000	21,750US	21802531
TEMBEC INC.							
ACTIONS CAT. <A>							
TEMBEC INC.	1	2000-02-09	P22	40000		13,700	
		- -	P85		40000	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
THIRTY-FIVE SPLIT CORP.							
<i>ACT. PRIV. CAT. <A></i>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-01-31	P10	100		23,950	
		2000-02-03	P10		1000	24,000	
		2000-02-04	P10		800	23,950	
		2000-02-11	P10		10000	23,675	146300
<i>ACT. DE CAPITAL CAT. <A></i>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-01-31	P10	600		20,500	
		2000-02-01	P10	100		20,550	
		2000-02-04	P10		5800	23,069	
		2000-02-09	P10	200		23,825	
		2000-02-10	P10	500		24,300	
		2000-02-11	P10	100		23,650	
		2000-02-11	P10		6500	23,911	143660
TLC LASER EYE CENTERS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
JONAS, GARY F.	5	1999-11-15	P99		5000	20,500US	
		1999-11-16	P99		10000	20,880US	
		1999-11-17	P99		20000	21,500US	
		1999-11-19	P99		5000	-	101858
LAUREN JONAS	PI	1999-11-16	C99		900	20,750US	1552
RACHEL JONAS		1999-11-16	C99		900	20,750US	1552
TONKO DEVELOPMENT CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COHOS, PETER P.	5	2000-02-04	P30	3165		,360	1932817
KOHN, JEFFREY D.	5	2000-02-04	P30	3165		,360	1167640
PROUD, ROBERT J.	5	2000-02-04	P30	3165		,360	1683617
TONKO DEVELOPMENT CORP.	1	2000-02-10	P22	15000		,350	
		2000-02-11	P22	5000		,350	270500
TOROMONT INDUSTRIES LTD.							
<i>OPTIONS</i>							
ATTWELL, WILLIAM ROBERT	8	2000-02-01	P96	4000		14,570	36000
HILL, WAYNE SHANNON	45	2000-02-01	P96	20000		14,570	239800
MCANUFF, COLIN ROSS	5	2000-02-01	P96	3000		14,570	26000
MCCALLUM, JOHN STUART	4	2000-02-01	P96	5000		14,570	14000
OGILVIE, ROBERT MURRAY	345	2000-01-02	P96	60000		14,170	860000
WILLOX, RONALD GUY	4	2000-02-01	P96	5000		14,570	14000
TORSTAR CORPORATION							
<i>OPTIONS (ACT. CAT.)</i>							
HONDERICH, JOHN ALLEN	4 7	2000-01-04	P30	100000		-	287750
STEVENSON, BERNARD A.	7	2000-01-03	P30	16000		-	55350
TRANSALTA UTILITIES CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TRANSALTA CORPORATION	1	1999-07-01	P85	121648		21,185	
		1999-07-16	P97	2000		14,500	
		1999-07-22	P97	400		14,375	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-07-23	P97	500		14,500	
		1999-07-28	P85		10000	22,050	
		1999-07-28	P85		5000	21,750	
		1999-07-28	P85		20000	21,330	169451548
TRANSAT A.T. INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
EUSTACHE, ERIC	8	2000-02-02	PDI			-	0
		2000-02-02	P20	100000		7,050	100000
EUSTACHE, JEAN-MARC	457	2000-02-02	P20	71688		7,050	874391
TRANSCANADA PIPELINES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MACDONALD, DONALD STOVEL P.R.D.	4	2000-01-31	C30	385		11,580	1834
MACLEOD, JOHN MORRISON	4	2000-02-07	P10	1000		11,050	8016
MILAVSKY, HAROLD PHILLIP D.R.P.	4	2000-01-31	C30	374		11,580	1395
SCHAEFER, HARRY GEORGE KHS SECURITIES LTD. P.R.D.	4	1999-12-23	C99	100		-	7234
		2000-01-31	C30	368		11,580	1145
THOMPSON, JOSEPH DALE P.R.D.	4	- -	C30	27		11,580	1164
TRANSGLOBE ENERGY CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BAMBRICK, JAMES R.E.E.R.	8	1999-12-21	P99		81300	-	0
	PI	1999-12-21	C99	81300		-	
		2000-01-21	C75	25000		,360US	106300
<i>DROITS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)</i>							
BAMBRICK, JAMES	8	1999-12-21	P66	20325		-	
		2000-01-21	P75		20325	-	0
TRI-VISION INTERNATIONALE LTD./LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
V-CHIP CANADA ENTREPRISES LTEE	3	2000-02-07	P10		8500	1,470	
		2000-02-07	P10		900	1,480	
		2000-02-08	P10		14000	1,400	
		2000-02-08	P10		8000	1,420	
		2000-02-08	P10		8000	1,440	5883500
TRIZEC HAHN CORPORATION							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
SHERLOCK, FRANK CAROLYN SHERLOCK	7	2000-01-03	CDI			-	16
<i>OPTIONS (ACTIONS D.V.S.)</i>							
BOWER, LEONARD ALLEN	7	2000-01-03	PDI			-	5000
CHAPIN, COLIN	5	2000-02-10	P96	75000		-	135000
DAVIS, TABB O.	5	2000-02-10	P96	35000		-	60000
FAVIT, LUIGI	5	2000-02-10	P96	75000		-	154700
GOLDMAN, RICHARD C.	7	1999-04-09	PDI			-	40000
LAPLANTE, MICHAEL R.	5	2000-02-10	PDI			-	10000
SHERLOCK, FRANK	7	2000-01-03	PDI			-	7500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ULSTER PETROLEUMS LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MACDONALD, BRUCE ALLAN	4	2000-01-31	P10	487		11,000	18000
ULTRAVISION CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FOND DE DECOUVERTES MEDICALES CANADIENNES INC. DÉB. CONV.	3	2000-02-14	P11	400000		1,250	4632804
SGF SANTE INC.	3	2000-01-05	P11	2000000\$			3000000\$
UNITED DOMINION INDUSTRIES LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD STATE STREET TRUST	3 PI	2000-02-07 2000-02-08 2000-02-09	C10 C10 C10	252000 34800 8000		29,000 28,490 28,500	4596731
TAYLOR, GEORGE SIMPSON	4	2000-02-04	P10	2000		29,300	11000
<i>OPTIONS</i>							
TAYLOR, GEORGE SIMPSON	4	2000-02-10	P96	2000		28,950	12000
VASOGEN INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BOLTON, ANTHONY	45	2000-01-27 2000-02-02 2000-02-06 2000-02-08 2000-02-09	P76 P10 P10 P10 P10	100000		1,200 12500 7500 10000 10000	156946
WADDICK, CHRISTOPHER JAMES	5	2000-02-03 2000-02-08 2000-02-08	P95 P10 P76	4244 29000 30000		5,700 9,750 1,150	118320
<i>OPTIONS</i>							
BOLTON, ANTHONY	45	2000-01-27	P76		100000	-	176680
WADDICK, CHRISTOPHER JAMES	5	2000-02-03 2000-02-08	P96 P76	16977		5,700 -	383352
VENGOLD INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PLACER DOME INC. DROITS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)	3	1999-02-15	P10		23600591	,550	0
PLACER DOME INC.	3	1999-02-15	P97		7505800	-	0
VETEMENTS DE SPORT GILDAN INC. (LES)							
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.</i>							
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	2000-02-07 2000-02-07 2000-02-07 2000-02-08 2000-02-08	C10 C10 C10 C10 C10		7400 6500 4500 36100 32000	28,182US 28,182US 28,182US 28,064US 28,037US	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-02-08	C10		22000	28,037US	
		2000-02-09	C10		12300	29,715US	
		2000-02-09	C10		1800	30,374US	
		2000-02-09	C10		10900	29,715US	
		2000-02-09	C10		6000	30,374US	
		2000-02-09	C10		39100	30,498US	
		2000-02-09	C10		7500	29,715US	
		2000-02-09	C10		4200	30,374US	
		2000-02-09	C10		1200	30,498US	
		2000-02-10	C10		17100	34,465US	
		2000-02-10	C10		32900	34,411US	
		2000-02-10	C10		12900	34,465US	
		2000-02-10	C10		37100	34,411US	
		2000-02-14	C10	1100		34,813US	
		2000-02-15	C10	10000		32,567US	
		2000-02-16	C10	600		31,000US	
		2000-02-16	C10	15000		31,000US	1307550
MARTEL, GINO	5	2000-02-09	P10		200	44,700	
		2000-02-14	P10		300	50,500	500
STEINBERG, NORMAN MICHAEL	4	2000-02-11	P10	200		51,500	2700
VITREOUS CAPITAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CASHION, JOHN PATRICK	45	2000-02-11	P10	5000		,185	
		2000-02-11	P10	2000		,173	
		2000-02-14	P10	2500		,170	
		2000-02-14	P10	9000		,163	
		2000-02-17	P10	6000		,180	
		2000-02-17	P10	2000		,170	96000
WEST FRASER TIMBER CO. LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GIBSON, JOHN DUNCAN	4	1999-07-15	P30	163		39,160	
		1999-10-13	P30	205		37,290	
		2000-01-12	P30	207		37,040	2008
KNUDSEN, CONRAD CALVERT	4	1999-07-15	P30	173		39,160	
		1999-10-13	P30	217		37,290	
		2000-01-12	P30	207		37,040	38705
RADLER, F. DAVID	4	1999-07-15	P30	162		39,160	
		1999-10-13	P30	206		37,290	
		2000-01-12	P30	206		37,040	3103
SCHROEDER, LON MICHAEL	5	1999-12-10	PDI			-	431
<i>OPTIONS</i>							
CLINTON, RUSSELL JOHN	5	2000-02-10	P96	20000		36,000	79235
CLOGG, D. WAYNE	5	2000-02-10	P96	20000		36,000	64000
GIBSON, JOHN DUNCAN	4	2000-02-10	P96	5000		36,000	10500
GRITTNER, CARL LESLIE	5	2000-02-10	P96	20000		36,000	79235
KETCHAM, HENRY HOLMAN III	5	2000-02-10	P96	80000		36,000	139235
KETCHAM, JANET WRIGHT	4	2000-02-10	P96	5000		36,000	19657
KETCHAM, WILLIAM PETERS	4	2000-02-10	P96	5000		36,000	19657

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
KNUDSEN, CONRAD CALVERT	4	2000-02-10	P96	5000		36,000	19657
LEGROW, WILLIAM HUDSON	5	2000-02-10	P96	20000		36,000	53000
MILLER, GERALD JOSEPH	5	2000-02-10	P96	20000		36,000	79235
RADLER, F. DAVID	4	2000-02-10	P96	5000		36,000	19657
SCHROEDER, LON MICHAEL	5	1999-12-10	PDI			-	0
		2000-02-10	P96	20000		36,000	20000
SOLIN, MARTTI	5	2000-02-10	P96	20000		36,000	79235
SZUCS, ZOLTAN FERENC	5	2000-02-10	P96	20000		36,000	53000
THONY, ERNEST MICHAEL	5	2000-02-10	P96	20000		36,000	79235
TOWNSEND, GARY WILLIAM	5	2000-02-10	P96	20000		36,000	79235
WESTCOAST ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BROWN, WILLIAM CURRIE	4	2000-02-03	P30	500		21,665	8172
FULLERTON, R. DONALD	4	2000-02-03	P30	500		21,665	9027
HOPPER, WILBERT H.	4	2000-02-03	P30	500		21,665	3259
KNOLL, PHILLIP R. P.S.S.D.	7 PI	2000-02-02	C30	156		22,255	1800
MARSDEN, LORNA RUTH	4	2000-02-03	P30	500		22,350	5544
MAZANEC, GEORGE L.	4	2000-02-03	P30	500		22,350	9500
NEVILLE, WILLIAM HENRY	4	2000-02-03	P30	250		21,665	
		2000-02-03	P30	250		22,350	5255
PAIKIN, MARNIE	4	1999-12-22	P25		500	-	
		1999-12-31	P35	15		23,240	
		2000-02-03	P30	500		22,350	2626
R.E.E.R.	PI	1999-12-22	C25	500		-	990
PEKARSKY, DANIEL URI	4	2000-02-03	P30	500		22,350	5693
PHELPS, MICHAEL EVERETT JOSEPH E.S.P.P.	457 PI	2000-02-02	C30	22466		22,255	41794
REKRUTIAK, KENNETH E. E.S.P.P.	57 PI	2000-02-02	C30	177		22,256	2054
SAYWELL, WILLIAM GEORGE GABRIEL	4	2000-02-03	P30	500		22,350	3814
UNRUH, DAVID G. E.S.P.P.	57 PI	2000-02-02	C30	187		22,256	2167
WILLMS, ARTHUR HENRY	45	2000-02-03	P30	500		21,665	41600
WYMAN, WILLIAM ROBERT	4	2000-02-03	P30	500		21,665	5813
YDREOS, MEL	7						
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C30	4		21,930	
		2000-01-15	C30	89		21,300	460
<i>OPTIONS</i>							
KNOLL, PHILLIP R.	7	1999-11-30	P99		30000	24,505	35900
PHELPS, MICHAEL EVERETT JOSEPH	457	1999-11-30	P99		75000	-	546700
REKRUTIAK, KENNETH E.	57	1999-11-30	P99		30000	-	151800
YDREOS, MEL	7	2000-01-24	P96	20000		24,510	27300
<i>OPTIONS (PERFORMANCE)</i>							
KNOLL, PHILLIP R.	7	1999-11-30	P99	30000		24,505	30000
PHELPS, MICHAEL EVERETT JOSEPH	457	1999-11-30	P99	75000		-	75000
REKRUTIAK, KENNETH E.	57	1999-11-30	P99	30000		-	30000
RITCHIE, ALLAN G.	5	1999-11-30	P96	14000		24,505	14000
STEWART, D. MICHAEL G.	57	1999-11-30	P96	40000		24,505	40000
UNRUH, DAVID G.	57	1999-11-30	P96	30000		24,505	30000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
WESTERN FACILITIES FUND							
<i>PARTS</i>							
BRAATEN, PETER A. WESTERN FACILITIES	45 PI	2000-02-10	C10	3700		3,120	
		2000-02-10	C10	600		3,190	
		2000-02-10	C10	4200		3,200	
		2000-02-10	C10	5500		3,260	
		2000-02-11	C10	17900		3,250	
		2000-02-14	C10	20100		3,250	
		2000-02-14	C10	2200		3,150	
		2000-02-14	C10	800		3,200	
		2000-02-15	C10	18000		3,250	
		2000-02-15	C10	4000		3,200	200800
WESTERN STAR TRUCKS HOLDINGS LTD.							
<i>OPTIONS</i>							
THOMPSON, ALAN G.	4	1999-02-07	P96	5000		23,750	
		2000-02-03	P96	2500		28,850	15000
WESTJET AIRLINES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	2000-02-07	C10	2000		11,477US	
		2000-02-08	C10	5000		11,480US	
		2000-02-10	C10	20000		11,330US	
		2000-02-10	C10		20000	11,303US	
		2000-02-11	C10	21100		10,866US	3564800
MATTHEWS, WILMOT	5	1999-06-28	PDI			-	1190414
		1999-12-20	P50		3400	17,500	
		1999-12-21	P50		1600	17,000	
		1999-12-31	P50		400	16,700	
		1999-12-31	P50		1500	17,650	1183514
WESTMINSTER RESOURCES LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BAKER, LEE A.	45	2000-02-07	P10	500		2,000	208181
LEVESQUE, RENE	45	2000-02-09	P10	1100		1,990	9100
WOODS, JOHN NICHOLAS	45	2000-02-04	P10	10000		2,000	
		2000-02-04	P10	10300		2,050	
		2000-02-04	P10	1000		2,050	
		2000-02-07	P10	1000		2,010	
		2000-02-07	P10	6000		2,050	
		2000-02-07	P10	8000		2,080	3794934
WESTROCK ENERGY INCOME FUND I							
<i>PARTS</i>							
ELSE, DOROTHY JOAN R.E.E.R.(NESBITT BURNS)	5 PI	2000-01-31	C30	45		7,351	645
FOCH, WAYNE THOMAS R.E.E.R.	7 PI	1999-06-30	C30	58		7,342	
		1999-09-08	C76	376		5,100	
		1999-09-08	C76		376	7,550	314

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
GIROUX, RAYMOND J.A. SHARON GIROUX	5 PI	2000-01-31	C30	55		7,351	3303
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S. R.E.E.R.	5 PI	2000-01-31	C30	30		7,351	50
PARSONS, RICHARD D. TERRY PARSONS (ÉPOUSE)	5 PI	2000-01-31	C30	41		7,351	3648
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
BLACKETT, ROBERT S.	4	1999-12-31 2000-01-26	P46 P96		25000 1000	- 7,400	
ELSE, DOROTHY JOAN	5	1999-12-31 2000-01-27	P46 P96			- 7,400	4000
FOCH, WAYNE THOMAS	7	1999-09-08 1999-12-31 2000-01-27	P76 P46 P96			376 2536 7,400	5756
GIROUX, RAYMOND J.A.	5	1999-12-31 2000-01-27	P46 P96			- 7,400	3570
JANISCH, ANDREW	4	1999-12-31 2000-01-26	P46 P96			- 7,400	4000
KERR, GORDON JAMES MCSWEENEY, ELIZABETH ROWLEY SHIELDS	5 4	2000-01-27 1999-12-31 2000-01-26	P96 P46 P96			1763 8455 7,400	7051
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	5	1999-12-31 2000-01-27	P46 P96			- 7,400	4000
PARSONS, RICHARD D.	5	1999-12-31 2000-01-27	P46 P96			- 7,400	2820
WESTROCK ENERGY INCOME FUND II							
<i>PARTS</i>							
ELSE, DOROTHY JOAN R.E.E.R.	5 PI	2000-01-31	C30	68		7,800	1904
FOCH, WAYNE THOMAS R.E.E.R.	47 PI	1999-06-30 1999-09-08 1999-09-08	C30 C76 C76	76 564		7,752 5,800 7,550	422
GIROUX, RAYMOND J.A. SHARON GIROUX	5 PI	2000-01-31	C30	83		7,800	5102
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S. R.E.E.R.	5 PI	2000-01-31	C30	45		7,800	75
PARSONS, RICHARD D. TERRY PARSONS (ÉPOUSE)	5 PI	2000-01-31	C30	63		7,800	764
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
BLACKETT, ROBERT S.	4	1999-12-31 2000-01-26	P46 P96		25000 1500	- 7,500	6000
ELSE, DOROTHY JOAN	5	1999-12-31 - -	P46 P96			- 7,500	9512
FOCH, WAYNE THOMAS	47	1999-09-08 1999-12-31 2000-01-27	P76 P46 P96			564 1269 7,500	5354
GIROUX, RAYMOND J.A.	5	1999-12-31 2000-01-27	P46 P96			- 7,500	9512
JANISCH, ANDREW	4	1999-12-31 2000-01-26	P46 P96			- 7,500	6000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
KERR, GORDON JAMES	5	2000-01-27	P96	2642		7,500	10567
MCSWEENEY, ELIZABETH ROWLEY SHIELDS	5	1999-12-31	P46		12682	-	
		2000-01-26	P96	1500		7,500	6000
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	5	1999-12-31	P46		1902	-	
		2000-01-27	P96	1268		7,500	4227
PARSONS, RICHARD D.	5	1999-12-31	P46		3805	-	
		2000-01-27	P96	1691		7,500	5354
WESTSHORE TERMINALS INCOME FUND							
<i>PARTS</i>							
ROSS, MANFRED DALLAS HENRY	4	2000-02-11	P10		7100	3,000	42900
XEROX CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
INMAN, BOBBY R.	4	2000-01-01	P97	276		22,688US	9606
JOHNSON, ANTONIA A.	4	2000-01-01	P97	276		22,688US	2398
JORDAN, VERNON E. JR.	4	2000-01-01	P30	216		23,880US	
		2000-01-01	P97	276		22,688US	27434 *
KOBAYASHI, YOTARO	4	2000-01-01	P97	717		55,688US	19623
KOPPER, HILMAR	4	2000-01-01	P97	193		22,688US	
		2000-01-01	P97	309		22,688US	17127
LARSEN, RALPH S.	4	2000-01-01	P30	164		23,880US	
		2000-01-01	P97	276		22,688US	21327 *
MITCHELL, GEORGE J.	4	2000-01-01	P30	23		23,880US	
		2000-01-01	P97	276		22,688US	4292
NICHOLAS, NICHOLAS J. JR.	4	2000-01-01	P97	276		22,688US	20394
PEPPER, JOHN E.	4	2000-01-01	P30	264		23,880US	
		2000-01-01	P97	717		22,688US	42595
RUSSO, PATRICIA F.	4	2000-01-01	P97	276		22,688US	1318
SEGER, MARTHA R.	4	2000-01-01	P30	77		23,880US	
		2000-01-01	P97	276		22,688US	10912
		2000-01-01	P97	45		22,688US	10806
THEOBALD, THOMAS C.	4	2000-01-01	P97	276		22,688US	
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
ALLAIRE, PAUL A.	5	1999-09-09	P96	45704		47,500US	
		2000-01-01	P96	9060		59,438US	2363144 *
BUEHLER, WILLIAM F.	5	1999-11-09	P96	21563		25,813US	305765 *
DUGAN, ALLAN E.	5	1999-09-09	P96	13946		47,500US	2324446
FILTER, EUNICE M.	5	1999-11-09	P96	6235		25,813US	164907
FISHBACH, PHILIP D.	5	1999-11-09	P96	5977		25,813US	74205
MARTIN, PATRICK J.	5	1999-09-09	P96	10125		47,500US	182687
MIRON, MICHAEL	5	1999-09-09	P97	9113		47,500US	300873
MOTRONI, HECTOR J.	5	1999-09-09	P96	8860		47,500US	149014
MULCAHY, ANNE M.	4	1999-09-09	P96	13946		47,500US	214708
MYERS, MARK B.	5	1999-09-09	P96	9422		47,500US	94022
PASCUAL, CARLOS	5	1999-09-09	P96	13946		47,500US	205446
PAUL, RICHARD S.	5	1999-09-09	P96	10748		47,500US	193302
ROMERIL, BARRY D.	4	1999-11-09	P96	21563		25,813US	376795
THOMAN, G. RICHARD	45	1999-09-09	P96	42188		47,500US	1879742

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
YAMANA RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WALTERS, RICHARD R.	45	2000-02-07	P10		8000	,470	
		2000-02-08	P10		2000	,430	
		2000-02-09	P10		6000	,440	
		2000-02-10	P10		2000	,440	
		2000-02-11	P10		4000	,450	597120
724 SOLUTIONS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BASIAN, KAREN R.E.E.R.	5 PI	2000-01-28	CDI			-	0
		2000-02-02	C11	800		37,310	800
BOUSEN, ANDRE	45	2000-01-28	PDI			-	60000
CARSON, WILLIAM	6	2000-01-28	PDI			-	0
		2000-02-02	P11	3846		26,000US	3846
DIXON, JIM	4	2000-01-27	PDI			-	0
		2000-02-02	P11	5000		26,000US	5000
ERICKSON, CHRISTOPHER	45	2000-01-28	PDI			-	0
		2000-02-02	P97	1000		37,310	1000
MCLELLAN, KERRY	45	2000-01-28	PDI			-	60000
RENNIE, ALISTAIR	5	2000-01-28	PDI			-	0
		2000-02-02	P11	1000		37,310	1000
SONERA CORPORATION SMART THUST HOLD. B.V.	3 PI	2000-01-27	CDI			-	6400000
STEIN, MARTIN A.	4	2000-01-28	PDI			-	0
		2000-02-02	P97	2000		26,000US	2000
WOLFOND, GREGORY 1319079 ONTARIO INC.	45 PI	2000-01-28	CDI			-	4000000
BLUE SKY CAPITAL CORP. (ACT. ORD.)		2000-01-28	CDI			-	4000000
BASIAN, KAREN	5	2000-01-28	PDI			-	200000
BOUSEN, ANDRE	45	2000-01-28	PDI			-	340000
ERICKSON, CHRISTOPHER	45	2000-01-28	PDI			-	400000
MCLELLAN, KERRY	45	2000-01-28	PDI			-	340000
RENNIE, ALISTAIR	5	2000-01-28	PDI			-	80000
STEIN, MARTIN A.	4	2000-01-28	PDI			-	60000
SONOMA MOUNTAIN VENT.	PI	2000-01-28	CDI			-	48000

(1) Les informations publiées dans cette section sont tirées des déclarations d'initiés à la Commission. Les initiés sont responsables des informations fournies et des inexactitudes qu'elles pourraient comporter.

* Un astérisque placé après le chiffre du solde courant indique que les données fournies par l'initié, relativement au solde des titres détenus, ne correspond pas à celles des fichiers de la Commission.

C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
4 mars 2000 au 11 mars 2000

Note : La présente liste est valide du 4 mars 2000 au 11 mars 2000

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
A.L. Van Houtte Ltée	Prospectus	1997-11-18	Act. subalt.	100	2000-12-31
Alimentation Couche-Tard inc.	Prospectus	1998-03-30	Act. subalt. « B »	100	2001-12-31
Amisk inc.	Prospectus	1997-12-05	Act. privilégiées série 1	75	2000-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	1999-12-13	Act. ord.	100	2002-12-31
Behaviour Communications inc.	Prospectus	1997-12-18	Act. subalt. « B »	100	2000-12-31
Câble Satisfaction International Inc.	Prospectus	1999-05-11	Act. subalt.	100	2002-12-31
Cenosis inc.	Prospectus	1998-08-24	Act. ord.	75	2001-12-31
Cognicase inc.	Prospectus	1999-01-29	Act. ord.	100	2002-12-31
Fun Key Studios inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. cat. A	100	2002-12-31
Good Fellow inc.	Notice d'offre	1997-01-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Groupe ADF inc.	Prospectus	1999-07-07	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Coscient inc. (Le)	Notice d'offre	1998-10-21	Act. ord. cat. A	100	2001-12-31
Groupe Cossette Communication inc.	Prospectus	1999-06-10	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Covitec inc.	Prospectus	1998-06-04	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Film Telescene inc. (Le)	Prospectus	1997-06-20	Act. subalt. cat. B	100	2000-12-31
Groupe Informission inc.	Prospectus	1998-04-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Notice d'offre	1996-09-20	Act. subalt. Cat. A	100	2003-12-31
Héroux inc.	Notice d'offre	1998-08-12	Act. ord.	100	2001-12-31
Industries Spectra Premium inc. (Les)	Prospectus	1999-01-26	Act. subalt.	100	2002-12-31
IPL inc.	Prospectus	1997-04-09	Act. ord.	100	2000-12-31
Laboratoires Aeterna inc. (Les)	Prospectus	1999-11-12	Act. subalt.	100	2002-12-31
Logistec Corporation	Dispense	1998-11-02	Act. subalt. B	100	2001-12-31
MAAX inc.	Prospectus	1998-06-29	Act. ord.	100	2001-12-31
Mines McWatters inc.	Prospectus	1997-08-28	Act. ord.	100	2000-12-31
Mitec Télécom inc.	Notice d'offre	1998-04-09	Act. ord.	100	2001-12-31
Mount Real Corporation	Notice d'offre	1999-11-17	Act. ord.	100	2002-12-31
Primetech Électroniques inc.	Prospectus	1999-12-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Prometic Sciences de la Vie inc.	Prospectus	1998-07-10	Act. subalt.	100	2001-12-31
Ressources Orléans inc.	Dispense	1998-01-05	Act. ord.	100	2001-12-31
Saturn (Solutions) inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. ord.	100	2002-12-31
Shermag inc.	Prospectus	1997-10-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Sico inc.	Notice d'offre	1998-12-01	Act. ord.	100	2001-12-31
Technilab Pharma inc.	Prospectus	1997-04-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Technologies AD OPT inc.	Prospectus	1999-06-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Tecsys inc.	Prospectus	1998-07-15	Act. ord.	100	2001-12-31
Teknor Ordinateurs Industriels inc.	Dispense	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31
Theratechnologies inc.	Prospectus	1998-05-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Transforce inc.	Prospectus	1997-12-15	Act. ord.	100	2000-12-31

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-02-25 Vol. XXXI n° 08

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Unibroue inc.	Prospectus	1997-05-15	Act. subalt.	100	2000-12-31
Uni-Sélect inc.	Dispense	1997-04-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Vêtements de Sport Gildan inc.(Les)	Prospectus	1999-05-07	Act. subalt. « A »	100	2002-12-31
Virtual Prototypes inc.	Prospectus	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31

D. Politique d'acquisition de biens et services



Commission
des valeurs mobilières
du Québec

COMMISSION DES VALEURS MOBILIERES DU QUEBEC



**POLITIQUE
D'ACQUISITION
DE BIENS ET
SERVICES**

JANVIER 2000

TABLE DES MATIÈRES

1. DISPOSITIONS GÉNÉRALES	3
1.1. Champ d'application	3
1.2. Définitions	3
2. TYPES D'APPEL D'OFFRES	6
2.1. Appel d'offres public	6
2.2. Appel d'offres sur invitation	7
2.3. Procédure	8
2.4. Garanties de soumission	12
3. CONDITIONS DE VALIDITÉ DES CONTRATS	13
3.1. Dispositions générales	13
3.2. Sollicitation des offres et adjudication des contrats	15
4. CONDITIONS DE GESTION DES CONTRATS	18
4.1. Supplément	18
4.2. Garanties d'exécution de contrat	18
4.3. Paiement	19
5. ALIÉNATION DE BIENS EXCÉDENTAIRES	20
6. DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET FINALES	21

1. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1.1. Champ d'application

La présente politique s'applique aux contrats de la Commission des valeurs mobilières du Québec.

Sont exemptés et exclus de la présente politique les contrats adjudgés dans le cadre d'une coopération financée en totalité ou en partie par un partenaire.

1.2. Définitions

Dans la présente politique, à moins que le contexte n'indique un sens différent, on entend par :

accord de libéralisation des marchés publics : signifie un des trois accords suivants :

- Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick;
- Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario;
- Accord sur le commerce intérieur;

année financière : période allant du 1^{er} avril au 31 mars inclusivement;

appel d'offres : une procédure invitant plusieurs fournisseurs à présenter une offre (soumission, candidature ou proposition) dans des conditions favorisant la concurrence, en vue de l'obtention d'un contrat;

appel d'offres public : un appel d'offres publié dans au moins un quotidien du Québec ou lancé par l'intermédiaire d'un système électronique d'appel d'offres auquel les fournisseurs ont accès dont, à la discrétion de la Commission, le Système électronique d'appel d'offres du Conseil du trésor du gouvernement du Québec;

appel d'offres sur invitation : un appel d'offres s'adressant à un nombre limité de fournisseurs, les invitant à présenter leur candidature, une proposition ou une soumission en vue de l'obtention d'un contrat;

appel de candidatures avec prix : un mode d'appel d'offres consistant à inviter des fournisseurs à soumettre leur expérience et celle de leurs principaux collaborateurs, ainsi que les principales réalisations qu'ils entendent présenter à l'appui de leur candidature, et à soumettre un prix ou un taux pour la réalisation d'un projet;

appel de candidatures sans prix : un mode d'appel d'offres consistant à inviter des fournisseurs à soumettre leur expérience et celle de leurs principaux collaborateurs de même que les principales réalisations qu'ils entendent présenter à l'appui de leur candidature;

appel de propositions avec prix : un mode d'appel d'offres consistant à inviter des fournisseurs à présenter une proposition de réalisation et à soumettre un prix en regard de cette proposition;

appel de soumissions : un mode d'appel d'offres consistant à inviter des fournisseurs à soumettre exclusivement un prix ou un taux pour la réalisation d'un projet;

Commission : la Commission des valeurs mobilières du Québec;

contrat d'approvisionnement : un contrat d'achat ou de location d'un bien meuble, lequel peut inclure les frais d'installation, de fonctionnement et d'entretien du bien, à condition que la valeur de la totalité des services inclus ne dépasse pas 49 % de l'engagement financier du contrat;

contrat de services : un contrat de services au sens du *Code civil du Québec* (L.Q. 1991, c. 64);

contrat de services auxiliaires : un contrat de services de nature technique, lequel peut inclure l'achat ou la location de biens meubles, à condition que la valeur de la totalité des biens inclus ne dépasse pas 49 % de l'engagement financier du contrat;

contrat de services professionnels : un contrat de services exécuté par des professionnels ou sous la responsabilité de ceux-ci, lequel peut inclure l'achat ou la location de biens meubles, à condition que la valeur de la totalité des biens inclus ne dépasse pas 49 % de l'engagement financier du contrat;

contrat ouvert : un contrat d'approvisionnement ou de services par lequel la Commission acquiert, selon des besoins définis et pour une période donnée, des biens et/ou des services auprès d'un fournisseur lequel s'engage, pour la même période, à les fournir au fur et à mesure des besoins et aux prix et conditions convenus;

demande de livraison : le formulaire utilisé dans le cadre d'une offre permanente;

directeur général : le directeur général et chef de l'exploitation de la Commission;

engagement financier : montant fixe ou estimé du contrat;

établissement : un lieu où le fournisseur exerce ses activités de façon permanente, clairement identifié à son nom et accessible durant les heures normales de bureau;

fournisseur : une personne morale, une société, une coopérative ou une personne physique qui exploite une entreprise individuelle, à l'exception d'un organisme public au sens de l'article 3 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1), d'un ministère ou d'un organisme d'un autre gouvernement ou d'une corporation sans but lucratif autre qu'un centre de travail adapté;

individu : une personne physique dont la prestation est requise en raison de ses qualités, connaissances ou habiletés personnelles particulières eu égard aux domaines d'activités de la Commission;

montant estimé: la dépense totale estimée d'un contrat que l'on prévoit conclure, sauf pour un contrat d'une durée d'un an mais pouvant être reconduit annuellement, auquel cas il s'agit de la dépense estimée de la première année;

offre permanente : suite à un appel d'offres tenu par les Services gouvernementaux du Conseil du trésor du Gouvernement du Québec, l'engagement d'un fournisseur à vendre ou à louer des biens ou des services identifiés, à des prix ou selon un mode d'établissement de prix convenus à l'avance, suivant des modalités déterminées, pour des périodes de temps précises et au fur et à mesure des besoins d'un ensemble défini d'utilisateurs; cet engagement peut comporter soit l'obligation de livrer les biens ou services visés chaque

fois qu'un utilisateur en fait la demande, soit une simple obligation de livrer les biens ou services visés dans la mesure de leur disponibilité;

partenaire : une autre commission de valeurs mobilières, un organisme d'auto-réglementation ou une entreprise canadienne ou étrangère;

présidente : la présidente et chef de la direction de la Commission;

professionnel : une personne inscrite au tableau au sens du *Code des professions* (L.R.Q., c. C-26) ou ayant une formation sanctionnée par un diplôme universitaire de premier cycle reconnu par le ministère de l'Éducation, ou l'équivalent;

service des ressources matérielles : le service responsable de l'application de la présente politique ;

technologies de l'information : les logiciels, matériels électroniques ou combinaisons de ceux-ci servant à recueillir, emmagasiner, traiter, communiquer, protéger ou détruire l'information sous toute forme, notamment de texte, symbole, son et image.

2. TYPES D'APPEL D'OFFRES

2.1. Appel d'offres public

2.1.1. L'appel d'offres public est utilisé :

1. pour un contrat d'approvisionnement dont le montant estimé est de 100 000 \$ ou plus ou, lorsque les biens font partie d'une catégorie identifiée dans un accord de libéralisation des marchés publics, égal ou supérieur au seuil prévu à cet accord;

2. pour un contrat de services auxiliaires ou professionnels dont le montant estimé est de 200 000 \$ ou plus ou lorsque les services font partie d'une catégorie identifiée dans un accord de libéralisation des marchés publics, égal ou supérieur au seuil prévu à cet accord;
3. pour un contrat d'approvisionnement, de services auxiliaires ou professionnels, lorsque le Service des ressources matérielles l'estime nécessaire en vertu de circonstances particulières.

2.1.2. L'appel d'offres est publié en français :

1. dans un quotidien des villes de Montréal et de Québec ; ou
2. par un système électronique d'appel d'offres.

2.2. Appel d'offres sur invitation

2.2.1. L'appel d'offres sur invitation est utilisé :

1. pour un contrat d'approvisionnement dont le montant estimé est entre 5 000 \$ et 99 999 \$ ou, lorsque les biens font partie d'une catégorie identifiée dans un accord de libéralisation des marchés publics, entre 5 000 \$ et le seuil prévu à cet accord;
2. pour un contrat de services auxiliaires dont le montant estimé est, ou porte le montant total des contrats accordés auprès d'un même fournisseur dans une même année financière, entre 10 000 \$ et 199 999 \$ ou, lorsque les services font partie d'une catégorie identifiée dans un accord de libéralisation des marchés publics, entre 10 000 \$ et le seuil prévu à cet accord;

3. pour un contrat de services professionnels dont le montant estimé est entre 50 000 \$ et 199 999 \$ ou porte le montant total des contrats accordés auprès d'un même fournisseur dans une même année financière entre 100 000 \$ et 199 999 \$ ou, lorsque les services font partie d'une catégorie identifiée dans un accord de libéralisation des marchés publics, entre 50 000 \$ et le seuil prévu à cet accord.
- 2.2.2. L'appel d'offres sur invitation doit avoir lieu auprès d'au moins trois fournisseurs au choix ayant un établissement au Québec ou, à défaut, auprès des deux seuls fournisseurs ayant un établissement au Québec. Si aucun fournisseur ne satisfait à cette condition, la Commission peut décider de faire un appel d'offres sur invitation auprès de fournisseurs d'une autre province ou d'un autre pays.
 - 2.2.3. Pour un contrat d'approvisionnement ou de services auxiliaires dont le montant estimé est inférieur à 25 000 \$, l'invitation et les offres peuvent se faire verbalement. Elles doivent alors être exclusivement faites, sauf exceptions, par un membre du Service des ressources matérielles. Un relevé écrit des gestes posés et des faits accomplis doit être conservé. Dans le cas d'acquisitions initiales de matériel du domaine des technologies de l'information des services hôteliers et des services professionnels de traduction, un membre des services concernés peut faire l'appel d'offres. Le responsable du Service des ressources matérielles s'assure que la procédure employée est conforme à celle en vigueur. Il est recommandé de faire un appel d'offres écrit pour les contrats dont le montant estimé est de 10 000 \$ ou plus.

2.3. Procédure

- 2.3.1. Le texte de publication d'un appel d'offres lancé par la Commission contient au moins les renseignements suivants :

1. la description sommaire des biens et/ou services requis;

2. l'endroit où l'on peut obtenir ou consulter les documents d'appel d'offres et obtenir des renseignements, ainsi que le nom des personnes en mesure de donner de l'information sur l'appel d'offres;
3. la nature et le montant de la garantie de soumission exigée le cas échéant;
4. l'endroit ainsi que la date et l'heure limites fixés pour le dépôt et l'ouverture des offres;
- 5.1 la mention que seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises et ayant un établissement au Québec, ou
- 5.2 lorsqu'un accord de libéralisation des marchés publics est applicable :
 1. la mention que seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises et ayant un établissement au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, ou
 2. lorsque le document d'appel d'offres le prévoit, la mention que seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises et ayant un établissement au Québec;
6. la mention que la Commission ne s'engage à accepter aucune offre reçue;
7. la mention que le contrat est assujéti, le cas échéant, à un accord de libéralisation des marchés publics et qu'il est ouvert aux fournisseurs des provinces et territoires des gouvernements signataires;

8. la mention, le cas échéant, que le contrat visé par l'appel d'offres constitue une exception prévue à un accord de libéralisation des marchés publics ainsi que la mention des restrictions et des pratiques non conformes aux procédures d'appel d'offres prévues à cet accord;
9. la mention que le contrat est assujéti à la politique linguistique de la Commission,

2.3.2. Les documents d'appel d'offres doivent :

1. indiquer la manière de présenter l'offre et préciser les documents requis à son appui;
2. déterminer sa période de validité;
3. faire état des clauses de non-conformité;
4. informer les fournisseurs des règles qui seront suivies lors de l'évaluation et l'analyse des offres.

2.3.3. Les dispositions relatives aux clauses de non-conformité des offres doivent stipuler que l'un des éléments suivants entraîne automatiquement le rejet de l'offre :

1. l'absence de l'un des documents requis;
2. l'absence de signature de la ou des personnes autorisées sur un document devant être signé;
3. toutes ratures ou corrections apportées aux prix soumis ou proposés et non paraphées par la ou les personnes autorisées;
4. toute offre conditionnelle ou restrictive;
5. le non-respect de l'endroit, de la date ou de l'heure limite fixés pour la réception des offres;

6. le non-respect de toute autre condition de conformité indiquée comme telle dans les documents d'appel d'offres.

- 2.3.4. Le délai pour la réception des offres est calculé à compter de la date de la première publication ou du premier envoi de l'appel d'offres, et il ne peut être inférieur à sept (7) jours, à moins que l'appel d'offres ne vise un contrat assujéti à un accord de libéralisation des marchés publics, auquel cas le délai ne peut être inférieur à quinze (15) jours.
- 2.3.5. Tout addenda doit être expédié aux fournisseurs à qui ont été remis les documents d'appel d'offres. Si l'addenda ne peut être transmis au moins sept (7) jours avant la date limite pour la réception des offres, cette date limite est reportée en conséquence. Dans le cas d'un appel d'offres sur invitation, l'addenda peut être transmis moins de sept (7) jours avant la date limite pour la réception des offres sur approbation de la Présidente ou du Directeur général suivant leurs pouvoirs de signature respectifs.
- 2.3.6. L'ouverture des offres doit se faire au plus tôt à l'expiration du délai fixé pour la réception de celles-ci.
- 2.3.7. Lorsque la réception des offres ne peut avoir lieu à l'endroit, à la date ou à l'heure limite fixés dans la publication de l'appel d'offres, un avis doit être donné aux fournisseurs à qui les documents ont été remis, les informant des changements.
- 2.3.8. Une offre est valide durant quarante-cinq (45) jours à compter de la date fixée pour le dépôt des offres; cette période peut être prolongée d'un délai raisonnable dans les circonstances, si le Service des ressources matérielles le juge nécessaire.
- 2.3.9. Les offres reçues sont ouvertes et évaluées en présence d'au moins un représentant du service utilisateur des biens ou services visés et d'au moins un représentant du Service des ressources matérielles. Cependant lorsqu'il s'agit d'un appel d'offres portant sur un contrat dont le montant estimé dépasse 1 000 000 \$ ou d'un appel d'offres visant un contrat dont le client est le Service des ressources matérielles, un ou des représentant(s) du Directeur général ou de la Présidente se joignent à l'équipe chargée de l'ouverture et de l'analyse des offres reçues.

2.3.10. La Commission peut, à la suite d'un appel d'offres, négocier avec le seul soumissionnaire ayant déposé une offre..

2.3.11. La conformité des offres est analysée par un membre du Service des ressources matérielles et par un conseiller juridique désigné par le Directeur général.

2.4. Garanties de soumission

2.4.1. Une garantie de soumission peut être exigée dépendant de la nature et du montant estimé du contrat.

2.4.2. La garantie de soumission doit être valide pour la période de validité des soumissions et correspondre à l'un ou l'autre des montants suivants :

1. 10 % du montant estimé du contrat, si la garantie est fournie sous forme de cautionnement émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution;¹
2. 5 % du montant estimé du contrat, si la garantie est fournie sous forme de chèque visé, de mandat, de traite, de lettre de garantie irrévocable émise par une banque, une caisse d'épargne ou de crédit ou une société de fiducie ou d'épargne, d'obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec, le gouvernement du Canada ou, lorsqu'un accord de libéralisation des marchés publics est applicable, par le gouvernement d'une province ou d'un territoire visé par cet accord et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans.

¹ Voir annexe 2.

3. CONDITIONS DE VALIDITÉ DES CONTRATS

3.1. Dispositions générales

3.1.1. Tout contrat doit être conclu par la Présidente sauf pour les types de contrats pour lesquels le pouvoir de signature a été délégué.

3.1.2. Un contrat doit :

1. porter sur un objet défini;
2. être d'une durée déterminée ou limitée par la nature du mandat;
3. comporter un engagement financier, ou, dans le cas d'un contrat dont le montant est difficilement évaluable, un seuil monétaire en vertu duquel les montants prévus doivent être révisés;
4. être constaté par écrit;
5. être signé par une personne habilitée à engager la Commission;
6. être assujetti à la politique linguistique de la Commission;
7. contenir la mention suivante :

« Conformément à l'article 31.1.1 de la *Loi sur le ministère du Revenu* (L.R.Q. c. M-31), lorsque le FOURNISSEUR est redevable d'un montant exigible en vertu d'une loi fiscale, la COMMISSION est requise par le ministère du Revenu, de transmettre à celui-ci tout le, ou une partie du, montant payable en vertu du présent contrat afin que le ministère du Revenu puisse affecter en tout ou en partie ce montant au paiement de cette dette. »

8. être couvert par une disponibilité budgétaire. Dans le cas où il y a un excédent du budget, il doit être autorisé préalablement par la Présidente ou le Directeur général suivant leurs pouvoirs de signature respectifs.

- 3.1.3. Lorsque l'exécution d'un contrat nécessite la communication de renseignements nominatifs au fournisseur, ce contrat doit inclure les dispositions de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1) qui s'appliquent aux renseignements qui lui ont été communiqués, ainsi que les mesures qu'il doit prendre pour que ces renseignements ne soient utilisés que dans l'exercice de son mandat et pour qu'il ne les conserve pas après l'expiration du contrat. Cette exigence ne s'applique pas à un contrat intervenu avec un membre d'un ordre professionnel visé à l'annexe I du *Code des professions* (L.R.Q., c. C-26) et qui est tenu au secret professionnel.
- 3.1.4. Aucun contrat ou sous-contrat d'un montant de 100 000 \$ ou plus ne peut être adjugé à un fournisseur du Québec dont l'entreprise compte plus de cent (100) employés, à moins que celui-ci ne se soit préalablement engagé à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la *Charte des droits et libertés de la personne* (L.R.Q., c. C-12) et ne détienne une attestation d'engagement à cet effet.
- 3.1.5. 3.1.6. Si un tel contrat ou sous-contrat doit être adjugé à un fournisseur hors du Québec mais au Canada dont l'entreprise compte plus de cent (100) employés, celui-ci devra fournir au préalable une attestation à l'effet qu'il s'est déjà engagé au programme d'équité en emploi de sa province ou de son territoire s'il en est ou, à défaut, à un programme fédéral d'équité en emploi.
- 3.1.6. Aucun contrat dont l'objet relève principalement de l'une des spécialités identifiées à l'annexe 1, ne peut être adjugé à un fournisseur à moins que celui-ci ne satisfasse à la condition suivante:

1. en regard des spécialités identifiées à l'annexe 1, qu'il soit titulaire d'un certificat d'enregistrement délivré par un registraire accrédité par le Conseil canadien des normes ou par un organisme d'accréditation reconnu par celui-ci, à l'effet qu'il possède un système de qualité couvrant le domaine visé par la spécialité en cause, conforme à la norme ISO exigée;
- 3.1.7. Aucun contrat ou sous-contrat de services auxiliaires ou professionnels prévoyant des travaux de rénovation, de réparation, d'entretien ou de modification d'un bâtiment ou requérant une main-d'œuvre spécialisée de l'industrie de la construction, ne peut être adjugé à un fournisseur à moins qu'il ne soit titulaire de la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c. B-1.1).
 - 3.1.8. Le formulaire de commande en vigueur prévu à cette fin peut être utilisé pour tout contrat ou sous-contrat de services auxiliaires ou professionnels d'un montant de 2 000 \$ ou moins.

Le formulaire de commande en vigueur peut également être utilisé lorsque, pour des circonstances particulières, le contrat proposé par la Commission ne peut être signé par le fournisseur et que la Commission ne peut contracter avec un autre fournisseur. Dans ce cas, les signatures exigibles pour la conclusion du contrat doivent être obtenues des personnes autorisées.

3.2. Sollicitation des offres et adjudication des contrats

- 3.2.1. L'adjudication d'un contrat doit faire l'objet d'un appel d'offres, sauf dans l'un ou l'autre des cas suivants :
 1. lorsqu'il s'agit d'un contrat dont l'engagement financier est de moins de :
 - a) 5 000 \$ dans le cas d'un contrat d'approvisionnement,

- b) 50 000 \$ dans le cas d'un contrat de services professionnels et moins de 100 000 \$ par année financière auprès d'un même fournisseur de ce type de services.
 - c) 10 000 \$ par année financière auprès d'un même fournisseur de services auxiliaires,
 - d) 100 000 \$ dans le cas d'un contrat conclu avec un individu;
2. lorsqu'il s'agit d'un contrat adjudgé à un fournisseur sélectionné dans le cadre d'une offre permanente retenue par les Services gouvernementaux du Conseil du trésor;
 3. lorsqu'il s'agit d'un contrat qui doit être accordé à un fournisseur situé à proximité du lieu d'exécution du contrat;
 4. lorsqu'il s'agit d'un contrat conclu avec :
 - a) un fonds, un organisme public au sens de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1), le gouvernement fédéral, le gouvernement d'une autre province canadienne ou d'un autre pays,
 - b) un organisme international dûment reconnu,
 - c) un organisme d'autoréglementation, ou
 - d) plusieurs des organismes précédemment nommés;
 5. lorsque l'urgence de la situation l'exige et qu'une autorisation spécifique, préalable et signée a été délivrée par la Présidente ou par le Directeur général suivant leurs pouvoirs de signature respectifs;
 6. lorsque le caractère confidentiel de l'objet du contrat exige de la Commission d'en limiter la prise de connaissance;

7. lorsqu'il s'agit d'un contrat conclu avec un fournisseur dont le domaine d'expertise est suffisamment spécifique, unique ou justifié comme tel par la Commission;
 8. lorsqu'il s'agit d'un contrat conclu pour des services professionnels juridiques ou de conception graphique ou artistique;
- 3.2.2. Lorsqu'un contrat doit faire l'objet d'un appel d'offres, préalablement à son adjudication, cet appel est soit public, soit sur invitation et il est lancé selon l'un des modes suivants :
1. un appel de soumissions;
 2. un appel de candidatures avec prix;
 3. un appel de candidatures sans prix;
 4. un appel de propositions avec prix.
- 3.2.3. Lorsque la Commission possède déjà des biens préalablement acquis par appel d'offres ou offre permanente , elle se réserve le droit d'acquérir sans appel d'offres d'autres biens compatibles et produits par le même fabricant. Si les circonstances le permettent, cette acquisition peut faire l'objet d'un appel d'offres auprès de différents distributeurs de ces biens.
- 3.2.4. Si le contrat est octroyé, il est adjugé au fournisseur dont l'offre conforme apparaît raisonnablement être la plus avantageuse compte tenu du rapport qualité/prix.
- 3.2.5. Lorsque l'adjudication d'un contrat résulte d'un appel de candidatures avec ou sans prix, ou un appel de propositions avec prix, le contrat doit prévoir une clause stipulant que le fournisseur ne peut modifier les ressources indiquées dans la proposition ou la candidature soumise sans l'autorisation de la Présidente ou de son représentant désigné.

3.2.6. Lorsque les Services gouvernementaux du Conseil du trésor du Gouvernement du Québec ont établi une liste de fournisseurs de biens ou de services dont une offre permanente a été retenue et a été confectionnée, , le contrat peut être adjudgé à un desdits fournisseurs inscrits pour les mêmes biens ou services au prix prévu dans l'offre permanente. Le Service des ressources matérielles peut cependant modifier certaines instructions et conditions d'acquisition.

4. CONDITIONS DE GESTION DES CONTRATS

4.1. Supplément

4.1.1. Tout supplément à un contrat doit être autorisé au préalable par la Présidente ou le Directeur général suivant leurs pouvoirs de signature respectifs. Cette procédure s'applique de la façon suivante :

1. lorsque l'engagement financier initial du contrat est inférieur à 100 000 \$ et que le supplément ou le total des suppléments se chiffre à plus de 25 % du montant du contrat;
2. lorsque l'engagement financier initial du contrat est de 100 000 \$ ou plus et que le supplément ou le total des suppléments s'élève au-delà de la plus élevée des deux valeurs suivantes, à savoir 25 000 \$ ou 10 % du montant du contrat.

4.2. Garanties d'exécution de contrat

4.2.1. La Commission peut exiger une garantie d'exécution de contrat pour la durée du contrat. Dans ce cas, la garantie est calculée sur l'engagement financier du contrat et elle doit correspondre à l'un ou l'autre des montants suivants :

1. 10 % de l'engagement financier du contrat, si la garantie est fournie sous forme de cautionnement émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution;²
 2. 5 % de l'engagement financier du contrat, si la garantie est fournie sous forme de chèque visé, de mandat, de traite, de lettre de garantie irrévocable émise par une banque, une caisse d'épargne ou de crédit ou une société de fiducie ou d'épargne, d'obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec, le gouvernement du Canada ou, lorsqu'un accord de libéralisation des marchés publics est applicable, par le gouvernement d'une province ou d'un territoire visé par cet accord et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans.
- 4.2.2. Une garantie d'exécution de contrat ne peut être remise à celui qui l'a fournie qu'après réception définitive des travaux ou l'acceptation des biens ou des services par une personne habilitée.

4.3. Paiement

- 4.3.1. À moins que le contrat ne prévoit le versement d'une avance, aucun paiement ne peut être effectué avant qu'une personne habilitée n'atteste que les biens ou les services ont été livrés conformément au contrat; tout paiement doit être autorisé par une personne dûment autorisée à cette fin par le plan de gestion financière de la Commission.
- 4.3.2. Une entente verbale conclue en situation d'urgence doit, avant qu'un paiement ne soit effectué en exécution de celle-ci, faire l'objet d'un écrit approuvé par la Présidente ou par le Directeur général suivant leurs pouvoirs de signature respectifs.

² Voir annexe 3.

- 4.3.3. À moins d'une autorisation préalable de la Présidente ou du Directeur général, suivant leurs pouvoirs de signature respectifs, aucun paiement ne peut être effectué à l'égard d'un contrat qui n'a pas été conclu conformément aux dispositions de la présente politique.

5. ALIÉNATION DE BIENS EXCÉDENTAIRES

- 5.1.1. L'aliénation des biens meubles excédentaires de la Commission se fait :

1. en annonçant et en vendant elle-même de gré à gré les biens dont elle désire se départir; ou
2. en ayant recours aux services d'un intermédiaire externe.

- 5.1.2. Pour les équipements reliés à la micro-informatique, la disposition peut s'effectuer gratuitement en la faveur d'un établissement d'enseignement public ou privé dispensant l'enseignement de niveaux primaire et/ou secondaire, ou tout autre organisme ou entité ayant une mission sociale, philanthropique ou jugée compatible avec le rôle de la Commission.

- 5.1.3. La Commission peut promouvoir l'utilisation des technologies de l'information par ses employés, en vue de l'amélioration de la performance dans l'exercice de leurs fonctions, en leur vendant à prix privilégiés certains équipements informatiques excédentaires. (ordinateurs, imprimantes, etc.).

- 5.1.4. L'aliénation des biens de la Commission est la responsabilité exclusive du Service des ressources matérielles.

6. DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET FINALES

- 6.1.1. Les procédures d'adjudication de contrats entamées avant l'entrée en vigueur de la présente politique se poursuivent selon les dispositions en vigueur au début des procédures d'adjudication.
- 6.1.2. Tout contrat en cours au moment de l'entrée en vigueur de la présente politique est continué et poursuivi conformément aux dispositions de la présente politique, à moins qu'il n'y ait incompatibilité avec une disposition du contrat en cours, auquel cas cette dernière prévaut.
- 6.1.3. La Commission utilise son pouvoir d'achat de manière à favoriser les fournisseurs qui respectent intégralement les exigences de la *Charte de la langue française* (L.R.Q., c. C-11). La présente politique est assujettie à la politique linguistique de la Commission.
- 6.1.4. La présente politique et ses mises à jour subséquentes entrent en vigueur le jour ouvrable suivant leur adoption par la Commission. Suite à leur adoption, la présente politique et ses mises à jour doivent être publiées au Bulletin hebdomadaire de la Commission.

ANNEXE 1

**LISTE DES SPÉCIALITÉS POUR LESQUELLES UN FOURNISSEUR
DOIT ÊTRE TITULAIRE D'UN CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT ISO**
(Article 3.1.6)

Technologie de l'information : Informatique :

Spécialité	Engagement financier du Contrat	Norme Exigée
1. Gestion et planification des technologies de l'information	≥ 200 000 \$	ISO 9001
2. Conception de systèmes	≥ 100 000 \$	ISO 9001
3. Gestion de centre de traitement	≥ 200 000 \$	ISO 9002
4. Sécurité informatique	≥ 200 000 \$	ISO 9001
5. Conseils en matériel et logiciel	≥ 200 000 \$	ISO 9001
6. Réalisation de systèmes	≥ 200 000 \$	ISO 9001
7. Entretien de systèmes	≥ 200 000 \$	ISO 9001

Services auxiliaires :

Spécialité	Engagement financier du contrat	Norme Exigée
11. Impression de formulaires de chèques	≥ 1 \$	ISO 9002
12. Impression et reproduction de documents :		
■ Niveau de qualité «soigné» ou «prestige»	≥ 1 \$	ISO 9002
■ Niveau de qualité «informatif» ou «bureau»	≥ 50 000 \$	ISO 9003

ANNEXE 2
(Article 2.4.2)

CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION

La _____ dont le principal établissement est situé à _____ ici représentée par _____ dûment autorisé(e), ci-après appelée la «caution», après avoir pris connaissance de la soumission devant être présentée le _____ jour de _____ 19 à la Commission des valeurs mobilières du Québec, ci-après appelé la Commission, par _____ (nom du fournisseur) dont le principal établissement est situé à _____ ici représenté (e) par _____ dûment autorisé(e), ci-après appelé(e) le «fournisseur», pour _____ (description des services à rendre ou des biens à fournir) se porte caution dudit fournisseur envers la Commission aux conditions suivantes :

1. La caution, à défaut de la part du fournisseur de signer un contrat conforme à sa soumission ou à défaut de fournir les garanties requises dans les quinze (15) jours de la date d'acceptation, s'oblige à payer à la Commission une somme d'argent représentant la différence entre le montant de la soumission qui avait été acceptée et celui de la soumission subséquemment acceptée par la Commission, sa responsabilité étant limitée à _____ dollars (_____ \$).
2. Le fournisseur dont la soumission a été acceptée devra être avisé de l'acceptation de sa soumission dans les quarante-cinq (45) jours qui suivent la date limite de la réception des soumissions, autrement la présente obligation est nulle et de nul effet.
3. Ce cautionnement est régi par le droit applicable au Québec et, en cas de contestation, les tribunaux du Québec seront seuls compétents.
4. La caution renonce au bénéfice de discussion.
5. Le fournisseur intervient aux présentes pour y consentir et, à défaut par lui de ce faire, la présente obligation est nulle et de nul effet.

EN FOI DE QUOI, la caution et le fournisseur, par leurs représentants dûment autorisés, ont signé les présentes à le jour du mois de 19 .

LA CAUTION

(Signature)

(Témoin)

(Nom du signataire en lettres moulées)

(Titre du signataire en lettres moulées)

LE FOURNISSEUR

(Signature)

(Témoin)

(Nom du signataire en lettres moulées)

(Titre du signataire en lettres moulées)

ANNEXE 3
(Article 4.2.1)

CAUTIONNEMENT D'EXÉCUTION DE CONTRAT

La _____ dont le principal établissement est situé à _____ ici représentée par _____ dûment autorisé(e), ci-après appelée la «caution», après avoir pris connaissance du contrat devant être réalisé le _____ jour de _____ 19 _____ à la Commission des valeurs mobilières du Québec, ci-après appelé la Commission, par _____ (nom du fournisseur) dont le principal établissement est situé à _____ ici représenté(e) par _____ dûment autorisé(e), ci-après appelé(e) le «fournisseur», pour _____ (description des services à rendre ou des biens à fournir) se porte caution dudit fournisseur envers la Commission aux conditions suivantes :

1. La caution, à défaut de la part du fournisseur d'exécuter le contrat conformément aux clauses dudit contrat ou à défaut de fournir les garanties requises dans les quinze (15) jours de la date de terminaison du dudit contrat, s'oblige à payer à la Commission une somme d'argent, sa responsabilité étant limitée à _____ dollars (_____ \$).
2. Ce cautionnement est régi par le droit applicable au Québec et, en cas de contestation, les tribunaux du Québec seront seuls compétents.
3. La caution renonce au bénéfice de discussion.
4. Le fournisseur intervient aux présentes pour y consentir et, à défaut par lui de ce faire, la présente obligation est nulle et de nul effet.

EN FOI DE QUOI, la caution et le fournisseur, par leurs représentants dûment autorisés, ont signé les présentes à le jour du mois de 19 .

LA CAUTION

(Signature)

(Témoïn)

(Nom du signataire en lettres moulées)

(Titre du signataire en lettres moulées)

LE FOURNISSEUR

(Signature)

(Témoïn)

(Nom du signataire en lettres moulées)

(Titre du signataire en lettres moulées)

E. Présentation du projet de budget 2000-2001

E. Présentation du projet de budget 2000-2001

Mot de la présidente

Il me fait plaisir de vous présenter le projet de budget de la Commission des valeurs mobilières du Québec pour l'exercice financier 2000-2001.

Mon entrée en fonction en juillet dernier, les transformations majeures s'opérant dans les marchés financiers, la réflexion suscitée par la présentation de l'énoncé de politique sur la gestion gouvernementale ont amené la Commission à entreprendre en octobre 1999, un exercice global visant à redéfinir sa vision stratégique.

La vision stratégique et les objectifs institutionnels

L'énoncé de la vision pour le positionnement de l'avenir de la Commission est le suivant :

La Commission est un organisme dont l'action est guidée par des principes visant à assurer l'intégrité, l'efficacité et l'efficience des marchés financiers québécois dans l'environnement mondial.

La Commission entend démontrer sa légitimité et sa crédibilité tant aux niveaux québécois, canadien, que nord-américain et mondial par son esprit d'ouverture aux changements, une approche proactive face aux nouvelles façons de faire des investisseurs, des émetteurs et des intermédiaires de marchés. Elle désire également établir la qualité de son action au niveau québécois, particulièrement par son application dynamique et rigoureuse de la loi et des règlements, par le leadership qu'elle exerce au sein des forums inter-juridictionnels, par la qualité de sa collaboration, par la pertinence de son expertise et à l'interne, bien sûr, par l'efficacité de ses processus d'affaires. Dans cette optique, la Commission doit donc « **Penser mondialement, agir localement** ».

La Commission a aussi fixé les principaux objectifs institutionnels qui sous-tendent sa vision stratégique. L'application (les activités d'« *enforcement* ») sera une priorité de la Commission au cours des prochaines années : c'est ainsi que la diligence et la rigueur dans l'application de la loi et des règlements, la réduction des délais et l'augmentation de la fréquence des inspections figurent parmi les objectifs les plus importants de ce secteur d'activité. Les rôles de la Commission dans les nouveaux marchés sont aussi à redéfinir. La Commission doit préciser comment elle entend exercer sa juridiction dans la surveillance des systèmes de négociations alternatifs (et autres liens électroniques) et favoriser les échanges avec les intervenants concernés. Au niveau des marchés des capitaux, la Commission se caractérise déjà par un service de qualité et rapide aux émetteurs. Dans ce secteur, l'organisme entend toutefois améliorer la prévisibilité des processus d'approbation en diffusant les positions de la Commission.

Au niveau de la réglementation, la Commission entend définir les principes de base et les priorités en la matière. En ce sens, elle veut, entre autres, cibler sa participation aux comités des ACVM en priorisant certains secteurs d'activités. Au niveau des comités de la NASAA, trois comités sur trente ont été choisis, soit le comité qui regarde le développement du marché secondaire, le comité relié aux activités d'enforcement et le comité qui s'adresse à l'éducation des investisseurs. En ce qui a trait à ce dernier comité, la Commission veut en effet accentuer les efforts d'éducation des investisseurs, regarder tous les moyens qu'elle utilise, les évaluer et les ajuster en conséquence. Finalement, sur le plan de l'organisation et du fonctionnement de l'organisme, elle entend favoriser la mobilité interne du

personnel, préparer un plan de relève pour tous les postes-clés, mettre en place un programme d'entraînement des nouveaux employés et doter la Commission d'un programme de formation technique et d'habiletés de gestion en intervention en comité inter-juridictionnel.

Cette « redéfinition » des priorités de la Commission nous permet déjà d'entamer des actions concrètes. Toutefois, afin de mesurer la portée de nos activités, la Commission désire dans un avenir prochain développer des indicateurs de performance. Ces indicateurs pourront également avoir pour effet de motiver les employés par l'atteinte d'objectifs mesurables et spécifiques et ainsi favoriser une grande efficacité. Pour mener à bien ses actions, la Commission vous présente aujourd'hui ses prévisions budgétaires pour la prochaine année.

Les prévisions budgétaires

En se basant sur les normes et barèmes de rémunération qui lui sont actuellement autorisés pour son personnel, la Commission prévoit un budget de dépenses totalisant 23 071 441 \$ (à noter que contrairement aux trois exercices précédents, il n'y a plus de remises de surplus au gouvernement¹).

Les points saillants du budget sont les suivants :

L'année dernière, nous avons planifié une augmentation des effectifs qui, dans les faits, n'a pas été aussi rapide que prévu. Elle doit cependant se poursuivre. Aussi prévoyons-nous l'entrée graduelle de personnel en 2000-2001. À la lumière du tableau présenté en annexe A, sauf pour une Direction, on constate que les dépenses prévisionnelles des différentes directions sont en hausse comparativement aux dépenses réelles de l'exercice 1999-2000. Ces hausses sont liées principalement à l'augmentation des effectifs, au perfectionnement, aux frais reliés aux activités d'« *enforcement* », aux honoraires professionnels et aux différentes dépenses reliées à l'augmentation des effectifs.

Certaines données ressortent de la ventilation par direction du budget de dépenses :

⇒ La Direction du marché des capitaux budgétise des dépenses de 2 546 042 \$. Cette entité est responsable de l'appel public à l'épargne, des offres publiques et de l'information sur les émetteurs et sur leurs valeurs. Elle examine aussi les demandes de dispenses relatives à certaines exigences de la Loi, du Règlement et des Instructions générales afin de rendre une décision ou de soumettre ses recommandations à la Commission. L'augmentation des dépenses provient surtout des hausses d'effectifs qui passent de 34 employés à 51 employés estimés l'année suivante ainsi qu'à l'importance accordée au perfectionnement.

⇒ La Direction de la conformité et de l'application estime ses dépenses prévisionnelles à 3 508 402 \$. La Direction est responsable de l'inscription des courtiers et conseillers en valeurs et de leurs représentants relevant de sa juridiction, elle voit au contrôle de l'activité des personnes inscrites, des organismes d'autoréglementation et elle dirige les enquêtes. Ses dépenses sont essentiellement consacrées aux salaires et avantages sociaux de ses effectifs qui sont actuellement de 37 personnes et qui devraient monter à 67 employés au cours de la prochaine année ainsi qu'à l'importance accordée au perfectionnement.

¹ Le montant est déterminé par le gouvernement en vertu de l'article 26 de la *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières* (1997, chapitre 36).

- ⇒ La Direction de la recherche et du développement des marchés prévoit des dépenses de 1 565 728 \$ consacrées à l'accroissement de l'influence québécoise dans les processus de formulation de la réglementation, de simplification du cadre réglementaire et d'élaboration de normes uniformes pour les marchés canadiens. La Direction est également à implanter un ensemble d'activités de recherche réglementaire, financière et économique qui susciteront des projets innovateurs et supporteront les décisions et orientations de la Commission. Elle compte actuellement 12 employés et devrait en compter 20 l'année prochaine.
- ⇒ La Direction des relations corporatives et internationales budgétise des dépenses de 2 194 944 \$ pour l'exercice 2000-2001. Son rôle est d'assister la Commission dans la promotion de la coopération internationale afin d'encourager, dans les pays émergents, le développement et l'adoption de critères réglementaires de haut niveau. Elle vise aussi à favoriser le développement et la communication du message de la Commission en lui assurant la visibilité appropriée auprès de ses différents publics. Elle entend augmenter ses efforts consacrés à l'information en regard de groupes ciblés (jeunes, personnes âgées) et à l'évolution du site Web que la Commission veut dynamiser davantage.
- ⇒ La Direction des services juridiques prévoit des dépenses budgétisées de 1 251 658 \$. Elle assiste les gestionnaires et les autorités de la Commission dans la solution des problèmes relevés dans les dossiers opérationnels en matière civile, pénale et corporative. Son personnel évalue et encadre l'élaboration de l'ensemble des textes normatifs émanant de la Commission dans un contexte d'harmonisation et de cohérence et elle est également chargée de représenter la Commission et son personnel devant les différentes instances judiciaires et quasi-judiciaires. L'essentiel de ses dépenses doit provenir d'ajouts de postes, ceux-ci passant de 7 à 18.
- ⇒ La Direction de l'administration est responsable de l'ensemble des activités des ressources humaines, financières, informationnelles et matérielles ainsi que du service de la traduction. Elle offre également différents services au public, soit la réception, le service de bibliothèque et l'accès à la salle de dossiers. Globalement, son rôle est de doter la Commission d'outils qui lui assureront que ses activités soient menés avec rigueur. Dans cette perspective, elle a entrepris la réalisation d'un plan directeur informatique qui améliorera substantiellement l'information de gestion dont elle dispose. Elle évalue son budget de dépenses totales à 9 467 396 \$. Ces principales dépenses sont les postes liés aux ressources informationnelles (salaires et honoraires professionnels) ainsi qu'aux ressources matérielles (loyer, amortissement des immobilisations), et la réalisation prévue du plan directeur informatique qui s'échelonnera sur trois ans.
- ⇒ Quant aux deux entités chapeautant les six directions que nous venons de décrire, soit la Présidence et la Direction générale, leurs dépenses prévisionnelles devraient être respectivement de 1 516 404 \$ et de 1 020 868 \$, soit un niveau comparable à celui de l'année dernière à part une augmentation des dépenses à la Direction générale liée à une augmentation des frais engagés par le gouvernement pour l'application de la Loi qui sont à la charge de la Commission.
- ⇒ D'un autre côté, la présentation en annexe du budget par postes nous permet de faire ressortir les éléments suivants :
- les dépenses liées au loyer sont estimées à 2 221 089 \$ et leur augmentation s'explique par les nouveaux besoins en espace ;
 - les dépenses d'amortissement des immobilisations, incluant les systèmes informatiques, devraient s'élever à 1 110 262 \$.

- les dépenses liées aux traitements et avantages sociaux, aux frais de déplacement et aux services professionnels et administratifs augmentent, bien sûr, proportionnellement à l'accroissement des effectifs;
- les services professionnels et administratifs prévus, pour un total de 3 607 863 \$, sont constitués principalement des éléments suivants: ressources spécialisées externes affectées à la réalisation de projets contenus au plan directeur informatique (1 078 563 \$), remboursement au gouvernement des frais engagés par celui-ci pour l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières* (550 000 \$), frais de perfectionnement (344 770 \$), assurances (218 130 \$) et diverses expertises dans les domaines légal, des relations de travail et autres.

L'exercice 2000-2001 est le premier budget « non transitoire » depuis 1997, la Commission n'ayant plus à retourner une portion de ses surplus au fonds consolidé du gouvernement du Québec. La perspective d'un équilibre budgétaire entre les revenus et dépenses devient donc un objectif de premier ordre pour la Commission. Elle requiert cependant des modifications réglementaires qui pourront être complétées lorsque le niveau de dépenses (effectifs et frais qui y sont reliés) sera arrêté. L'atteinte de cet équilibre devrait permettre, à terme, une réduction de la charge supportée actuellement par les différentes clientèles de la Commission.

Nous estimons important et nous souhaitons obtenir les commentaires du public avant de soumettre un budget final à l'approbation du gouvernement.

Nous vous remercions à l'avance du temps que vous consacrerez à nous faire valoir votre point de vue sur ce qui précède.

La présidente,

Carmen Crépin

Annexe A
BUDGET SOMMAIRE PAR POSTES – 2000-2001

	RÉEL 1999-2000 (prévisionnel) \$	BUDGET 2000-2001 \$
REVENUS		
Droits	33 115 036	31 057 000
Règlements	0	300 000
Intérêts	900 000	1 200 000
Autres	30 840	78 894
REVENUS TOTAUX	34 045 876 \$	32 635 894 \$
DÉPENSES		
Traitements et avantages sociaux	12 212 181	13 151 524
Loyers	2 054 000	2 221 089
Frais de déplacement	417 600	431 950
Communications	2 097 102	1 714 895
Services professionnels et administratifs	3 571 190	3 607 863
Fournitures, approvisionnements et divers	603 800	589 229
Entretien et réparations	194 580	244 629
Amortissement des immobilisations	959 350	1 110 262
DÉPENSES TOTALES	22 109 803 \$	23 071 441 \$
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	11 936 073 \$	9 564 453 \$
AFFECTATION DE L'EXCÉDENT		
Remise au fonds consolidé du revenu	9 735 530	0 \$
Excédent affecté au fonds de réserve	2 200 543	9 564 453 \$

BUDGET SOMMAIRE PAR DIRECTIONS – 2000-2001

	RÉEL 1999-2000 (prévisionnel) \$	BUDGET 2000-2001 \$
REVENUS		
Droits	33 115 036	31 057 000
Règlements	0	300 000
Intérêts	900 000	1 200 000
Autres	30 840	78 894
REVENUS TOTAUX	34 045 876 \$	32 635 894 \$
DÉPENSES		
Présidence et Commission	1 425 116	1 516 404
Direction générale	862 223	1 020 868
Direction Conformité et Application	2 855 566	3 508 402
Direction Services juridiques	1 129 069	1 251 658
Direction Administration	9 429 130	9 467 396
Direction Marché des capitaux	2 222 043	2 546 042
Direction Recherche et Développement des marchés	1 438 122	1 565 728
Direction Relations corporatives et internationales	2 748 534	2 194 944
DÉPENSES TOTALES	22 109 803 \$	23 071 441 \$
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	11 936 073 \$	9 564 453 \$
AFFECTATION DE L'EXCÉDENT		
Remise au fonds consolidé	9 735 530	0
Excédent affecté au fonds de réserve	2 200 543	9 564 453

BON D'ABONNEMENT (S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

Mme
 M. Prénom : _____ Nom : _____ N° compte-client : _____

Adresse : _____

Code postal :

--	--	--	--	--	--	--	--

 Tél. bur. : (____) _____ Tél.rés. : (____) _____ Entreprise : _____

QUANT.	TITRE	PRIX UNITAIRE	TOTAL
	Bulletin hebdomadaire de la Commission des valeurs mobilières du Québec (50 numéros)	475,00 \$	
		plus taxe 7 %	
		plus taxe 7,5 %	
		546,37 \$	

Prix et conditions de vente modifiables sans préavis.

Hors Canada doubler le tarif.

TOTAL :

Chèque ou mandat-poste à l'ordre de :

Commission des valeurs mobilières du Québec

Service à la clientèle - abonnements

4380, rue Garand

Ville Saint-Laurent (Québec)

H4R 2A3

Montréal : (514) 333-9506

Sans frais : 1 888 272-1373

Télécopieur : (514) 333-9795

